imburgs agblad

Bunga-low

insdag 25 mei 1993 — 75e jaargang nr. 121.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

MVV-Feyenoord rechtstreeks op tv

MAASTRICHT – De voetbalwedstrijd MVV-Feyenoord wordt vanavond rechtstreeks op de televisie uitgezonden. Het is de eerste keer in de Maastrichtse clubhistorie dat een wedstrijd van MVV live te zien is. Het duel in de hoogste afdeling van het betaalde voetbal is voor beide clubs belangrijk. MVV is nog in de race voor Europees voetbal en Feyenoord maakt kans op de landstitel. De uitzending begint om 19.55 uur op Nederland 2.

Aanhangers van Feyenoord hebben gisteren bij stadion De Geusselt in Maastricht 'zwart' honderd gulden geboden voor een kaartje van het duel MVV-Feyenoord.

Nu de Rotterdamse club nog in de race is om het landskampioenschap, reizen Rotterdamse 'supporters' ook zonder entreekaartje naar Maastricht af. Een Rotterdammer, die gistermorgen om negen uur bij De Geusselt was, gaf aan 'koste wat kost' erbij te willen zijn 'als Feyenoord voor de titel gaat'.

Aangezien De Geusselt al weken geheel is uitverkocht, kan dit problemen opleveren voor de openbare orde. Gisteren waren al zo'n honderd aanhangers van Feyenoord in Maastricht aanwezig, die in de namiddag op zoek gingen naar hotelkamers en campings voor de nacht.

● Zie ook pag. 15

Veel gemeenten gestraft voor te veel bouwen

Voor bungalow geen kavel meer te koop

DOOR JAN DIEDEREN

VALKENBURG – Wie in Zuid-Limburg op dit moment een terrein zoekt om een bungalow of landhuis te bouwen krijgt bijna overal nul op het rekest. Verreweg de meeste Zuidlimburgse gemeenten verkopen 'nee'. Een paar geven de indruk dat er nog wel wat zit aan te komen, maar als heel nadrukkelijk wordt gevraagd of er concreet nu iets te koop is, wordt ook daar de boot afgehouden.

Het meest positieve geluid komt uit Gulpen. Daar zijn nog vijf terreinen variërend van 500 tot 1520 vierkante meter in het plan West beschikbaar. Doch ook hier komt er een 'maar'. „Ze zijn al in optie gegeven, maar nog niet definitief verkocht." In Sittard zouden er nog vier kavels van 550 vierkante meter te koop zijn, maar men dacht dat die al in handen waren gegeven van een project-ontwikkelaar.

Een telefonische rondgang langs al- le gemeentehuizen leverde het vo gende resultaat op. Een simpel 'ui verkocht' kregen wij te horen i Meerssen, Valkenburg, Vaals, Heer len, Kerkrade, Voerendaal, Land graaf, Schinnen, Beek, Susteren e Geleen. In enkele andere gemeer ten was de reactie iets genuanceer der. Wittem liet weten dat er no zes terreinen beschikbaar zijn i Mechelen, maar alleen inwoner mogen die kopen. Het aantal gega digden is opgelopen tot 35. Maas tricht heeft iets dergelijks: twe kavels in Borgharen, maar allee bestemd voor autochtonen. Verde resteren er in de hoofdstad nog dri kavels van het plan Heugem-Zuid Oost, maar met gemiddeld 300 vier kante meter kan er eigenlijk gee bungalow of landhuisje op.

Een veelbelovend geluid uit Onder banken: er komen negen kavel beschikbaar Achter Genneberg i Schinveld, maar niet precies be kend is wanneer. De gemeente Ma graten laat weten dat vier terreine in Banholt 'eraan zitten te komer met dezelfde restrictie. De kave grootte is er beperkt tot hooguit 40 vierkante meter.

Een algemeen gehoorde klacht i dat de gemeenten wel plannen heb ben, maar dat de provincie een ver bod heeft uitgevaardigd. „Als stra omdat er in het verleden te veel is ge bouwd is," kan men bijvoorbeeld i Beek, Susteren, Geleen en Meers sen vernemen.

Het gevolg is dat ondernemend Zuid-Limburgers in toenemend mate de Maas oversteken om in Bel gisch-Limburg te gaan bouwen. N de fiscale vlucht, die een aantal ja ren geleden op gang kwam, nu ook een volksverhuizing om planolog sche redenen.

Zie verder pagina 11

● **Limburgers vluchten massaal de Maas over**

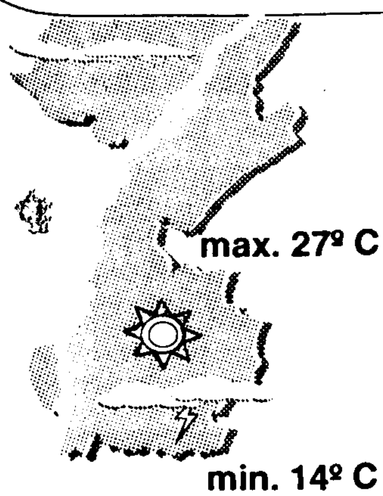
Priesters bisdom Haarlem eisen aftreden Bomers

HAARLEM – Bisschop Bomers van Haarlem moet aftreden, zo vinden de meeste priesters, diakens en pastoraal werk(st)ers in zijn bisdom. Een verklaring van die strekking werd gisteren unaniem aanvaard door de jaarvergadering van de Vereniging van Pastoraal Werkenden (VPW) in het bisdom Haarlem. Daarbij zijn 170 van de 251 priesters, bijna alle (66) pastorale werkers en werksters en enkele diakens aangesloten. Wegens verblijf buitenshuis was bisschop Bomers niet voor commentaar bereikbaar.

„Wij schamen ons over de wijze waarop bisschop Bomers bijna tien jaar ons bisdom frustreert en ontmoedigt. Wij schamen ons voor zo'n bisschop. Hij heeft bewezen ongeschikt te zijn om als bisschop leiding te geven aan ons bisdom. Pastoraal gezien beschouwen wij de bisschopszetel van Haarlem als vacant," aldus de verklaring.

Op de vraag of de bisschop moet aanblijven of aftreden kiest de VPW Haarlem voor aftreden, aldus voorzitter M. Frederiks. Zaterdag liet de vroegere vicaris-generaal van het bisdom, mgr. dr. H.W.J. Kuipers, weten dat bisschop Bomers beter kan aftreden. „Zijn bisschop-zijn in dit bisdom is vastgelopen."

Afgelopen week heeft een delegatie van de dekens in het bisdom bij de pauselijke nuntius, mgr. H. Lemaitre, geklaagd over het beleid van mgr. Bomers.



WARM

Ook vandaag wordt nog warme lucht aangevoerd waarin de middagtemperaturen oplopen tot rond 27 graden. Het is overwegend zonnig maar in de middag en avond komen er vanuit het zuiden wolkenvelden, hoofdzakelijk op de hoge niveaus. Dan is er kans op een lokale onweersbui, mogelijk met hagel en windstoten. De wind is overdag zwak tot matig uit oostelijke richtingen. Vannacht zakt het kwik naar 14 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 05.30 onder: 21.38
maan op: 09.03 onder: 00.19
MORGEN:
zon op: 05.29 onder: 21.40
maan op: 10.19 onder: 00.53

Specialisten protesteren



„We zijn zo weer terug!"

Ouderen in toekomst vooral naar 'woon-zorgcomplex'

Bejaarden moeten meer betalen voor huisvesting

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Hulpbehoevende ouderen zullen in de toekomst vooral in woon-zorgcomplexen moeten wonen: een mix van zelfstandig wonen met wat extra zorg. De ouderen zullen daarbij zelf voor de huisvesting moeten betalen. Wie dat niet kan, krijgt financiële steun van provincie of gemeente. De zorg zal via de awbz vergoed worden.

Dit staat in een brief van minister d'Ancona (WVC) die zij samen met staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) naar de Kamer heeft gezonden. Naar schatting zullen in de toekomst zo'n 100.000 ouderen van de voorziening gebruik maken. Voor het overgrote deel gaat het om mensen die nu in bejaardenoorden zitten. In de nieuwe opzet gaan de bejaardenoorden onder de awbz vallen; de aparte wet op de bejaardenoorden verdwijnt. Er zullen dan alleen nog verpleegtehuizen zijn. Er zijn nu zo'n tweehonderd woon-zorgcomplexen.

D'Ancona en Heerma willen het nieuwe systeem met ingang van 1995 invoeren. Daarna is er een overgangstermijn van vijf jaar voorzien. Rechten van ouderen die nu in bejaardenoorden, woon-zorgcomplexen of aanleunwoningen zitten, worden gerespecteerd. Wel zullen de betrokkenen meer geld moeten betalen voor hun huidige voorzieningen.

Om in de toekomst in een woon-zorgcomplex te kunnen wonen, is een medische indicatie nodig. Degene die erin woont, kan geen aanspraak meer maken op individuele huursubsidie. Partners en thuiswonende kinderen kunnen meegaan naar het complex.

Hoe hoog de kosten voor het wonen worden, welke inkomensgrens er wordt gehanteerd bij het bepalen of iemand dat kan betalen, en hoe hoog de subsidie wordt van provincie of gemeente, zal nader bepaald moeten worden.

De bewindslieden geven wel een indicatie in hun brief. Nu betaalt iemand met een minimaal inkomen in een bejaardenoord een eigen bijdrage van maximaal 950 gulden per maand. Voor iemand met een inkomen van 48.000 gulden bruto is dat 1.650 gulden per maand. Iemand met 90.000 gulden of meer aan inkomen, legt per maand maximaal 2.500 gulden aan eigen bijdrage neer.

Voor mensen in aanleunwoningen zijn de maximale eigen bijdragen nu in dezelfde inkomensgroepen 805, 1.045 en 1.060 gulden per maand. Voor de woon-zorgcomplexen rekenen d'Ancona en Heerma op eigen bijdragen per maand van maximaal respectievelijk 950, 1.535 en 1.585 gulden. Bewoners van aanleunwoningen (dat zijn er 25.000) zijn dus slechter af.

Tragedie in niemandsland



● *Bijna een week geleden probeerden de Serviër Bosko Brckic (25) en zijn even oude geliefde Admira Ismic, een moslimse, via niemandsland weg te komen uit het belegerde Sarajevo, op zoek naar een normaal leven. Nu liggen hun dode lichamen nog steeds op de plek waar ze werden neergeschoten door een Servische sluipschutter. Ooggetuigen meldden dat Bosko op slag dood was en dat zijn gewonde vriendin naar hem toekroop om in zijn armen te sterven. Hun lijken liggen nog altijd op dezelfde plaats in de warme middagzon. Niemand waagt het ze weg te halen.* Foto: AP

Cao-overleg voor ambtenarenkorps provincies mislukt

DEN HAAG – Het overleg over ee nieuwe cao voor de 14.000 provir cieambtenaren is gisteravond vas gelopen. De werkgevers hielde vast aan hun loonbod van 0,7 pr cent, hetgeen voor de ambtenarer bonden onacceptabel is. Hierdoc dreigen in navolging van de g meenteambtenaren ook de provir cieambtenaren actie te gaan voerer De bonden gaan hun leden raadple gen over acties.

De bonden AbvaKabo, CFO, Novo en CMHF hadden de werkgever uitgenodigd in het vierde overle met een nieuw bod te komen. D werkgevers, verenigd in het Inte provinciaal Werkgeversverban hielden echter vast aan hun bod va 0,7 procent loonsverhoging per 1 j nuari 1994 en een eenmalige uitk ring van zes procent van ee maandsalaris.

Fatale vergissing

KIRYAT SHEMONA – Twee Israë lische legerpatrouilles die elkaar i het zuiden van Libanon voor d vijand aanzagen, hebben gistere het vuur op elkaar geopend. Daarb zijn vier Israëli's gedood, één off cier en drie soldaten. De gewonde werden per helikopter afgevoer naar een ziekenhuis in Haifa. Va twee van hen is de toestand ernstig Een reden waarom de patrouilles e kaar voor guerrillastrijders aanza gen, werd niet gegeven.

Homeopathische middelen niet langer vergoed

DEN HAAG – Homeopathische en antroposofische middelen zullen met ingang van 1 juli niet meer via de awbz worden vergoed. Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) heeft daartoe besloten. Voor zijn besluit verwijst de bewindsman naar een eerder advies van de Ziekenfondsraad. „Het belangrijkste argument is dat de aanspraak op homeopathische farmaceutische produkten volkomen onbeheersbaar is en dat er zeer sterke groei in het voorschrijven van deze middelen valt te constateren." Simons wil met de maatregel op jaarbasis 100 miljoen gulden besparen.

Driemanschap gaat pensioenfonds leiden

Snijders weg bij ABP

Van onze redactie economie

HEERLEN – President-directeur Rien Snijders gaat op 15 juni weg bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP). Zijn collega in de top, hoofddirecteur Jan-Willem Goslings stapt een maand later op. Voor beiden is, zoals verwacht, geen plaats meer in de nieuwe structuur van het ABP.

Volgens interim-manager mr. Feijo Sickinghe moet er nodig 'een andere wind door het gebouw gaan waaien'. De huidige hoofddirectie verdwijnt en draagt de leiding over aan een directieraad, die de privatisering van het ABP in goede banen moet leiden.

Alleen voor de onkreukbare hoofddirecteur Piet Bezemer is in de nieuwe top een plekje weggelegd. Bezemer overleeft nu al de tweede grootscheepse sanering sinds de ABP-affaire. Hij wordt benoemd tot directeur Pensioenen. Dr. J. Frijns, nu nog directeur Leningen en Effecten, wordt directeur Beleggingen. Naar een voorzitter van de directieraad wordt momenteel nog extern gezocht.

Rien Snijders heeft bijna acht jaar aan het hoofd van het ABP gestaan. Hij zag zijn gezag echter zienderogen afkalven en was niet in staat een eind te maken aan de aanhoudende onrust binnen de ABP-top. Bij zijn afscheid krijgt hij een riante afvloeiingspremie mee. Snijders (56) heeft, behalve enkele adviesfuncties, nog geen andere baan en is daar ook niet naar op zoek.

Goslings (50) is vijf jaar hoofddirecteur geweest en heeft in die tijd veel invloed gehad op de beleggingsactiviteiten van het fonds. Hij blijft in de toekomst adviseur van het ABP. Goslings is hoogleraar in Maastricht en heeft sinds vorig jaar een commissariaat bij Rodamco nv. De omstreden manier waarop Goslings namens het ABP zaken met Rodamco heeft gedaan, heeft zijn eigen val ingeleid. Bestuursvoorzitter Jan Reijnen, recentelijk nog beschuldigd van dubieuze praktijken, mag zijn contract tot eind dit jaar uitdienen.

Interim-manager Sickinghe, die de herstructurering van de top van het ABP heeft voorbereid, beschouwt zijn taak als beëindigd. Op 1 juli 1993 zal de eerste fase van de nieuwe structuur worden ingevoerd. Uiteindelijk moet er in 1996 een geprivatiseerd en sterk afgeslankt pensioenfonds staan.

De werkzaamheden van het ABP zijn dan verdeeld over een Pensioenbedrijf (dat wordt gehalveerd tot 760 arbeidsplaatsen) en een Beleggingsbedrijf (met 100 arbeidsplaatsen). Voor de afdeling Onroerend Goed (nu ruim 200 man) rest slechts een eenheid van 10 tot 15 mensen.

Zie ook pagina 11

● **Interne zuivering ABP**



● Oleg Malikov
Foto: JOACHIM GANDRAS

Operaconcert Oleg Malikov

MAASTRICHT – De Russische bariton Oleg Malikov geeft vrijdag een opera- en belcantoconcert in de concertzaal van de muziekschool van Maastricht. Het betreft een concert dat wordt georganiseerd door de Stichting Opera Limburg (SOL) van Roberto Antoniani, die ook zelf solistische medewerking verleent. Ook de jonge dramatische sopraan Ineke de Groot werkt mee aan het concert, dat om 20 uur begint.

Oleg Malikov was vorig jaar ook reeds in Maastricht te beluisteren tijdens het jubileumconcert van de SOL in het Mecc. De in Kemerovo (Midden-Rusland) geboren zanger werd in 1990 in Nederland bekend toen hij de eerste prijs won op het Internationaal Vocalisten Concours van Den Bosch, sectie opera. Sinds eind 1991 is hij verbonden aan de Opera van Wiesbaden.

Op het programma van het concert staan bekende en minder bekende fragmenten uit het operarepertoire. De begeleiding is in handen van Mels Dees.

Multiple Sounds Festival legt relatie tussen beeld en geluid

Maastricht bol van muziek tijdens vierde Biënnale

MAASTRICHT – In het kielzog van het hoofdprogramma van de vierde Biënnale van Europese kunstacademies, die vanaf vandaag tot tweede pinksterdag in Maastricht wordt gehouden, staat een groot aantal nevenactiviteiten op het programma. Behalve de grote expositie in het Mecc, waar werk van studenten van zeventig Europese academies te zien is en de masterclasses van achttien professionele beeldende kunstenaars op diverse binnen- en buitenlokaties in Maastricht, is er het Multiple Sounds Festival, dat vanavond in het voormalig gebouw van het Landbouwbelang, Maasboulevard 3, wordt geopend.

Tijdens de openingsmanifestatie geven studenten van het 'Centre de Formation de Musiciens Intervenant à l'École' uit Straatsburg een concert waarbij onder andere 150 balonnen worden gebruikt. Tevens worden de prijswinnaars bekend gemaakt van het concours, dat de stichting Intro uitschreef voor jonge kunstenaars die zich bewegen op het gebied van de relatie beeld-klank. Spectaculair wordt het om 22 uur, wanneer in het centrum van Maastricht het werk 'For Whom the Bells Toll' van de Spaanse componist Llorenç Barber, uitgevoerd door zestig muziekstudenten op alle carillons en klokken van kerken en gebouwen, zal weerklinken.

Het Multiple Sounds Festival wil een overzicht geven van de artistieke ontwikkeling die heeft plaatsgevonden op het gebied van geluidssculpturen, klankinstallaties, geluidsperformances en environments. Termen die duidelijk maken dat het om geluid gaat, om akoestische ervaringen, voortgebracht door materialen of instrumenten in een bepaalde ruimte en tijd. Van een duidelijk te omschrijven medium is echter geen sprake; het enige dat de kunstenaars met elkaar verbindt is het multidisciplinair karakter, in het bijzonder de verbinding van visuele en auditieve elementen.

De interesse van kunstenaars en musici om concepten en elementen uit andere disciplines in hun werk op te nemen en te verwerken is de laatste decennia steeds groter geworden. De verschillende achtergrond van kunstenaar en componist is bepalend voor de benadering en het eindresultaat.

Tijdens het festival is het gebouw Landbouwbelang het centrum van de muzikale bedrijvigheid. Er staan geluidsinstallaties en -sculpturen opgesteld en er worden demonstraties en performances gegeven. De activiteiten verplaatsen zich op zondag naar het stadspark, tussen berekuil en O.L.Vrouwewal. Tussen 12 en 18 uur zijn er concerten, performances en geluidsinstallaties te zien en te horen. Verder staan er de hele week op diverse lokaties geluidsinstallaties. Een terugkerend evenement is het project met 'Klangmobile', speciaal geconstrueerde fietsen die klank produceren en op onverwachte momenten in de stad opduiken.

Een ander muziekproject in het kader van de Biënnale is het Oost-Europa Festival, dat door het Maastrichts conservatorium is opgezet. Het thema Oost-Europa loopt het hele schooljaar als rode draad door de onderwijsprogrammering, alleen is er in de Biënnale-periode een concentratie van concerten, te geven door studenten, docenten, oud-studenten en andere professionele musici.

Alle concerten hebben plaats in de concertzaal van het conservatorium. Als hoogtepunten in het programma kunnen worden genoemd het concert van woensdagavond met de docenten Robert Szreder (viool), Mirel Iancovic (cello) en Tonie Ehlen (piano), die composities van Enescu, Zhukov en Sjostakovitsj zullen uitvoeren en het optreden van het Schönberg Kwartet, dat Janacek en Sjostakovitsj op zijn programma heeft genomen. Verder zal het festival aandacht besteden aan de in Silezië geboren componist Georg Katzer. Hij geeft donderdagmiddag om 14 uur een lezing, die gelardeerd wordt met muziekvoorbeelden. 's Avonds is er een concert door oud-studenten, waarop ook werk van Katzer te horen is.

Ook theaterwerkplaats Het Kruis van Bourgondië werkt mee aan de Maastrichtse Biënnale door middel van een expositie en performance. De Plastic Pleasure Performance om precies te zijn, waarin Jeroen Bosma met schilderijen en schetsen in plastic zijn eigen bizarre wereld creëert. Verder is de Maastrichtse straattheatergroep Makadam van de partij. Morgenavond presenteert de groep vanaf 19.30 uur in het Amphitheater van de Toneelacademie, Lenculenstraat 31-33, de nieuwste produktie 'Doodgewoon'. Donderdag- en vrijdagavond zijn er reprises.

Voor meer informatie over de activiteiten tijdens de Biënnale, kunt u terecht bij: Projectburo Biënnale, 043-218504; Stichting Intro, 043-250511; het Maastrichts conservatorium, 043-466680; Het Kruis van Bourgondië, 043-219960, het Makadam-theater, 043-671242 en – tijdens de festivaldagen – het Informatiecentrum Biënnale Dominikanerkerk, Dominikanerplein 1.



● Matthias Kaul, een van de performance-kunstenaars van het Multiple Sounds Festival.
Foto: ACHIM DUWENTASTER

verder...

... geeft de Chinese kunstenaar Huan Zi voor zijn vertrek naar zijn geboorteland de laatste expositie van tekeningen op rijstpapier in Nederland. Tot en met 30 mei is de tentoonstelling dagelijks tussen 10 en 17 uur te bezichtigen in de faculteit Tolk-Vertaler, Grote Gracht 82 in Maastricht.

... is in galerie Artique, Prins Mauritslaan 105 in Beek, tot en met 4 juli een tentoonstelling te zien met werk van Marlou van der Zalm-Philippens. Open woensdag 14 tot 17 uur, donderdag en vrijdag 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag 11 tot 17 uur.

... zijn computerbeelden, animaties, fotocopieeruitdraaien en collages van de Amerikaanse kunstenaar Jeremy Dedic vandaag en morgen te zien in het Raadhuis van Kerkrade, Markt 1. Open beide dagen van 10 tot 17 uur.

... exposeren Philip Lemmerling uit Maastricht en Serge Heederik uit Hoensbroek tot 2 juni schilderijen in het bestuurscentrum van Brunssum. Open tijdens kantooruren.

Tien produkties Luikse Opera

LUIK – Met een groots opgezette produktie van Verdi's La Traviata opent de Opera van Luik op 10 september in het Luikse Sportpaleis het komend operaseizoen. Het betreft de eerste van een serie van tien produkties die het gezelschap is het seizoen '93-'94 op zijn programma heeft genomen.

La Traviata zal in totaal elf keer in het Palais des Sports te zien zijn. De andere produkties, die in het eigen Théâtre Royal worden gepresenteerd (en een enkele keer in Charleroi of Bergen) gaan gemiddeld een keer of vijf. Het betreft, Die Zauberflöte van Mozart (première 8 oktober), Dood in Venetie van Britten (première 26 november), Lakmé van Delibes (première 31 januari), Stiffelio van Verdi (première 18 februari), Manon Lescaut van Puccini (première 11 maart), Werther van Massenet (première 1 april), Eugen Onegin van Tsjaikovsky (première 22 april), Romeo en Julia van Gounod (première 20 mei) en Norma van Bellini (première 12 juni).

Naast dit opera-aanbod bevat het programma de balletproduktie Coppélia van Delibes (première 4 november), de operette My Fair Lady van Loewe (premiére 23 december), een Weens operetteconcert (1 en 2 januari) en een recital van de bekende Belgische bas Jose Van Dam (16 juni).

Wat het lopende seizoen betreft zijn in Luik nog twee produkties te zien: de musical 'The King and I' van Rodgers en Hammerstein, die vrijdag in première gaat, en de opera Aida van Verdi, waarmee vanaf 18 juni het operaseizoen wordt afgesloten. De musical zal onder leiding staan van Maastrichtenaar Ed Rasquin en is verder te zien op 29 en 30 mei en 4, 5 en 6 juni. Aida wordt muzikaal geleid door de Italiaan Gianfranco Masini. Uitvoeringen zijn op 18, 20, 22, 24, 26 en 29 juni.

Kaarten en reservering zijn mogelijk via het bespreekbureau van de Luikse opera, 0932/41235910. Ook de beide Limburgse operaverenigingen, de Limburgse Opera Vereniging (LOV) en de Stichting Opera Limburg (SOL) bezoeken in het nieuwe seizoen de produkties van de Luikse opera. Het bestellen van speciale abonnementen is mogelijk. De telefoonnummers: LOV, 046-333182; SOL, 043 615390.



● *Scène uit 'The King and I' in de produktie van de Opéra Royal de Wallonie.*

Barry McGovern meesterlijk

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT – De Ierse [acteur] Barry McGovern, van [het] Gate-theater uit Dublin, was [in] Heerlen. En hoe! Bij gelegenh[eid] van het eendaagse Beckett-V[an] Velde-festival van het ABP tr[ad] hij zondag in de Stadsschou[w]burg op met zijn one-man-sh[ow] 'I'll go on', naar tekst van aut[eur] Samuel Beckett, eveneens v[an] Ierse afkomst.

Hoewel McGovern de sta[tus] heeft van mega-ster, was de z[aal] niet best bezet. In 1985 kreeg [hij] ze show bij de première in h[et] theaterfestival van Dublin gro[te] respons en werd onderscheide[n]. Hij was vervolgens te zien in ve[le] grote steden en op aanbevelin[g] van Samuel Beckett zelf na[m] McGovern deel aan het eerste I[n]ternationale Kunstfestival [in] New York, waar de show zes w[e]ken lang uitverkochte zalen tro[k]. En ook nu weer zwerft de acte[ur] er verder mee uit over de were[ld].

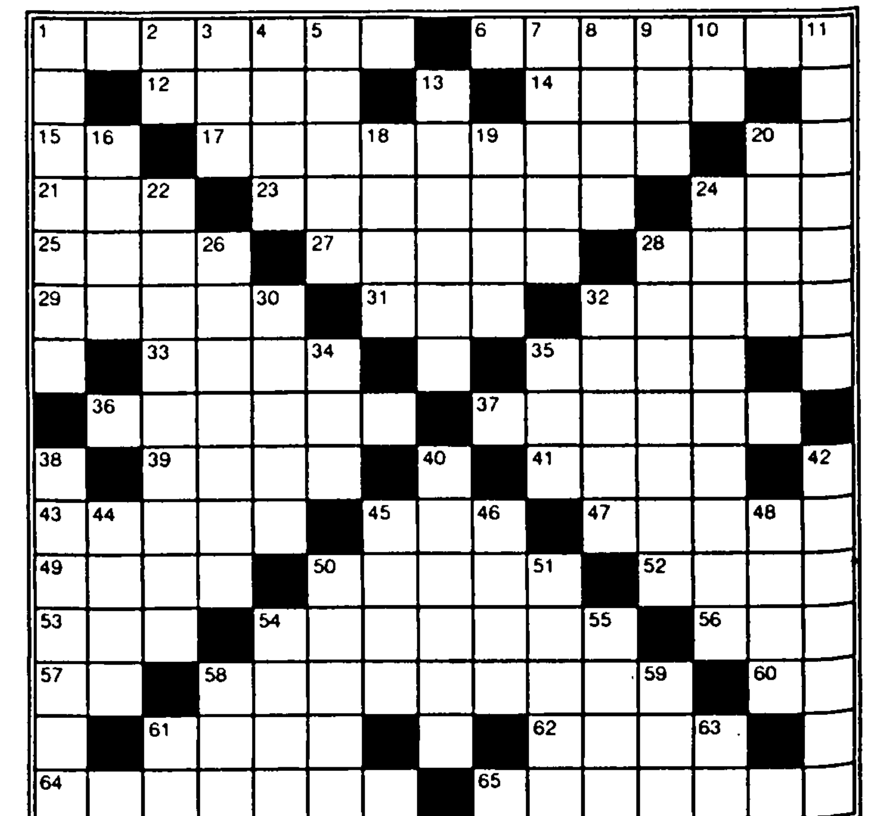
recensie

Vele jaren al wordt McGover[n] vereenzelvigd met Samuel Be[c]kett. Wat de acteur beleidt is [de] religie van het woord, de vert[el]kunst op literair niveau. In d[it] genre is hij een waar fenomee[n]. Anderhalf uur lang put hij op [de] meest ongedwongen wijze uit d[e] drie novellen van Beckett: 'Mo[l]loy', 'Mallone sterft' en 'Naam[loos]'. Hij doet dat met grote so[ber]berheid, zonder breedsprakig[e] gebaren of stemverheffing. Zij[n] lichaam en zijn grote expressie[ve] handen, die de indruk geve[n] toevallig mee te doen, zijn zij[n] natuurlijke instrumenten. Ma[ar] het is zijn stem, zijn meesterlijk[e] verhaaltechniek, die hem tot ee[n] unieke verschijning stempele[n]. Speels, geestig, toch diepzinni[g] verpersoonlijkt hij het werk va[n] de door hem bewonderde au[]teur, in wiens huid hij lijk[t] gekropen.

'Molloy' is het verhaal van ee[n] man die zijn laatste levensjare[n] vult met ze te vertellen. Daarbi[j] komen geboorte en dood dich[t] bij elkaar te liggen. Zoals in all[e] werken van Beckett wordt e[r] geen doel nagestreefd en het ein[]de is open. Hoewel vol hoo[p] toch, als Malone, die tegen wil en dank verder moet leven, tenslot[te] zegt: 'Ik moet verder, ik kan niet verder, maar ik zal verder gaan.'

Op dat moment grijpt McGovern zijn gehoor naar de keel!

puzzel van de dag



P&P 361

28	43	27	23	7	38	33	61	49	4	17	16	29	63	6

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** schande; **6** helderwitte glans; **12** munt; **14** Europeaan; **15** klein kind; **17** chocolaatje; **20** de jongere; **21** uitroep; **23** zangvogel; **24** passagiersverblijf; **25** betrekking; **27** kluisvak; **28** vijandschap; **29** vat; **31** onbep. vnw.; **32** schildpad; **33** voedsel; **35** gereedschap; **36** prikkelbaar; **37** bewaker; **39** doorweekte grond; **41** verfstof; **43** wafeltje; **45** optelling; **47** leersoort; **49** verachtelijk; **50** vis; **52** doodmoe; **53** tijdsruimte; **54** vrucht; **56** gril; **57** paardeslee; **58** overgeschoten stuk; **60** zangnoot; **61** armoede; **62** vrl. dier; **64** delfstof; **65** opmerkelijk.

VERTIKAAL: **1** modder; **2** hoewel; **3** boomtak; **4** rijstbrandewijn; **5** hoeveelheid; **7** aangezicht; **8** veelkleurig; **9** dik en plomp; **10** titel; **11** projectiel; **13** kledingstuk; **16** schimmel; **18** slaginstrument; **19** telw.; **20** vezelstof; **22** klap; **24** schedel; **26** hachelijk; **28** heden; **30** spelleiding; **32** religieus boek; **34** hals; **35** hoofddeksel; **38** tevreden; **40** cameraonderdeel; **42** vogel; **44** staaf goud; **45** leest; **46** gemalen graan; **48** kerkvorst; **50** reeks; **51** goed; **54** fraai; **55** knevel; **58** sleepnet; **59** dwaas; **61** muziekterm; **63** rondhout.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: **2** spitsvondig; **12** RP; **14** kras; **15** lood; **16** we; **17** ark; **19** I.M.; **21** ll; **22** bal; **23** sinus; **25** rog; **27** Kioto; **29** snor; **30** debat; **32** keet; **33** esp; **34** zakelijk; **36** KRO; **37** re; **38** bod; **39** dra; **41** G.N.; **42** noemer; **43** weelde; **44** ad; **45** nel; **47** les; **48** n.m.; **50** por; **52** rijkelijk; **55** ate; **56** opus; **58** kopek; **59** drie; **60** spits; **62** mik; **63** dwaas; **64** t.e.m.; **65** nr.; **67** Hr.; **68** kat; **69** er; **70** peen; **72** rood; **74** na; **75** steenkarper.

VERTIKAAL: **1** brasser; **3** pk; **4** iris; **5** tam; **6** s.s.; **7** O.L.; **8** nol; **9** dolk; **10** id.; **11** peloton; **13** prinsendopper; **16** watergentiaan; **18** knop; **20** nobel; **22** boek; **24** Ur; **25** rek; **26** gal; **28** ik; **30** dadelijk; **31** tijdelijk; **34** zomer; **35** kreek; **38** ben; **40** als; **44** apostel; **46** kepie; **49** meestal; **51** ruim; **53** kom; **54** lek; **55** arak; **57** st.; **59** dw.; **61** snee; **63** drop; **66** ree; **67** hor; **70** Pt; **71** N.N.; **72** Ra; **73** de.

Winwoord: WEERBARSTIGHEID

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

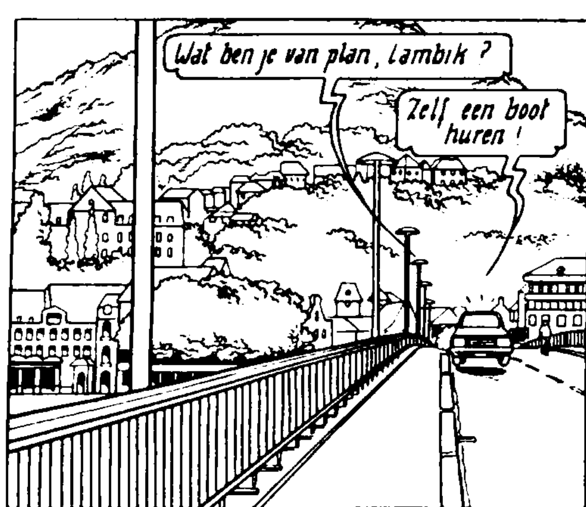
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

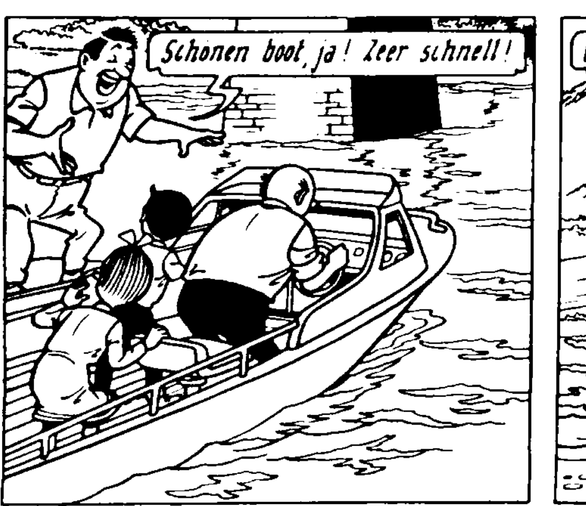
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,20
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,45
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 30

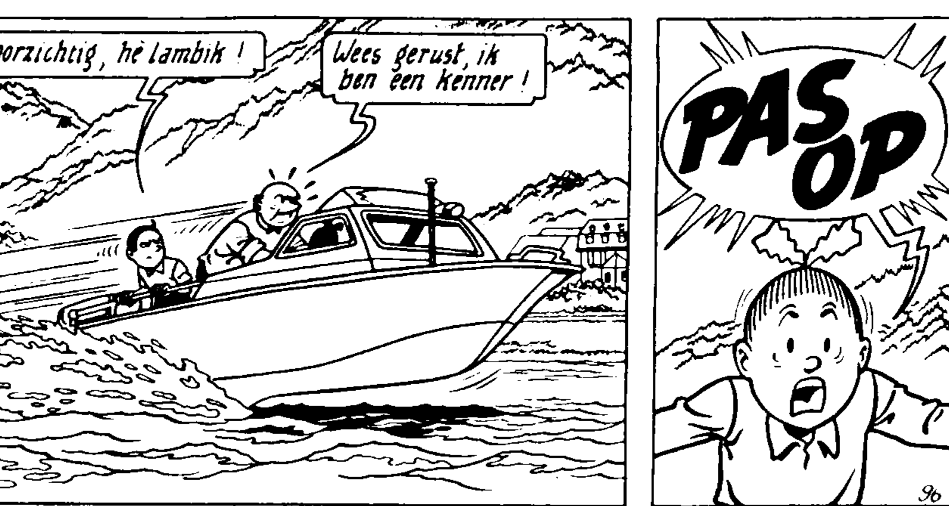
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de snikkende sirene









(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Gevulde mueslibol

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 300 g rundergehakt, 4 plakjes bacon, 1 gesnipperde ui, 1 stukje prei in halve ringen, boter, 1 fijngehakt teentje knoflook, 1 tl kerrie, 1 tl mosterd, 50 g geraspte oude kaas, 4 mueslibollen en gehaktkruiden.

Smelt boter en fruit hierin bacon, uitje en prei. Voeg vervolgens knoflook, kerrie en mosterd toe en laat even zachtjes meebakken. Voeg gehakt toe, bak rul en laat op laag vuur 2 minuten garen. Breng gehaktmengsel op smaak met gehaktkruiden en laat mengsel afkoelen.
Snij mueslibollen tot de helft doormidden zodat er een inkeping ontstaat. Vul met gehaktmengsel. Bestrooi met geraspte oude kaas en gratineer en warm ze in de oven. Lekker met een tomatensalade.

TIP: U kunt variëren met de vulling door verschillende specerijen te gebruiken of bijvoorbeeld tomatenketchup, pindakaas of ketjap en sambal toe te voegen. Natuurlijk mag ook ander gehakt gebruikt worden, bijvoorbeeld lams- of kalfsgehakt.



Kok wast fiscus de oren over peperduur feest

DEN HAAG – Minister Kok (Financiën) heeft de top van de belastingdienst, met name plaatsvervangend directeur-generaal Van Lunteren, de oren gewassen. Aanleiding was de kosten van een afscheidsfeest voor de huidige directeur-generaal van de dienst, C. Boersma. Het feest kostte de belastingbetaler 532.500 gulden.

„Gelet op mijn politieke verantwoordelijkheid zijn afspraken gemaakt om de door mij gewenste soberheid voortaan daadwerkelijk in acht te nemen," aldus Kok in antwoorden op vragen van de VVD-Kamerleden Fransen en Van Rey. Ook RPF-voorman Leerling wilde opheldering over de zaak.

Kok stelt letterlijk dat er volgens hem „met een soberder aanpak had moeten worden volstaan." Hij heeft dat Van Lunteren ook te verstaan gegeven, meldt hij. Voorts zijn er binnen het departement nadere afspraken over dit soort zaken gemaakt.

Die komen erop neer dat voorziene afscheidsbijeenkomsten van meer dan routinematige aard worden voorgelegd aan de secretaris-generaal van het ministerie: de hoogste ambtenaar. „Opdat deze zich daarover een oordeel kan vormen en zulks in voorkomende gevallen aan de politieke leiding van het departement kan voorleggen," aldus Kok.

Volgens de minister bestaat er voor het nemen van afscheid van een topambtenaar geen enkele regeling. Van de kosten wordt 132.500 gulden besteed aan afscheidsbijeenkomsten voor Boersma in het land. Nog eens 400.000 gulden is nodig voor de opvoering van een musical ter ere van hem.

Van Lunteren volgt overigens op 1 juni Boersma op als directeur-generaal der belastingen. Boersma gaat dan met de vut.

Gemeenten mogen voortaan zelf richtlijnen vaststellen

Regels voor bijverdienen met uitkering verruimd

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Gemeenten mogen zelf gaan bepalen hoeveel iemand in de bijstand of met een ioaw- of ioaz-uitkering mag bijverdienen, zonder dat de uitkering in gevaar komt. De nieuwe regeling moet met ingang van april volgend jaar ingaan. Nu bestaan er nog landelijke richtlijnen voor de bijverdiensten.

Het kabinet heeft gisteren op voorstel van staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) tot de nieuwe opzet besloten. Daarmee wordt tegemoetgekomen aan wensen van de gemeenten zelf. Zij willen meer maatwerk kunnen leveren. De landelijke richtlijnen stonden dat in de weg. Voor de nieuwe opzet krijgen de gemeenten 150 miljoen gulden per jaar.

Premie

Hoeveel extra mensen uit de bijstand of met de genoemde uitkeringen nu aan de slag zullen gaan, is niet bekend. Ter Veld verwacht dat gemeenten de betrokkenen een financiële premie gaan geven om een baan te aanvaarden. Voorts zal het gemakkelijker worden voor de groep uitkeringstrekkers om bijvoorbeeld seizoenarbeid in de tuinbouw aan te nemen.

Iemand in de bijstand mag per maand maximaal 257 gulden bijverdienen (echtpaar, een-oudergezin). Voor een alleenstaande is dat 180 gulden per maand. Het bijverdienen wordt ten hoogste voor twee jaar toegestaan.

Twee jaar

In de ioaw (wet inkomensvoorziening oudere en gedeeltelijk arbeidsongeschikte werkloze werknemers) mag iemand dertig procent van de inkomsten uit arbeid houden zonder dat de korting op de uitkering volgt. Ook hier geldt een periode van maximaal twee jaar. In de ioaz (een regeling gelijk aan de ioaw maar dan voor zelfstandigen) geldt hetzelfde.

Vakbond: 'Het was vechten tegen de bierkaai'

Sociale partners ruziën over misbruik van wao

DEN HAAG – Werknemers en werkgevers geven elkaar de schuld van het uit de hand gelopen beroep op de wao. Volgens de werkgevers viel met de vakbonden niet te praten over het indammen van het aantal arbeidsongeschikten door een aanpassing van de wet. De werknemers daarentegen beschuldigen de bedrijven ervan dat zij afgekeurden niet meer in dienst wilden nemen.

Dat bleek gisteren tijdens de openbare verhoren van de parlementaire enquête-commissie die de uitvoering van de sociale verzekeringswetten wao, ww en Ziektewet onderzoekt. Daarbij stond de rol van de Sociale Verzekeringsraad (SVR), die belast is met toezicht en controle op de sociale zekerheid, centraal.

Dit orgaan wordt bestuurd door werkgevers, werknemers (samen een meerderheid) en onafhankelijke leden.

Namens de werkgeversorganisatie VNO verscheen mr. H. van Brussel in het getuigenbankje. Hij was vele jaren lid van het bestuur van de SVR. De werkgevers hebben zich volgens hem altijd sterk ingespannen om de explosieve groei van het aantal wao'ers tegen te gaan, maar stuitten daarbij op verzet van de vakbeweging. „Die zei: die wao'ers zijn toch bij de dokter geweest, die hebben toch een handicap. Wij hadden de ondankbare taak om te zeggen: het moet ook betaald kunnen worden."

Mevrouw mr. V. Domela Nieuwenhuis, die namens de FNV in de SVR heeft gezeten, kwam met een heel ander verhaal. De werkgevers wilden volgens haar alleen personeel dat „100 tot 120 procent" arbeidsgeschikt was. Gedeeltelijk afgekeurden waren niet welkom. „Het was vechten tegen de bierkaai." Van het ten onrechte afkeuren van werknemers was Domela Nieuwenhuis niets bekend.

Van Brussel beweerde voorts met grote stelligheid dat er door de sociale partners geen centrale afspraken zijn gemaakt om overtollige werknemers in de wao te dumpen. Bedrijven deden dat wel, en dat was ook volop bekend, aldus Van Brussel. Maar de werkgeversorganisaties waren naar zijn zeggen machteloos hiertegen.

Het belangrijkste probleem met de wao was naar de opvatting van de VNO-man de grote aanzuigingskracht van deze wet, en niet het keuringsbeleid. De uitkering voor een arbeidsongeschikte was immers veel hoger dan voor iemand in de ww. „De bedrijven zagen dat het kon en dat de buurman het ook deed. Het is net alsof je op de Dam iemand neerzet die goudstukken uitdeelt aan iedereen met buikpijn. Dan moet je eens zien hoeveel mensen er buikpijn hebben."

punt uit

● Marechaussee
De Koninklijke Marechaussee heeft tachtig mensen extra nodig voor de aanpak van de grensoverschrijdende criminaliteit en de controle op vreemdelingen. Als de marechaussee geen extra mensen krijgt, zal zij deze zomer het zicht verliezen op de drugssmokkel en de instroom van illegalen. Dat stelt commandant W. Basoski van de algemene politiedienst van de marechaussee in Breda.

● Hongerstaking
De Zwitser René Osterwalder, die in Amsterdam in hechtenis zit wegens vermeende kindermishandeling en seksueel misbruik van minderjarigen, neemt sinds enkele weken geen voedsel meer tot zich.

● Bewaker
Het ministerie van Justitie heeft onlangs een 41-jarige bewaker van het Rotterdamse Huis van Bewaring geschorst, nadat bleek dat hij een vuurwapen in bezit had. Het wapen had hij gekregen van een collega die eerder deze maand werd aangehouden in verband met twee gewelddadige ontsnappingen uit De Schie.

● Corruptie
Het openbaar ministerie onderzoekt of ambtenaren van de gemeente Vianen in ruil voor geld en bordeelbezoek opdrachten hebben verstrekt. De directeur van een in opspraak geraakt bodemsaneringsbedrijf in Linschoten heeft hen daarvan beschuldigd.

● Manipulaties
Het Spaanse dagblad El Mundo heeft gisteren opnieuw materiaal gepubliceerd waaruit moet blijken dat de regerende socialistische partij van premier Felipe Gonzalez zich de afgelopen jaren op illegale wijze heeft laten financieren.

● Verkiezingen
De Cambodjanen zijn ook gisteren massaal naar de kieslokalen gestroomd om hun stem uit te brengen in de eerste verkiezingen in tientallen jaren waaraan meerdere partijen kunnen deelnemen. Volgens de VN hebben op de eerste twee dagen meer dan drie miljoen van de in totaal 4.7 miljoen kiesgerechtigden (ruim 65 procent) hun stem uitgebracht.

● Kisten
Historici hoopten dat vier metalen kisten die zondag door duikers uit het Italiaanse Gardameer waren opgevist, documenten en brieven van oud-dictator Benito Mussolini zouden bevatten. Maar toen de kisten gisteren werden geopend, bleken zij slechts kruit te bevatten.

● Gouden Palm
Het gigantenduel tussen Jane Campion en Chen Kaige is geëindigd in een gelijk spel. De jury van het 46-ste Filmfestival van Cannes heeft besloten de Nieuw-Zeelandse cineaste en haar Chinese collega de eer van de Gouden Palm te laten delen voor hun films De Piano en Farewell To The Concubine.

Gorbatsjov nog altijd politicus



● *Michail Sergejevitsz Gorbatsjov mag dan uit de politiek zijn, hij is en blijft een politicus. Tijdens een lezing in Den Haag, waar hij gisteren tevens het hoofdkantoor van het Internationale Groene Kruis opende, wees Gorbatsjov een ieder op zijn verantwoordelijkheid voor het milieu. Gorbatsjov begon de dag met een bezoek aan de Eerste Kamer, waar hij een aantal leden van beide Kamers toesprak. Ook daar benadrukte de voormalige Sovjet-leider de noodzaak van internationale samenwerking op milieugebied. Op Huis ten Bosch gebruikte hij vervolgens de lunch, aangeboden door koningin Beatrix. In gezelschap van premier Lubbers en de Haagse burgemeester Havermans ondertekende Gorbatsjov enkele documenten: de feitelijke opening van het hoofdkwartier van het International Green Cross (IGC), waarvan hij zelf voorzitter is. Op de foto het echtpaar Gorbatsjov met koningin Beatrix tijdens een fotosessie op Huis ten Bosch.*

Foto: ANP

Leeuwarder F-16's naar ex-Joegoslavië

LEEUWARDEN – Op de vliegbasis Leeuwarden gestationeerde F-16's worden ingezet om het vliegverbod boven Bosnië af te dwingen. Het Leeuwarder 322-squadron vertrekt naar verwachting medio september naar de Italiaanse luchtmachtbasis Villafranca, ter aflossing van de daar nu gestationeerde Nederlandse F-16's van de vliegbasis Twenthe.

Het is nog niet bekend hoeveel vliegtuigen en grondpersoneel uit Leeuwarden naar Italië worden uitgezonden.

De F-16's moeten vanuit Italië controleren of het vliegverbod in het Bosnische luchtruim wordt nageleefd. Dat gebeurt in het kader van de door de Verenigde Naties afgekondigde operatie 'Deny Flight'. Naast Nederland leveren ook de Verenigde Staten, Frankrijk, Engeland en Turkije vliegtuigen voor de VN-missie. Op dit moment verblijft een compleet Twents squadron van achttien vliegtuigen op de bij Verona gelegen vliegbasis Villafranca. In totaal zijn daar 283 Nederlandse militairen bij betrokken.

De inzet van het Leeuwarder squadron is afhankelijk van de voortgang die het vredesplan voor Bosnië doormaakt. Als het plan Vance-Owen, waarbij het gebied wordt opgedeeld in aparte zones voor Serven, Kroaten en moslims, daadwerkelijk wordt uitgevoerd zal de inspectie van het luchtruim waarschijnlijk niet meer nodig zijn.

Massagraf ontdekt in Oost-Suriname

PARAMARIBO – De mensenrechten-activist Stanley Rensch heeft in het oosten van Suriname een aantal graven aangetroffen. Dit heeft Rensch, die directeur is van het mensenrechtenbureau Moiwana '86, gisteren bevestigd.

De mensenrechten-activist trof zaterdag in de omgeving van het dorpje Moiwana graven met vermoedelijk de stoffelijke resten van ongeveer 25 mensen, onder wie 19 vrouwen. Moiwana werd in 1986 door het Surinaamse leger uitgemoord en platgebrand tijdens de binnenlandse oorlog tussen het militaire bewind onder leiding van Desi Bouterse en het Jungle Commando van Ronnie Brunswijk. Daarbij kwamen circa 50 mensen om het leven.

Volgens Rensch kan de ontdekking als bewijsmateriaal dienen bij het justitieel onderzoek naar schendingen van de mensenrechten in Suriname.

Het was wel bekend dat de mensen waren vermoord, maar omdat de lijken niet zijn gevonden, stonden zij als vermist te boek, aldus de mensenrechten-activist.

Politie stuurt versterkingen naar brandhaarden

Bloedige slachting bij botsing ANC en Zulu's

JOHANNESBURG – Bij gevechten tussen aanhangers van het ANC en de Zulu-partij Inkatha in de townships ten oosten van Johannesburg is gisteren opnieuw een groot aantal doden gevallen. Een politiewoordvoerder verklaarde dat in de nacht van zondag op maandag ten minste dertien mensen om het leven zijn gekomen, maar andere berichten maken melding van zeker negentien doden.

Sinds zaterdag de gevechten uitbraken in Thokoza, dertig kilometer ten oosten van Johannesburg, zijn zeker 27 lijken geborgen. In Thokoza ontaardde een betoging van ANC-aanhangers in een vuurgevecht met Inkatha-supporters en politie. Veertien mensen werden gedood en meer dan zestig raakten gewond.

De politie heeft versterkingen naar de grootste brandhaarden gestuurd, maar kan 's nachts wanneer het geweld losbarst, weinig uitrichten. De controverse over wie verantwoordelijk is voor het bloedbad in Thokoza, woedde ook gisteren nog voort. Inkatha verwijt het ANC dat het doelbewust een protestmars door Inkatha-gebied had georganiseerd om de Zulu's te provoceren. De nacht vóór de betoging waren bovendien Inkatha-aanhangers in dit gebied vermoord. Vertegenwoordigers van het plaatselijke vredescomité hadden de organisatoren van de mars mede daarom gevraagd een andere route te kiezen. Het ANC had dit verzoek afgewezen, omdat er 'in een vrij land geen voor andere partijen ontoegankelijke zones zijn'.

Zowel ANC als Inkatha heeft om een onderzoek naar de slachting in Thokoza gevraagd. Het ANC wil bovendien dat de bij het incident betrokken politiemensen hangende het onderzoek worden geschorst. De politie heeft toegezegd de klachten te onderzoeken.

Geleerden zoeken naar kunstmatige samenstelling Taxol

'Nieuw middel tegen kanker veelbelovend'

NOORDWIJKERHOUT – Het nieuwe anti-kankermiddel Taxol, dat nu nog alleen uit de bast van de Taxusboom wordt gehaald, is een veelbelovende stof, vindt prof. dr. H. Timmerman van de afdeling farmacochemie van de Vrije Universiteit in Amsterdam. Hij baseert zijn uitspraak op de laatste bevindingen van onderzoekers met de stof. „Deze zijn zodanig dat hoge verwachtingen gerechtvaardigd zijn, vooral als de stof ingezet wordt bij de bestrijding van borstkanker."

De hoogleraar is één van de organisatoren van het Internationale Symposium over trends in het geneesmiddelenonderzoek dat deze week in Noordwijkerhout wordt gehouden. Zo'n 250 specialisten uit dertien landen zullen met elkaar praten over de ervaringen met de ontwikkeling van nieuwe medicijnen.

„Een uitermate interessante stof," zegt Timmerman. De Taxus waaruit Taxol wordt gehaald, is een langzaam groeiende boom. Er zijn veel van deze naaldbomen nodig om een werkzame hoeveelheid Taxol te verkrijgen dat als medicijn tegen kanker kan worden gebruikt.

Op het ogenblik werken farmacologen aan een kunstmatige samenstelling van Taxol. Het is nog niet zover dat deze stof op produktieschaal kan worden vervaardigd.

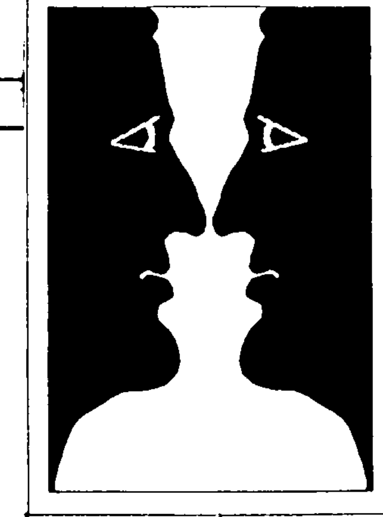
Prof. Timmerman betreurt het dat de farmaceutische ondernemingen niet erg scheutig zijn met informatie over de ontwikkeling van het nieuwe anti-kankermiddel.

Eén van de oorzaken is volgens hem de beperkingen op het gebruik van geneesmiddelen door de overheid. Nog meer dan vroeger is de industrie er op gebrand als eerste met een nieuw medicijn op de markt te komen. „De geringere winstmarges op medicijnen laten de farmaceutische ondernemingen minder ruimte voor de hoge investeringen in de ontwikkeling van nieuwe geneesmiddelen," aldus de farmacochemicus.

Veel aandacht op de bijeenkomst is er voor de rol van de computer bij het maken van geneesmiddelen. „Twintig jaar geleden is men al begonnen met het inzetten van de computer bij de ontwikkeling van nieuwe medicamenten. Dit begint nu zijn vruchten af te werpen. Mede door een betere kennis van de ziektebeelden is het veel gemakkelijker geworden nieuwe en betere geneesmiddelen via het scherm te maken. De trefkans een doelmatig medicijn te vinden, wordt steeds groter. De computer bespaart veel onderzoek en dierproeven, ook al zijn deze laatste niet helemaal weg te denken," zegt Timmerman.

Op het symposium is veel plaats ingeruimd voor de toepassing van geheel nieuwe stoffen als geneesmiddel. De Amsterdamse hoogleraar noemt bijvoorbeeld de van suikers afgeleide stoffen, een gebied waarop in Nederland Organon erg actief is. De stoffen bieden volgens hem nieuwe mogelijkheden ter bestrijding van ziekten.

„Ofschoon er zeer goede nieuwe geneesmiddelen in aantocht zijn, moeten we helaas ook constateren dat voor sommige ziekten, zoals Multiple Sclerose en de Ziekte van Alzheimer, de vooruitzichten minder hoog gespannen zijn," aldus Timmerman.



Generaal groeit uit tot belangrijkste man van Bosnische Serviërs

Mladic duwt Karadzic als leider naar tweede plan

DOOR DUSAN STOJANOVIC (AP)

BELGRADO – Servische nationalisten beschouwen generaal Ratko Mladic als held van de strijd voor de vestiging van Groot-Servië'. Voor moslims, Kroaten en de buitenwereld is Mladic een van de grootste misdadigers uit de Bosnische oorlog.



● *De Bosnisch-Servische generaal Ratko Mladic (links) geeft samen met de Franse VN-commandant generaal Philippe Morillon en de Bosnisch-Servische president Radovan Karadzic uitleg aan de pers na de onderhandelingen in Pale vorige week.* Foto: AP

De 52-jarige generaal is in snel tempo bezig uit te groeien tot belangrijkste leider van de Bosnische Serviërs, daarbij de politieke leider Radovan Karadzic voorbijstrevend. Bosnische Serviërs lijken hun vertrouwen in Karadzic deels te hebben verloren, sinds hij noodgedwongen zijn handtekening zette onder het vredesplan van de internationale bemiddelaars Cyrus Vance en Lord Owen.

Mladic leidde de belegering van Sarajevo. Andere militaire operaties van zijn troepen hebben geleid tot de verwoesting van grote delen van Bosnie en de dood van tienduizenden mensen, van wie een groot deel burgers.

De voormalige Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Lawrence Eagleburger heeft Mladic op grond van de gepleegde moorden, verkrachtingen en de etnische zuiveringen bestempeld tot oorlogsmisdadiger. Mladic houdt vol geen enkele misdaad te hebben gepleegd. „Ik bescherm alleen maar de Serviërs, net zoals ik Joegoslavie beschermde voor dat uiteenviel," zo zegt hij.

De troepen van Mladic hebben 70 procent van Bosnië in handen. Door de toenemende invloed van Mladic wordt het steeds moeilijker om vrede tot stand te brengen. Aan elk gesprek over een politieke regeling laat Mladic een militaire overwinning voorafgaan.

„Als ze mij bombarderen, dan bombardeer ik Londen en Washington," dreigde hij vorige week, nadat het Westen had gedreigd met luchtaanvallen op Servische troepen die moslimtroepen zouden aanvallen. Een gegeneerde Karadzic noemde Mladic' verklaring 'idioot en onverantwoordelijk'.

Het was mede door de krachtige toespraak van Mladic dat leden van het zogeheten parlement van de Bosnische Serviërs het door Karadzic ondertekende vredesplan afwezen.

Mladic ziet zichzelf als een patriot die strijdt voor de 'eerste echte Servische staat in de Balkan'. Volgens hem behoren niet alleen Servië en het grootste deel van Bosnië en Kroatië aan de Serviërs, maar zelfs delen van West-Europa, zoals de Italiaanse havenstad Triest.

„Triest is een oude Servische stad," aldus Mladic in een interview met het Joegoslavische weekblad Duga. „Deze oorlog zal ergens tussen Triest en Wenen eindigen." Het tijdschrift schreef dat Mladic onlangs met een helikopter het Joegoslavische luchtruim wilde binnenvliegen. Toen een luchtverkeersleider om een wachtwoord vroeg bulderde Mladic: „Dit is de Servische God. Kijk uit wat u doet."

Mladic strijdt voor de 'eerste echte Servische staat in de Balkan'.

Als communistisch officier zwoer Mladic nimmer de rode ster van zijn legerpet te zullen verwijderen. Toen Joegoslavie echter eenmaal was uiteengevallen, schikte hij zich met groot gemak in de rol van Servisch nationalist.

Zijn uniform is een replica van het uniform dat de Servische generaals droegen, die in de Eerste Wereldoorlog hielpen het Oostenrijks-Hongaarse rijk ten val te brengen. „Wij Serviërs moeten ons eigen land vormen in de Balkan. Zonder land zijn we als dieren die wachten tot ze worden doodgeschoten," aldus Mladic tegen Associated Press.

De standpunten van Mladic zijn mede bepaald door het lot van zijn familie in de Tweede Wereldoorlog. Zijn vader werd vermoord door Kroatische fascisten. Dat gebeurde in Bardina, niet ver van zijn geboortedorp Bozinovici in de heuvels ten zuiden van Sarajevo.

Voor Joegoslavië ineenstortte was Mladic legercommandant in Macedonië en de Servische provincie Kosovo, waar hij erom bekend stond zijn wedde uit te geven aan eten en drinken voor zijn manschappen.

Mladic verwierf zich de status van held toen hij het federale leger inzette om de Kroatische Serviërs te helpen die in opstand kwamen toen Kroatie zichzelf in 1991 onafhankelijk verklaarde. Al snel kreeg hij de reputatie meedogenloos te zijn.

In mei 1992, toen de Bosnische burgeroorlog begon, werd hij benoemd tot leider van het federale Joegoslavische leger in Bosnië. Toen de federale Joegoslavische troepen zich na twee weken terugtrokken, bleef Mladic achter als commandant van de Bosnische Serviërs.

Met behulp van de zware wapens die het federale leger had achtergelaten, veroverden de troepen van Mladic 70 procent van Bosnie op de Kroaten en moslims. „Ik heb slechts bevrijd wat van de Serviërs is, maar ik ben nog niet klaar," zo zei Mladic.

DOOR HANS HOOGENDIJK

Vrijstaat Beieren krijgt nieuwe eerste man

Stoiber, een rechtse hardliner met een paar sociale trekjes

BERLIJN – „Een neo-nazi en een racist," noemt de rechtsextremistische Republikaner-leider Schönhuber hem. „Een extremist in staatsdienst," scheldt de liberale parlementariër Burkhard Hirsch. 'De blonde valbijl' en 'de pitbull van de CSU', roepen de sociaaldemocraten.

De tegenstanders van Edmund Stoiber schrikken niet terug voor harde woorden als het om een typering van de man gaat die morgen tot de nieuwe minister-president van Beieren wordt gekozen. Maar zijn politieke vrienden en vijanden zijn het er ook over eens dat áls er een politicus is die de schier onstuitbare opmars van de rechts-extremistische Republikaner in Beieren kan stoppen, het de 51-jarige jurist Stoiber is.

Strauss

„Rechts van de CSU kan en mag geen andere partij bestaan," is zijn devies. Anderen zeggen het wat bruusker: rechts van Stoiber is alleen de muur.

De 'grote blonde met de zwarte geest' houdt de politieke gemoederen in Beieren al bezig sinds hij in de schaduw van Franz-Josef Strauss aan zijn politieke carrière begon. Strauss maakte Stoiber in 1978 secretaris-generaal van de CSU, belastte hem in 1980 met zijn campagne als kanselierskandidaat, benoemde hem in 1982 tot leider van de staatskanselarij en zorgde ervoor dat Stoiber minister van Binnenlandse Zaken in de Vrijstaat werd.

Vooral in de verkiezingscampagne van 1980, toen Strauss tegen Helmut Schmidt aantrad, deed Stoiber van zich spreken. Hij noemde de toenmalige SPD-voorzitter Willy Brandt een 'geval voor de psychiater'; een vakbondsvoorzitter was voor Stoiber 'een rat en strontvlieg' en socialisme en nationaal-socialisme waren naar zijn mening 'in wezen met elkaar verwant'.

Dat ging zelfs de christen-democraten te ver en het verbaasde dan ook niemand dat Strauss een vernietigende nederlaag leed.

Stoibers carrière werd er niet door geschaad. Integendeel, achter de schermen en onder de beschermende paraplu van Strauss kreeg hij steeds meer greep op het CSU-partijapparaat. Zijn machthonger leek voorlopig gestild toen hij minister van binnenlandse zaken en vice-voorzitter van de partij werd.

De law-and-order man kon zich uitleven met de bestrijding van de harde criminaliteit en met het volgens hem gigantische misbruik van het asielrecht. Maar hij realiseerde zich na de dood van Strauss ook dat hij als vertegenwoordiger van de rechtervleugel nooit de gehele CSU achter zich kon krijgen. Vanaf dat moment werkte hij aan een image als sociaal denkend politicus.

Zo noemde hij de FDP de 'partij van de sociale kou' en kwam hij onlangs met het voorstel een sociaal huurrecht in te voeren en buitenlanders als politieman aan te stellen. „In sommige opzichten is Stoiber eigenlijk links," concludeerde de SPD-politicus Verheugen. Anderzijds onderneemt hij niets om zijn reputatie als aartsconservatief af te zwakken.



● *Edmund Stoiber, de nieuwe minister-president van Beieren, moet de strijd aanbinden tegen extreem-rechts.* Archieffoto: LD

Werkdrift

Edmund Stoiber, vader van drie kinderen, is een man die leeft voor zijn beroep. In zijn ministerie is geen ambtenaar, ook niet in zijn vrije tijd, veilig voor de telefoontjes van de baas. Licht spottend wordt gezegd dat als Stoiber twee bedden ziet met in het ene een prachtige naakte vrouw en in het andere een dik dossier, hij gegarandeerd voor het dossier kiest.

Met zijn Pruisisch aandoend plichtsbesef heeft deze gepromoveerde jurist ook bij de ministers van binnenlandse zaken van de andere deelstaten respect verworven. Hoewel hij zichzelf een oer-Beier noemt, ziet hij er zeker in de Beierse klederdracht eerder uit als een vermomde Pruis. Geen ronde, blozende kop en geen bierbuik, maar een smal en bleek gezicht met keiharde felle ogen.

Stoiber is bezeten van macht en treedt keihard en zelfbewust op. Toen zijn voorganger Max Streibl in de problemen kwam door de vele reizen die hij op kosten van industriëlen had gemaakt, en daarbij ook Stoibers naam viel, koos hij voor het offensief. Hij bekende zonder blikken of blozen ook vaak gratis te hebben gevlogen een privé auto's van BMW en Mercedes te hebben gebruikt. „Dat was fout, maar wie meent dat ik vanwege zulke dingen in het stof ga kruipen, zit helemaal fout," zei Stoiber.

Hij voegde daar aan toe: „Wie elf jaar met Strauss heeft gewerkt, die is niet zo snel van zijn stuk gebracht."

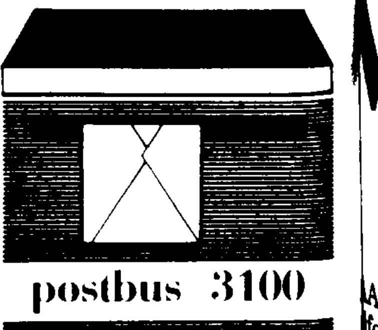
Dat is Edmund Stoiber ten voeten uit. Hij gaat geen confrontatie uit de weg en meestal wint hij. Zoals de slag om het minister-presidentschap van Beieren met CSU-voorzitter en minister van Financiën bij Helmut Kohl, Theo Waigel. Stoiber zei op het moment dat zijn kansen fifty-fifty waren: „De partijtop wil een optimale bezetting in München en in het kabinet van Kohl. En ik blijf in München." Stoiber gokte en won.

De prijs die hij moet betalen is dat hij het vice-voorzitterschap van de partij moet opgeven.

Maar Edmund Stoiber kan wachten. Samen met Theo Waigel wil hij een tandem vormen. Het aardige van zo'n apparaat is dat er één voorop zit en die heeft het stuur in handen. De ander kan alleen maar trappen.

---

lezers schrijven



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Vliegveld

Mijn reactie sluit aan op het artikel in de krant van 18 mei over de uitspraken van Brinkman in Wijnandsrade.

Ik ben woedend over de eenzijdigheid waarmee het CDA voortdurend de Oost-westbaan aanhaalt. Daar wordt geen mens wijzer van. Ik denk, dat er veel eigenbelang meespeelt van de bestuurders die Brinkman ingefluisterd hebben. Want Brinkman weet zelf natuurlijk nauwelijks iets van alle problemen. Maar ondertussen krijgt de gewone man door zijn uitspraken wel een totaal verkeerd beeld van dat vliegveld en alles wat ermee samenhangt.

Waar ik me het meest aan erger, is de CDA-cultuur van het 'napraten'. Binnen het CDA heeft men het lef niet, om zelf eens een vraagteken te zetten.

Hoe zou het zijn, als je binnen het CDA je vinger opstak, en zei: „Beste mensen, als ik de rapporten lees, dan zie ik, dat de Oost-westbaan straks nauwelijks werkgelegenheid oplevert. Er zijn hier nog maar weinig vliegbewegingen mogelijk, en Bierset is zo dichtbij! Dat wordt ook niks met de concurrentie!"

Wat zou de CDA-club, inclusief Brinkman, dan zeggen?

Het antwoord is waarschijnlijk: „Rapporten lezen is onzin. En commentaar leveren ook. Praat ons liever gewoon na, dan ben je braaf!" Trouwens, denk eens aan onze eigen CDA-Provinciale Statenleden: daar zitten aannemers tussen, die veel aan de bouw van het vliegveld gaan verdienen. Die worden er echt rijk van. Dat is toch werkgelegenheid!

ULESTRATEN C. de Caluwé

● Vliegveld 2

Over de Oost-westbaan zegt de heer Brinkman op de CDA-bijeenkomst in Wijnandsrade eigenlijk, dat hij eerst wil doen, en daarna misschien nog denken. Bierset, zo dichtbij, ontwikkelt zich tot een grote luchthaven met veel mogelijkheden. Daar zal het echte vliegveldwerk natuurlijk plaatsvinden. Op Beek wordt het dus een beetje 'priegelen in de kantlijn'. Dat levert maar weinig werkgelegenheid op.

Gaan we met Brinkman eerst honderden miljoenen uitgeven, en een groot stuk van ons Limburg kapot maken voor de aanleg van de Oost-westbaan, om daarna te ontdekken, dat het allemaal ontzettend tegenvalt?

Een politicus die vantevoren nadenkt, besteedt het geld aan werkgelegenheid, dat we in ons vervuilde stukje Nederland echt nodig hebben. Bijvoorbeeld aan milieutechnologie. Of aan de kwaliteit van het toerisme!

GEULLE A. Smulders

● Vliegveld 3

Het valt me op, dat CDA-voorzitter Brinkman en onze nieuwe gouverneur baron Van Voorst tot Voorst op precies dezelfde manier over de aanleg van de Oost-westbaan praten.

Je hoort bij voorbeeld niets over de 30.000 bezwaarschriften. Niets over de zorg van de artsenwerkgroep. Niets over de rapporten van de Gezondheidsraad of van TNO of van de CRMH, waarin staat, dat we hier allemaal niet goed beschermd zullen worden tegen al het lawaai. Je hoort ook niets over de expressevervoerders, die zeggen, dat er in een dichtbevolkt gebied veel te weinig mogelijkheden zijn voor een luchtvaartmaatschappij – en dat Beek voor hen dus helemaal niet interessant is.

Het lijkt wel, of die hoge CDA-bestuurders oogkleppen op hebben. Allebei precies dezelfde.

Zouden die hen zijn opgezet door onze provinciale CDA-bestuurders? Die zijn in feite gewoon bezig met een vliegveldlobby. Daarom komt zulke moeilijke informatie hen slecht uit. Die stoppen ze kennelijk liever in de prullenmand, dan dat ze hun CDA-bazen erover inlichten.

HULSBERG M. Lortye.

● Silicose

Dat de oud-mijnwerkers vragen waar ze al meer dan 20 jaar recht op hebben is hun goed recht. Maar dat ze daar ook nog voor moeten betalen, ongeveer duizend gulden, om door een longarts onderzocht te worden, dat is toch schandalig. Veel mijnwerkers kregen van de longarts te horen, je hebt silicose, ga maar want ik kan je er niet van genezen, je zult ermee moeten leren leven en als dat niet gaat dan kom je maar weer terug. De oud-mijnwerkers die nog nooit bij een longarts zijn geweest maar wel silicose hebben moeten ook het recht krijgen om zich door een longarts te laten onderzoeken, zonder dat ze daarvoor moeten betalen. Alle oud-mijnwerkers hebben toch in de jaren dat ze naar het Zwarte Goud moesten delven aan het AMF, nu AZL, ziekenfondspremie moeten betalen. Wanneer je voor iets betaalt moet je er ook aanspraak op kunnen maken. Dat het Liass niet wil opdraaien voor de kosten die de longartsen berekenen daar hebben ze groot gelijk in.

De kosten moeten betaald worden door degenen die de ziekenfondspremies hebben ingehouden en dat is het AMF en niet het Liass. Is het nu de bedoeling om de oud-mijnwerkers na zoveel jaren alweer te bedonderen, hebben ze nog geen ellende genoeg gehad?

Dat er ook nog mensen zijn die waardering hebben voor wat de oud-mijnwerkers voor het land gedaan hebben bewijst de handtekeningenactie van het Acticomité Ereschuld Mijnwerkers met meer dan 25.000 handtekeningen.

HEERLEN T. van den Kerkhof

● Uitleg

Als je wilt protesteren omdat je meer dan 180 pk uit je motor wil halen sluit de politie de A12 twee uur af. Als je als ambtenaar tweeëneenhalf procent meer loon wilt leg je het openbare leven plat. Studenten die 21,5 procent van hun inkomen moeten inleveren worden gemolesteerd in Den Haag. Kan iemand het mij uitleggen? Alsjeblieft!

ROTTERDAM Jan Vos

● Laksheid KNVB?

De wedstrijd Maasbracht contra DVO gespeeld op zondag 9 mei en uitgespeeld op donderdag 13 mei jl. en 20 mei jl. roept heel wat vragen op in de richting van de KNVB.

Hoe is het mogelijk dat een beroepsbestuurder als de heer Gerards niet op de hoogte is van de toe te passen reglementen en niet eens de moeite neemt om navraag te doen bij de competitieleider, de heer Toon Verkoijen of bij het bondsbestuur in Zeist, ondanks dat er tot vijf keer toe navraag gedaan is door meerdere bestuursleden en de trainer van DVO; zelfs de de scheidsrechter kreeg bij navraag gezegd dat er niets aan de hand was en dat DVO de gewisselde spelers zonder problemen mocht en kon opstellen in de resterende 7 minuten, die nog ingehaald moesten worden omdat de wedstrijd zondag 9 mei gestaakt werd door de slechte weersomstandigheden. Wel waren de heer Gerards en consorten er als de kippen bij om de wedstrijd ongeldig te verklaren en dit zelfs te onderbouwen met een voorbeeld uit het verleden (1985) waar zich een soortgelijke situatie voordeed en tegelijkertijd al de datum vast te stellen wanneer er overgespeeld diende te worden. Dit alles gebeurde zonder enig overleg met betrokkenen, een super staaltje van dictatoriaal beleid waar de KNVB toch al superieur in is.

Over de wanordelijkheden op en rond het veld dient gezegd te worden dat het bestuur van Maasbracht hier grof in gebreke is gebleven. Ik heb zelden een elftal gezien dat geen enkel belang meer had in de competitie, maar zo opgefokt op het veld verscheen als dat van Maasbracht. Achteraf voor mij wel begrijpelijk als je voor en na de wedstrijd in de kantine en langs de lijn verhalen hoort vertellen van leden van Maasbracht dat er tweeduizend gulden geschonken zou worden indien Maasbracht van DVO zou winnen.

Helemaal verwerpelijk is dat men niet tevreden met het behaalde resultaat (of was het het gemis van de tweeduizend gulden) de scheidsrechter ervan betichtte dat hij omgekocht was (dit werd notabene ook nog aangedikt door een collega-scheidsrechter waarvan de naam mij bekend is) en men het niet erg zou vinden als hij op zijn donder geslagen werd, hij verdiende niet beter. Het is dan ook aan het bestuur van DVO en enkele niet clubbetrokkenen te danken dat de scheidsrechter enigermate ongeschonden de kleedkamer en daarna de auto heeft kunnen bereiken.

SITTARD S. Mevis

(Door redactie ingekort)

Na het wegvallen van groot-aandeelhouder DSM

Macintosh zoekt bescherming

Van onze redactie economie

[M]AASTRICHT – Detaillist Macintosh (Kwantum, Superconfex, [Scap]fords, Tonton Tapis) vraagt zijn aandeelhouders toestem[min]g om zich extra te beschermen. Het bestuur van de onderne[min]g wil de mogelijkheid krijgen in geval van nood preferente [aan]delen te kunnen uitgeven tot 99 procent van het gewone aan[dele]nkapitaal.

Macintosh zegt dit nodig te vinden omdat de natuurlijke bescherming van groot-aandeelhouder DSM steeds verder wegvalt nu DSM bezig is haar aandelenpakket Macintosh stapsgewijs van de hand te doen. Twee jaar geleden bezat DSM 56 procent van de aandelen Macintosh, nu is dit nog maar 14 procent. Toen DSM aankondigde het belang te gaan verzilveren is al een Stichting Preferente Aandelen in het leven geroepen, waarbij, mocht zich een ongewenste overnemer aandienen, de prefs kunnen worden gestald.

Een woordvoerder van Macintosh wijst er overigens op, dat er op het ogenblik geen kaper op de kust is. „Wij kenden eigenlijk geen beschermingsconstructie, omdat we door de grote aandeelhouder DSM vanzelf werden beschermd. Nu achten we de tijd rijp om daar iets aan te doen.” De stichting heeft het potentiële belang van 99 procent al bekendgemaakt in het kader van de Wet Melding Zeggenschap. Op 2 juni zullen aandeelhouders zich over het voorstel buigen.

Macintosh heeft thans als enige bescherming de omstandigheid dat zij structuurvennootschap is. Dit houdt in dat commissarissen hun eigen opvolgers kiezen en benoemen. Het binnendringen van vreemde eenden in de bijt kan hierdoor worden vermeden. Overigens is de nieuwe mogelijkheid tot bescherming in overeenstemming met de eisen van de beurs, zo stelt de woordvoerder van Macintosh.

[M]eer dan elf [m]iljoen gulden [w]inst voor VHS

[DE]N HAAG – Het vastgoedbe[dri]jf VHS heeft 1992 afgesloten [me]t een winst van f 11,1 miljoen [of] f 1,11 per aandeel. De winst is [vo]or een groot deel bereikt door [de] verkoop van een deelneming [waa]rmee een boekwinst van [f] 7,9 miljoen werd behaald. Ver[de]r is vrijwel de gehele porte[feu]ille gunstiger geherfinan[cie]rd.

[Ov]er 1991 leed VHS nog een ver[lies] van f 31,6 miljoen. VHS is [sin]ds eind vorig jaar voor het [gro]otste deel in handen van de [Haa]gse onroerend-goedhande[laa]r E. Maas.

[He]t eigen vermogen van VHS [bed]raagt per eind december 1992 [f] 10,1 miljoen. Op 1 juli vorig [jaa]r was dit nog f 8,8 miljoen ne[gat]ief. Naar verwachting zal het [com]pensabele verlies over 1992 [cir]ca f 38 miljoen bedragen. De [gu]nstige ontwikkeling van het [res]ultaat zet zich voort.

[In] het eerste kwartaal heeft de [ond]erneming f 2,3 miljoen net[to]winst behaald. De directie ver[wa]cht daarom dat 1993 eveneens [me]t een positief resultaat zal [wo]rden afgesloten.

Solvay sluit fabrieken

● *Het complex van Solvay in Herten.* Archieffoto LD

Vestigingen in Couillet en Heilbronn dicht

BRUSSEL – De Belgische multinational Solvay heeft gisteren aangekondigd twee sodafabrieken te zullen sluiten. Het gaat om de vestigingen Couillet (België) en Heilbronn (Duitsland). Door de sluiting verliezen ruim vijfhonderd mensen hun baan. Eerder kondigde Solvay al aan op het complex in Herten bij Roermond de fabrieken te sluiten voor natriumchloraat en waterstofperoxide. Daar vervallen honderd arbeidsplaatsen.

De stopzetting van de produktie van natriumcarbonaat in Couillet is voor het chemieconcern een pijnlijk besluit. Natriumcarbonaat is de belangrijkste grondstof voor de produktie van glas. De grondlegger van de multinational, Ernest Solvay, bouwde in 1846 in Couillet zijn allereerste sodafabriek.

Zondebok

Volgens het bedrijf is de sluiting echter 'een onafwendbaar gevolg van op de spits gedreven concurrentie in West-Europa'. Als zondebok wijst Solvay de EG aan. De markt wordt volgens het bedrijf overspoeld met natuurlijk soda uit Amerika en goedkope Poolse en Bulgaarse soda.

Voor wat betreft de Amerikaanse producenten werd de concurrentie in de hand gewerkt door het besluit van de EG, genomen in oktober 1990, niet langer anti-dumpingrechten te heffen.

De Poolse en Bulgaarse concurrentie werd mogelijk gemaakt door nieuwe verdragen, die de Europese markt openstellen voor goedkope produkten uit Middeneuropese landen, aldus Solvay.

Verliesgevend

De soda-eenheid in Couillet was al ettelijke jaren verliesgevend. In 1992 liep het verlies op tot ruim f 40 miljoen. Overigens blijft in Couillet de produktie van natriumsilicaat en van calciumchloride gehandhaafd.

In Duitsland concentreert Solvay de produktie van natriumcarbonaat in zijn twee grootste vestigingen in Rheinberg en in Bernburg. De fabrieken in Couillet en Heilbronn zijn goed voor bijna tien procent van de produktiecapaciteit van de Solvaygroep.

Het concern blijft de voornaamste wereldproducent van natriumcarbonaat met een capaciteit van 5,5 miljoen ton per jaar, waarvan 4 miljoen ton in Europa kan worden geproduceerd.

Solvay heeft voor wat Europa betreft straks nog sodafabrieken in Spanje, Italië, Frankrijk, Duitsland, Portugal en Oostenrijk.

[F]NV wil zelfstandigheid [R]abobanken beperken

[UT]RECHT – De zelfstandigheid [van] de circa 750 lokale vestigingen [van] de Rabobank moet worden be[per]kt. Dat stelt de FNV Diensten[bon]d in een overleg met de leiding [van] deze bank over de gevolgen van [de] grootscheepse reorganisatie. De [bon]d vindt dat de autonomie van de [pla]atselijke filialen een sociaal ver[ant]woorde uitvoering van de reor[gan]isatie in de weg zit.

[Do]or allerlei veranderingen verval[len] er bij de Rabobank-organisatie [de k]omende jaren 2.500 à 3.000 ar[bei]dsplaatsen. Aanvankelijk zag het [er ma]ar uit dat dat zonder gedwon[gen] ontslagen zou kunnen. Enkele [wek]en geleden echter luidde de [Die]nstenbond van het CNV de [noo]dklok. Uit een interne notitie [bl]eek tot woede van de bonden dat [Ra]bobank Nederland op die toezeg[gin]g terug kwam.

[Vol]gens de FNV Dienstenbond is [de] autonomie van de plaatselijke [ban]ken de voornaamste oorzaak van de narigheid. Die leidt er volgens de bond toe dat iedere bank zijn eigen oplossingen zoekt en niet kijkt naar het grote geheel. Die zelfstandigheid moet derhalve worden ingeperkt, aldus de bond. Het gaat daarbij met name om het personeelsbeleid, het sociale beleid en de werving en selectie van nieuw personeel.

Een woordvoerder van Rabobank Nederland noemt het voorstel van de FNV-bond 'nogal ingrijpend'. „Die zelfstandigheid ligt bij de lokale banken heel gevoelig,” zegt hij. De woordvoerder wil verder niet vooruitlopen op het standpunt dat zijn organisatie in het gesprek van maandag zal innemen.

De lokale Rabobanken zijn vrijwel geheel zelfstandig. Zij beschikken alle over een eigen directie, een eigen bestuur en een eigen Raad van Toezicht. Rabobank Nederland heeft in de meeste zaken alleen een adviserende rol.

'Bundesbank doet rustig aan met renteverlagingen'

FRANKFURT – De Duitse centrale bank, de Bundesbank, zal het rustig aan doen met verdere, stapsgewijze verlaging van de rentetarieven. Lothar Müller, lid van de raad van bestuur van de Bundesbank, heeft gisteren in een radio-interview gezegd dat de centrale bank heeft besloten enige maanden te wachten alvorens verder te gaan met de geleidelijke verlaging van de rente.

Volgens Müller baart de toeneming van de geldomloop de bank grote zorgen. Die hoeveelheid geld is in april met 7,3 procent op jaarbasis toegenomen. Ook het begrotingstekort, onder meer als gevolg van de kosten van de Duitse hereniging, ligt de Bundesbank zwaar op de maag.

De Duitse centrale bank heeft dit jaar het disconto in drie fasen verlaagd van 8,25 procent in februari tot 7,25 procent in april. De lombardrente daalde van negen procent tot 8,45 procent.

Oost-Europabank leent nog steeds te weinig

LONDEN – De Oost-Europabank (EBRD) heeft in het eerste kwartaal van dit jaar slechts 70 miljoen ecu (f 154 miljoen) aan leningen toegezegd. Als het tempo van toewijzingen zich zo voortzet zal het begrote bedrag van 2 miljard tot 2,6 miljard ecu (f 4,4 tot f 5,7 miljard), waar de EBRD zich in 1993 aan wil committeren, niet worden gehaald.

Het Britse financiële dagblad Financial Times schreef gisteren dat werkelijk uitbetaalde leningen voor projecten voor herstel en ontwikkeling in Oost-Europa in het eerste kwartaal 44 miljoen ecu bedroegen, terwijl de begroting voor dit jaar 694 miljoen ecu bedraagt.

Ook vorig jaar bestond er veel kritiek op de kredietverlening van de EBRD.Die werd te gering geacht, zeker in relatie tot de gemaakte kosten van de bank zelf.

Uit een intern rapport, dat is opgesteld door de Zweedse directeur Claes de Neergaard, blijkt verder dat de kosten van de bank ook in het eerste kwartaal al ver boven het budget liggen. Zo is er voor ontvangsten al bijna achttien procent meer uitgegeven dan was voorzien. Voor het kantoor van de secretaris-generaal en dat van de president bedragen de overschrijdingen respectievelijk 33 en 29 procent.

De verwachting is dat de Britse accountant Coopers & Lybrand opdracht zal krijgen een onderzoek in te stellen naar beschuldigingen dat de bank veel te veel geld heeft uitgegeven bij de inrichting van het hoofdkantoor in Londen. Door de overdadige inrichting met onder meer veel marmer werd in totaal 55,5 miljoen pond (f 155 miljoen) uitgegeven.

Bovendien wordt het bedrag van 750.000 pond onder de loep genomen dat vorig jaar betaald is voor het privé-gebruik van straalvliegtuigen. Topman Jaques Attali maakte gebruik van de straalvliegtuigen van de firma Air Enterprise die op het vliegveld Le Bourget bij Parijs is gevestigd. Attali heeft inmiddels al verklaard de kosten te zullen terugbetalen en toegezegd tijd geen privé-gebruik meer van straalvliegtuigen te zullen maken.

Bloemenveiling Aalsmeer rekent op verbetering

AALSMEER – De Verenigde Bloemenveilingen Aalsmeer (VBA) rekent dit jaar op een batig saldo van 'meer dan f 9 miljoen'. Dat heeft Roel Schutrups, directeur financiën en economische zaken, gisteren gezegd na afloop van de presentatie van het jaarverslag. Het batig saldo van f 12,3 miljoen in 1991 verminderde het afgelopen jaar tot f 6,5 miljoen. De omzet van de veiling moet dit jaar met 5 procent toenemen tot ruim f 2,3 miljard, zo luidt de doelstelling. Het afgelopen jaar liep de omzet voor het eerst sinds 1951 terug van f 2.224 miljoen naar f 2.210 miljoen.

Fors verlies Krupp Stahl

DORTMUND – De Duitse staalproducent Krupp Stahl AG, onderdeel van het concern Krupp-Hoesch concern, heeft in 1992 een verlies geleden van 220 miljoen mark (f 246 miljoen) tegen een winst in 1991 van 215 miljoen mark.

Topman Jürgen Harnisch zei gisteren in Dortmund op een buitengewone aandeelhoudersvergadering dat de prijsval in de staalsector, vooral in de tweede helft van vorig jaar, verantwoordelijk was voor de slechte gang van zaken. De resultaten van de staalsector van de groep zijn vorig jaar met 380 miljoen mark verslechterd ten opzichte van 1991. De omzet van Krupp Stahl nam met zeven procent af tot ongeveer zeven miljard mark. Het aantal werknemers daalde vorig jaar met 1.500 tot 24.150.

beurs

[P]rofiteren

[A]MSTERDAM – „Geen onvriende[li]jke markt,” zo typeerde een beurs[h]andelaar gisteren de Amsterdamse [e]ffectenmarkt. De dollargevoelige [f]ondsen wisten te profiteren van het [a]antrekken van de Amerikaanse [m]unteenheid. In Amsterdam sloot [de] dollar ruim een cent hoger. Ook [de] verlaging van de twee belang[r]ijkste rentetarieven voor de geld[m]arkt in Frankrijk gaf de markt [gi]stermiddag wat steun in de rug. De meeste fondsen eindigden op het hoogste niveau van de dag.

De EOE-aandelenindex bewoog zich het grootste deel van de dag rond het slotniveau van 305,48 punten van eind vorige week. De beursbarometer sloot op bijna het hoogste punt van de dag op 307,16 punten. De CBS-koersindex wist een punt te stijgen naar 217 bij een niet al te grote omzet van f 470 miljoen aan aandelen en f 1,8 miljard aan obligaties. De obligatiemarkt was twee dubbeltjes lager.

KLM eindigde zeventig cent hoger op f 25,90. Philips was vier dubbeltjes sterker op f 27,10 en Unilever kreeg er f 2,80 bij op f 192,50. Koninklijke Olie wist twee dubbeltjes te groeien tot f 164,70. Alleen Akzo ging drie dubbeltjes achteruit tot f 144,10. ABN Amro en Aegon konden twintig cent vooruit, de bank tot f 51,70 en de verzekeraar tot f 82,40. ING eindigde onveranderd op f 65. Heineken deed het goed met een koersstijging van f 1,20 tot f 179,10.

In de uitgevershoek gooide Wegener Tijl op de lokale markt hoge ogen. Het fonds kreeg er f 5,50 bij op f 88. Elsevier ging twee dubbeltjes achteruit naar f 128,30, VNU zakte veertig cent tot f 119 en Wolters Kluwer eindigde een dubbeltje hoger op f 88,20.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	51,50	51,70
ABN Amro A.in F.	85,80	85,80
ABN Amro L.Gr.F.	174,60	174,60
ABN Amro Obl.Gr.f.	193,40	193,40
Aegon	82,20	82,40
Ahold	89,50	89,70
Akzo	144,40	144,10
Alrenta	232,00	233,00
Amev cert.	66,70	67,50
Bols Wes. c.	40,00	40,60
CSM cert.	58,80	59,00
Dordtsche Petr.	152,80	152,80
DSM	82,70	82,70
Elsevier	128,50	128,30f
Fokker cert.	14,30	14,50
Gist-Broc. cert.	42,60	42,70
Heineken	177,90	179,10
Heineken Hold.	158,00	158,50
Hoogovens nrc	28,20	28,30
Hunter Douglas	50,40	51,00
Int.Ned.Gr. c.	65,00	65,00
KLM	25,20	25,90
Kon. KNP BT	27,90	27,60
Kon. Olie	164,50	164,70
Nedlloyd	30,50	30,70
Océ-v.d.Gr.	47,60	47,60
Pakhoed cert.	34,80	35,00
Philips	26,70	27,10
Polygram	46,60	47,40
Postb.Beleggf.	60,30	60,30
RG Florente F.	125,10	125,00
Robeco	106,10	106,10
Rodamco	52,80	53,10
Rolinco	105,70	105,60
Rorento	87,20	87,20
Stork	30,20	29,50
Unilever cert.	189,70	192,50
Van Ommeren nrc	31,40	32,20
Ver.Bezit VNU	119,40	119,00
Wolters-Kluwer	88,10	88,20f

Avondkoersen Amsterdam

Aegon 82,60 (82,40)
Kon.Olie 164,50-164,70 (164,70)
Philips 27,10-27,40 (27,10)
Unilever 192,50-193,50 (192,50)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	50,50	51,00
ABN AmroHld.prf.	6,41	6,42
ACF-Holding c.	38,30	38,30
Ahrend Groep c.	82,00	78,00
Asd Options Tr.	9,70	10,00
Asd. Rubber	2,20	2,20
Ant. Verff.	380,00	–
Atag Hold. cert	122,00	122,50
Athlon Groep	43,60	43,60
Athlon Groep nrc	42,80	42,80
Aut.Ind.R'dam	49,00	49,00
BAM Groep	100,00	100,00
Batenburg	143,00	141,00a
Beers	103,00	103,40
Begemann Groep	34,90	34,80
Belindo	300,00	302,00f
Blydenst.-Will.	26,80	26,80
Boer Boekh. Kon.	19,10	19,10
Boer De Winkelb.	72,80	72,60
Bols cert.	50,00	–
Borsumy Wehry	86,20	86,80
Boskalis Westm.	32,20	32,50
Boskalis pref.	32,20	32,50
Braat Beheer	25,00	25,00
Breevast	10,20	10,20
Burgman-Heybroek	1750,00	1750,00a
Calvé-Delft pref	825,00	830,00
Calvé-Delft cert	1265,00	1265,00
Cindu Intern.	95,00d	95,00
Claimindo	290,00	290,00
Content Beheer	23,50	22,20d
Credit LBN	26,40e	26,50
Crown v.G. cert.	113,00	113,00
CSM	58,00	58,00
Delft Instrum.	19,00	19,10
Dorp-Groep	37,00	37,50
Draka Holding	25,90	25,90
Econosto	20,50	20,30
EMBA	190,00	–
Eriks Holding	80,10	79,70
Flexovit Int.	47,90	47,70
Frans Maas cert.	43,10	43,30
Fugro McClelland	30,10	30,10
Gamma Holding	76,00	74,50
Gamma pref.	5,60	5,60
Garzarelli $	10,50	10,50
Getronics	36,70	36,10
Geveke	17,00	16,50
Giessen-de N.	223,00	223,00
Goudsmit	32,90	32,70
Grolsch cert.	39,00	38,20
GTI-Holding	186,50	186,50
Hagemeyer	75,50	76,70
HAL Trust B	13,40	13,40
HAL Trust Unit	13,40	13,40
HBG	241,00	241,50
Hes Beheer c	14,00	13,00
Hoek's Mach.	64,00	64,00
Holl.Sea S.	0,29	0,27
Holl. Ind. Mij	42,00	42,40
Hoop Eff.bank	8,40	8,40
Hunter D.pref.	1,90	–
IHC Caland	119,00	120,60
Internat.Muell.	59,60	59,50
Kas-Associatie	45,80	45,20
Kempen & Co	8,40	8,30
Klene Holding	92,30d	92,30
Kondor Wessels	34,80	34,70
KBB	86,20	86,20
Kon. Sphinx	56,00	55,00
Koppelpoort	390,00f	410,00b
Krasnapolsky	191,00	191,00
Landré & Gl.	38,50	38,50
Macintosh	46,10	46,10
Maxwell Petr.	133,00	133,00
Moeara Enim	1340,00	1340,00
M.Enim OB-cert.	17300,00	17300,00
Moolen Holding	31,00	30,90
Mulder Boskoop	45,90	45,90
Multihouse	3,00	3,00e
Naeff	450,00	–
NAGRON	56,00	57,00
Nat. Inv. Bank	75,40	75,30
NBM-Amstelland	11,10	11,50
NEDAP	44,50	44,50
NKF Holding	112,50	112,00
Ned.Part.Mij	51,80	51,50
Ned.Springst.	7070,00	7070,00
Norit	18,30	18,10
Nutricia GB	122,00	122,00
Nutricia VB	127,50	127,50
Nijv.-Ten Cate	73,10	73,50
OPG cert.	38,60	38,60
Orco Bank cert.	79,30	79,30
OTRA	253,00	254,50
Palthe	30,10	29,50
Pirelli Tyre	10,80	10,80
Polynorm	128,10	128,20
Porcel. Fles	100,00	100,00
Randstad	48,00	48,00
Reesink	84,80	84,50
Samas Groep	33,30	33,20
Sarakreek	13,60	13,50
Schuitema	1650,00	1650,00
Schuttersveld	31,60	31,50
Smit Intern.	22,00	22,00
St.Bankiers c.	14,40	14,20
Stad Rotterdam c	41,80	41,20
Telegraaf De	110,40	110,80
Textielgr.Twente	74,00	74,00
Tulip Computers	10,30	10,30
Tw.Kabel Holding	163,50	163,30
Ubbink	75,00d	75,00
Union	45,00	45,00
Vereenigde Glas	499,00	497,00
Volker Stevin	61,50d	61,50
Volmac	18,80	18,90
Vredestein	13,80	13,80
Wegener	82,50	88,00
West Invest F.	7,90	7,90
West Inv.F. wb	85,00	85,00a
Wolters Kluwer	350,00	346,00
Wyers	18,50	18,50

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	86,30	86,70
ABN Amro Albefo	52,10	52,00
ABN Amro Amer.F.	73,10	73,00
ABN Amro Eur. F.	73,80	72,80
ABN Amro Far EF.	66,00	65,90
ABN Amro Neth.F.	93,60	92,60
ABN Amro rent.div	158,30	158,30
Aegon Aandelenf.	37,90	37,90
Aegon Spaarplus	5,10a	5,10a
Aldollar BF $	30,40	30,40
Alg.Fondsenbez.	234,50	234,00
Alliance Fund	9,90	9,90
Amro North Am.F.	72,00	72,00
Amvabel	99,60	98,80
Asian Tigers F.	81,20	81,10
Asian Select. F.	77,30	78,00
Austro Hung. F.	4,00	5,10
Beleg.f. Ned.	70,50	70,50
Bemco RentSel.	61,00	61,00
Bever Holding	2,60	2,60
CLN Obl. Div. F.	114,90	114,90
CLN Obl.Waardef.	126,40	126,40
Delta Lloyd Inv.	27,80	27,70
DP America Gr.F.	35,50	36,00
EGF Investm.	128,00	128,00
EMF Rentefonds	82,80	82,60
Eng-Holl.Bel.T1	11,00	11,00
Envir.Growth F.	44,00	44,00
Esmeralda part.	35,90	36,10
Eur.Ass. Trust	7,10	7,10
EMS Growth Fund	105,40	105,40
EMS Income Fund	100,00	99,90
EMS Offsh. Fund	105,50	105,50
EOE Index Fnd	335,00	333,00
Euro Growth Fund	48,80	48,80
Euro Spain Fund	7,90	7,90
Far East Sel.F.	68,50	68,50
Gim Global	58,30	58,70
Groeigarant	1,37	1,36
Holland Fund	75,80	75,80
Holl. Eur. Fund	52,10	52,10
Holl. Obl.Fonds	136,00	136,70
Holl. Pac. Fund	116,50	117,90
Holl. Sel.Fonds	91,40	91,40
ING Bnk Dutch Fnd	48,00	48,00
ING Bnk Geldm.Fnd	58,05	58,10
ING Bnk Glob.Fund	47,20	47,20
ING Bnk Oblig.Fnd	37,70	37,70
ING Bnk Spaard.F.	105,43	105,43
ING Bnk Rentegr.F	129,10	129,10
ING Bnk Vastg.Fnd	30,00	30,00
Innovest	57,60	58,00
Interbonds	510,00	511,00
Intereffekt 500	23,00	23,50
Intereffekt wt	55,50	56,00
Investa part.	67,80	67,30
IS Himal.Fund $	7,40	7,80
Jade Fonds	179,90	180,80
Japan Fund	19,80	20,00
Jap.Ind.Alpha F.	7482,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5815,00	–
Korea Pac.Tr. $	10,00	–
Leveraged Cap	58,00	57,80
Liquirent	52,00	52,00
Mal.Capital F.$	12,00	11,90
Mees Obl.Div.F.	120,00	120,00
Mexico Income F.	18,00	18,00
Mondibel	77,20	77,30
Nat.Res.Fund	69,70	71,50
Nedufo A	151,00	151,00
Nedufo B	150,00	152,00
Nevas	65,00	65,00
Nevas 17 cumpref.	62,50	62,50
New Asia Fund	7,90	7,90
Nomura Warr. F.	0,32	0,33
Obam, Belegg.	280,00	280,00
OAMF Rentefonds	14,65	14,65
Orange Fund	21,60	21,70
Pac.Dimensions	98,00	99,00
Pac.Prop.Sec.F.	32,80	33,00
Pierson Rente	123,90	123,80
Postb.Aand.f.	51,60	51,60
Postb.Obl.f.	51,80	51,80
Postb.Verm.gr.f.	60,20	60,20
Rentalent Bel.	165,90	165,90
Rentotaal NV	38,60	38,60
RG America F.	122,00	121,50
RG Divirent F.	53,10	53,10
RG Europe F.	104,00	104,00
RG Pacific F.	114,00	114,00
RG SP Groen	60,10	60,50
RG SP Blauw	58,90	59,20
RG SP Geel	55,30	55,60
Rodin Prop.$	80,00	80,00
Rolinco cum.p	92,20	–
Schrod.Int.Pr.F	26,70	26,70
Sci/Tech $	15,30	15,00
Suez Liq.Grf.	192,00	192,00
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	226,00	228,00
Trans Eur.Fund	75,80	75,80
Transpac.F.	350,00	344,00
Uni-Invest	19,00	18,80
Unico Inv.Fund	77,30	77,60
Unifonds DM	29,50	28,70
Vaste Waard.Ned	50,30	50,30
Vast Ned	97,40	97,40
VIB NV	55,80	56,00
VSB Mix Fund	55,90	55,90
VSB Obl.Gr.f.	109,30	109,30
VSB Rente Fonds	108,60	108,50
WBO Intern.	72,40	72,90
Wereldhave NV	98,50	97,50
Yen Value Fund	75,80	75,80
ZOM Florida F.$	33,50	33,00a
Zonnespectrum	8,70	8,70

Parallelmarkt

Alanheri	28,40	28,40
ABF	113,00	112,30
ASN Aandelenf.	51,50	51,50
Austria Global	1083,90	1083,90
Biogrond Belegg.	10,50	10,50
Can.O.I.C. c.pr.	–	–
Comm.Obl.F.1	98,60	–
Comm.Obl.F.2	98,40	–
Comm.Obl.F.3	95,90	–
De Drie Electr.	11,30	11,30
Delta Ll.Dollarf.	63,30	63,30
Delta Lloyd ECU	58,40	58,40
Delta Lloyd Mix	64,00	64,00
Delta Lloyd Rent	60,60	60,50
Dico Intern.	67,50	67,00
DOCdata	2,50	2,30
Dutch Take Ov.T.	38,80	38,80
E&L Belegg.1	72,00	72,20
E&L Belegg.2	76,90	77,00
E&L Belegg.3	112,50	112,50
E&L Belegg.4	79,70	79,80
E&L Kap.Rente F.	115,80	115,80
Free Rec.Sh.	16,00	16,00
German City Est.	32,40	31,50
Gouda Vuurvast	49,00	48,80
Helvoet Holding	27,00	27,00
Holland Col.	49,10	49,60
Inter/View Eur.	3,70	3,70
Kühne+Heitz	28,10	28,00
Management Share	2,90	2,90
Neways	5,60	5,60
Ohra Aand.F.	55,70	55,70
Ohra Liq.GrF.	51,90	51,90
Ohra Obl.Df.	55,50	55,50
Ohra Obl.Grf	53,80	53,80
Ohra Onr.G.F.	59,80	59,50
Ohra Totaal F.	55,70	55,70
Pan Pac. Winkel	10,30	–
P & C Groep	81,00	81,30
Satcom Hold.	24,70	24,70
Simac Techniek	11,90	11,90
Suez Gr.Fund	51,80	51,90
Welna	37,80	38,50
Wereldhave	4,30	–
Wolff	59,00	58,30

Parallel top-15

Bergh. Pap.	33,30	33,30
Besouw, van	29,60	29,40
Ehco-Klm	35,00	34,50
Gelderse Pap.	46,20	46,20
Groenendijk	27,30	27,30
Grontmij	46,80f	46,50
LCI Comput.Gr.	4,00	4,00
Melle, van nrc	60,20	60,50
Nedcon Groep	61,70	61,90
Nedschroef	54,20	54,00
Ordina Beheer	14,50	14,40
Pie Medical	4,20	4,00
Sligro Beheer	65,60	65,60
Vilenzo	28,80d	28,80
Weweler	19,10	18,60

Wall Street

allied signal	66 1/8	66 1/4
amer.brands	32 3/8	32 5/8
amer.tel.tel	59 1/8	60 1/2
amoco corp	56 3/8	56 1/8
asarco inc.	18 7/8	19 1/8
bethl. steel	19 1/2	19 1/2
boeing co	40	40 1/4
can.pacific	16 1/2	16 7/8
chevron	84 5/8	84 1/2
chiquita	12 1/4	11 7/8
chrysler	42 3/4	42 7/8
citicorp	27 5/8	27 3/4
cons.edison	33 3/8	33 1/2
digit.equipm.	46 1/4	45 7/8
dupont nemours	51 7/8	52 1/8
eastman kodak	52 1/2	52 3/4
exxon corp	64 3/4	65
ford motor	50	51 5/8
gen. electric	92 1/8	92 5/8
gen. motors	39 1/2	39 7/8
goodyear	39 1/4	38 3/4
hewlett-pack.	83 5/8	85 5/8
int. bus.mach.	48 1/2	49 5/8
int. tel.tel.	81 1/8	81 3/8
klm airlines	13 7/8	14 1/4
mcdonnell	63 1/2	63 5/8
merck co.	38 1/4	38 3/8
mobil oil	69 7/8	69 1/2
penn central	29 5/8	29 1/2
philips	14 3/4	15 1/8
primerica	46 3/8	46
royal dutch	90	90 3/8
sears roebuck	53 7/8	54 1/4
sfe-south.pac.	16 3/4	17
texaco inc.	63 1/4	63 1/2
united techn.	53 5/8	53 1/4
westinghouse	15 1/8	15 1/2
whitman corp	13 7/8	13 3/4
woolworth	29 1/4	29

Advieskoersen

amerik.dollar	1,770	1,890
austr.dollar	1,21	1,33
belg.frank (100)	5,28	5,58
canad.dollar	1,380	1,500
deense kroon (100)	27,65	30,15
duitse mark (100)	109,30	113,30
engelse pond	2,68	2,93
finse mark (100)	31,50	34,00
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,73	0,91
ierse pond	2,59	2,84
ital.lire (10.000)	11,30	13,00
jap.yen (10.000)	161,00	167,00
noorse kroon (100)	25,00	27,50
oost.schill. (100)	15,63	16,16
port.escudo (100)	1,08	1,26
spaanse pes. (100)	1,37	1,55
turkse lira (100)	0,0150	0,0220
zweedse kr. (100)	23,50	26,00
zwits.fr. (100)	121,50	126,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,83515-1,83765
antill.gulden	1,0110-1,0410
austr.dollar	1,2680-1,2780
belg.frank (100)	5,4460-5,4510
canad.dollar	1,45125-1,45375
deense kroon (100)	29,225-29,275
duitse mark (100)	111,9500-112,0000
engelse pond	2,8075-2,8125
franse frank (100)	33,235-33,285
griekse dr. (100)	0,7770-0,8700
hongk.dollar (100)	23,5750-23,8250
ierse pond	2,7325-2,7425
ital.lire (10.000)	12,305-12,355
jap.yen (10.000)	165,825-165,925
nwzeel.dollar	0,9922-1,0022
noorse kroon (100)	26,505-26,555
oostenr.sch. (100)	15,9110-15,9210
port. escudos (100)	1,1620-1,2020
spaanse pes. (100)	1,4640-1,4740
surin.gulden	1,0095-1,0495
zweedse kr. (100)	25,075-25,125
zwits.frank (100)	124,350-124,400
e.c.u.	2,1920-2,1970

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	216,00	217,00
id excl.kon.olie	204,30	205,50
internationals	218,80	219,90
lokale ondernem.	214,90	215,60
id financieel	175,50	175,90
id niet-financ.	253,80	254,80

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	328,70	330,10
id excl.kon.olie	290,80	292,50
internationals	348,30	350,00
lokale ondernem.	307,00	308,00
id financieel	283,20	283,80
id niet-financ.	338,00	339,40

CBS-stemmingsindex (1983=100)

algemeen	104,50	105,10
internation	100,90	101,60
lokaal	105,10	105,60
fin.instell	133,60	134,20
niet-financ	99,90	100,40
industrie	104,00	104,30
transp/opsl	70,70	71,80

Goud en zilver

AMSTERDAM – Prijzen van 14.00 uur: Goud onbewerkt 22,170-22,770, vorige 22,180-22,780, bewerkt 24,370 laten, vorige 24,380 laten, zilver onbewerkt 240-310, vorige 240-310, bewerkt 350 laten, vorige 350 laten.

Dow Jones

Industrie

3.507,73
+14,90

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c okt	52,50	213	1,40	1,30
abn amro	c okt	57,50	300	0,40a	0,40
abn amro	p okt	52,50	206	2,70a	2,30
d/fl	c jun	180,00	716	3,65	4,80
d/fl	c jun	185,00	713	1,40	1,80
d/fl	c jun	190,00	218	0,30b	0,55
d/fl	c jul	185,00	275	2,50	3,30
d/fl	c aug	185,00	214	–	4,50
dsm	p jul	75,00	328	0,80b	0,80
dsm	p jul	80,00	343	1,90	1,90
eoe	c jun	305,00	495	4,60	5,40b
eoe	c jun	310,00	1028	2,50	3,00
eoe	c jun	315,00	522	1,30	1,20
eoe	c jul	290,00	323	18,50	19,50b
eoe	c jul	305,00	220	7,30b	7,50b
eoe	c jul	310,00	214	4,90	5,00
eoe	p jun	300,00	755	2,40	1,60
eoe	p jun	305,00	572	4,20	3,00
eoe	p jun	310,00	534	6,90	5,50
eoe	p jul	310,00	362	7,90	6,50
eoe	p nov	230,00	300	0,50	0,40
goud	c jun	380,00	290	8,00	9,50
goud	c nov	360,00	299	27,50	33,00
goud	c nov	400,00	324	12,00	16,50a
ing	c jul	65,00	347	1,50	1,50
ing	c okt	65,00	319	2,50	2,50
kpbt	c jul	30,00	267	0,70	0,70
kpbt	c okt	27,50	276	2,10	2,50
kpbt	c okt	32,50	255	1,00	0,70
kpbt	p jul	25,00	318	0,80	0,70
kpbt	p jul	27,50	267	1,30	1,60
kpbt	p jul	30,00	220	2,60	3,00
nedl	c okt	32,50	383	2,00	2,10
nlj	p nov	103,00	500	1,80a	1,90
nll	p nov	102,00	260	1,40a	1,30
pakhoed	c aug	40,00	272	0,50	0,50
phil	c jul	20,00	314	7,10a	7,20
phil	c okt	25,00	302	3,00	3,30
phil	c jan	22,50	300	5,50	5,70
phil	c o96	35,00	272	3,50a	3,70
phil	p okt	25,00	324	0,90	0,70
olie	c jun	165,00	337	2,00	2,00b
olie	c jul	165,00	280	3,30	3,60
olie	c o96	160,00	215	18,00	18,50
sto	c aug	32,50	265	1,40a	0,90
sto	p nov	27,50	200	–	1,40
top5	c jun	570,00	225	3,00	4,20
unil	c jan	180,00	200	–	19,50
unil	c o96	160,00	223	49,70	51,00
unil	p jul	190,00	367	3,70a	2,60

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,20 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
Bron: Cebuco Summo Scanner

Personeel aangeboden

Schildersbedrijf
kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Buitenwerk met 4 jaar schriftelijke garantie en eventueel 10-jarig onderhoudskontrakt. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave.
Schildersbedrijf Van Eyck.
Tel. 045-320550.

Personeel gevraagd

Geoefende arbeiders
voor het uitvoeren van onderhoudswerken in de groenvoorziening. Arbeiders die kunnen werken met stokmaaiers genieten de voorkeur. Leeftijd tot 30 jaar. Zonder erv. onnodig te solliciteren. Aanm.: Kicken Heerlen b.v. De Koumen 88, 6433 KE Hoensbroek-Heerlen. 045-227181.

Gezellige collega's en vast part-time werk (vakantiewerk). St. Gez. Lich. zoekt nog een MEDEWERKSTER, 17-25 jr. 045-352044.

HULP gevr. bij invalide vrouw, 8 uur per week, geen zwart werk, lft boven 30 jr. Br. o.nr. B-04097, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

BEZORGERS gevraagd, min leeftijd 15 jr. voor Bleijerheide. Tel. 045-257974.

ENTHOUSIASTE personen tussen 20-65 jr. gezocht om met onze verkoopteams in Vlaams België onze produkten te verkopen. U bezoekt particulieren, winkels, scholen, gemeentes, kloosters enz. U heeft niets te investeren. U heeft vrij vervoer en opl. door bedrijf. Wij verwachten van U de wil om te werken en goede omgangsvormen. Tev. zoeken wij zelfstandige personen om in Nederland onze produkten te verkopen en te promoten. Telef. aanbiedingen en reakties op telnr. 09-32.11.223612.

Gevraagd voor Pizzeria Kerkrade en Vaals CHAUFFEUR en hulp in de bediening, voor friture Kerkrade vragen wij een ervaren frituurhulp. Bel tussen 9.00 en 12.30 uur 045-353735.

Gevr. nette TAXICHAUFFEURS voor dag- en nachtdienst. Heerenweg 267.

Bunij Bouwbedrijf b.v. vraagt met spoed colonne METSELAARS voor Duitsland. Melden bij dhr. Bindels. Tel. 045-217358.

Gevr. METSELAARS voor Duitsland. Wel vakbekwame mensen. Geka Bouw. 046-755732 na 18.00 uur.

Gezocht BASGITARIST(E) all-round muziek. Tel. 045-254641 b.g.g. 045-750355, na 17.00 uur.

Wij zoeken voor een van onze slagerijen, een BEDRIJFSLEIDER (op fulltime basis). Funktie eisen: een afgeronde S.V.O.- opleiding. Enige jaren ervaring in het zelfstandig leiden van een slagerij. Goede omgangsvormen. Bent u geïnteresseerd? Neem dan contact met ons op voor het maken van een afspraak. Van Melik Foodgroep, afd. slagerij 045-229322. Vragen naar Cann.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdiensten ƒ 100,- tot ƒ 150,- per avond. Gratis opleiding. Bel Yacana 040-547511.

Bouwmat./machines

Te k. div. soorten licht beschadigde meranti, merbau, grenen enz. binnen- en buitendeuren v.a. ƒ 40,- t/m ƒ 85,-; div. soort. daklaer v.a. ƒ 10,- t/m ƒ 50,- per rol; daktrim 6 cm ƒ 5,50 per m.; underlaymentplaten ƒ 42,50 p.pl.; primer ƒ 2,- per liter; Tempex 4 cm ƒ 3,50 p.pl.; laminaat parket ƒ 25,- per m2. Nu tijdelijk bij grotere afname 5% korting. Rennemigerveldweg 70A, Heerlen. 045-727742 of 723076.

Te koop AGGREGAAT, 7000 Watt, ½ jaar oud. Vr.pr. ƒ 2.800,-. Tel. 045-217358.

OG te huur

Heerlen, te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg, APPARTEMENT, woonk., keuken, douche, 1 slaapk., berging. Huur en servicekosten ƒ 737,95. Inl. 046-743275, van 11.00 - 14.00 u.

Te huur gestoff. en nw. gemeub. APPARTEMENTEN, woningen, omg. Maastricht. Tel. 043-259681 (kant.uren).

Kamers

Te huur ZIT/SLAAPKAMER te Hoensbroek. Tel. 045-229654 na 14.00 uur.

Te huur kamer in centrum van HEERLEN, incl. keuken, voor werkend persoon, huur ƒ 425,- incl. energie, borg ƒ 425,-. Tel. 045-724399.

KAMER voor rustige student(-e) of stagiair(-e), nabij centr. Heerlen. 045-726821.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd voor onze relaties APPARTEMENTEN, woningen, bungalows, landhuizen in alle prijsklassen, in en om M'tricht. 043-259681.

Bouwen/Verbouwen

Heftruck huren?
Frissen b.v.
bellen
04406-40338
Vroenhof 92, Valkenburg
Komatsu dealer

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past. Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

Transacties

In ZUID-LIMBURG ter overname aangeboden: Gevestigde detailhandel in kantoormeubilair, kantoormachines en computers. Gunstige ligging. Goede omzet verwachtingen. Eventueel diploma's en vergunningen beschikbaar. Tel. info.: 043-250468.

Reparaties

Koelkast- en diepvries. Reparatie met garantie. Geen voorrijkosten. VROKO 045-441566 / 461658

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. 045-460471.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

TV DEFECT, binnen 3 uur klaar. Tel. 04750-16975. Geen voorrijkosten. Knip uit, bewaar mij.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden.
NERGENS GOEDKOPER!!!

INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 12.00 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubelinrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Directiestoelen
Burostoelen
Rock Za ƒ 195,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen, Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

VRIESAGREGAAT en verdamper, compl. 3 pk, merk DWM-Cuba plm. 20 m3. Tel. 045-251956 na 18.00 uur.

Te k. 2 CD-REKKEN, 2 LP bakken, 2 reclameborden, 1 kledingrek en 1 kassa. Alles ½ jaar oud. Willemstr. 93, Heerlen. Tel. 045-708646.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Gevr. hoogdrachtige zwartbonte VAARZEN, (beste prijzen) Tel. 04404-1721.

Vakantie

SCHEVENINGEN, bij part. 3 min. van strand, gr. familiekamer: 070-3545866.

Te h. ERMELO Veluwe en Zeeland Vlissingen stacaravans, bos en strand, van ƒ 284, tot ƒ 484,- per week. Tel. 03410-16357.

Opleidingen

Te koop SCHOOLBOEKEN Motortechniek, 1e jaar MTS. Via Regia 12A, Maastricht. Tel. 043-470061.

Industriële gassen Prompte levering. Vakkundig advies. Gunstige prijs.
GASSEN!
van dooren
In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778

Auto's

FIAT
Laatste Kans
Nieuwe Auto's - Nul km
Fabrieksgarantie
met 10% korting
5x PANDA 1000 LIE
1x PANDA 1000 CLX IE
1x UNO 1.1 IE
3x TEMPRA 1.6
OP=OP
Nieuw Uno Cabrio!!!!
HEMELVAARTSDAG 20 mei open van 10.00 tot 17.00 uur.
alleen bij
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

AUDI 80, bwj. '79, i.z.g.st., met APK, 4-drs., ƒ 1.850,-. Tel. 045-416503 na 18 uur.

Ford SIERRA 1.8 CL, eind '87, 3-drs., zwart, zeer mooi en goed, met APK, ƒ 9.750,-, evt. inr. mog. 045-320457.

Ford ESCORT 1100, 5-bak, bwj. '84, ƒ 4.500,-. In absol. nw.st. Tel. 045-725984.

Ford TAUNUS Bravo 1.6, 4-drs., autom. met LPG, bwj. '82, APK 3-'94, trekhaak en winterbanden, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-422096.

Te koop Ford ESCORT 13L, in prima st., nieuwe APK, ƒ 1.950,-. Tel. 045-319079.

Te koop Honda PRELUDE, bwj. '80, afgekeurd wegens slechte koker, balken, motor 100%, vaste prijs ƒ 500,-. Tulpstraat 31, Heerlen (Nieuw-Einde).

Te koop OPEL Rekord Olympia, bwj. '56, met werk, ƒ 3.250,-. 045-316940.

Te koop Opel KADETT 1.2S, 3-drs., bwj. '84, ƒ 3.250,-. Tel. 045-453572.

Opel KADETT Diesel, 3-drs, bwj. '83, APK 5-'94, i.z.g.st., ƒ 2.850,-. Tel. 045-721474.

Te k. VW GOLF, bwj. '80, 5-deurs, APK 5-'94, ƒ 1.450,-. Tel. 045-721474.

Te k. VW GOLF Cabrio, bwj. '82, d.lauw, sportvelgen, ƒ 12.500,-. 04451-1777.

VW JETTA, bwj. '82, in prima staat, ƒ 2.600,-, APK gekeurd. Tel. 045-219990.

GOLF 1600 C, dec. '81, (type '82), APK, radio/cass., leuk en goed, ƒ 2.000,-. Tel. 045-523619

VOLVO 440, bwj. 7-'91, elke keuring toegestaan, slechts ƒ 17.250,-. 046-512138.

Te koop VOLVO 340, bwj. '85, APK gekeurd, vr.pr. ƒ 4.800,-. Tel. 045-274091, bellen na 18.00 uur.

Met bovaggarantie: VW Golf 1300 '88 ƒ 14.500,-; Opel Omega 2.0i stationcar '88; Opel Corsa '88/'90; Ford Escort 1.4i Bravo '87; Kadett 1300 '88 ƒ 12.500,-; Kadett 1600i Sedan als nieuw '89 ƒ 14.000,-; Kadett 1600i '90 ƒ 19.950,-; Volvo 340 automaat '86 ƒ 6.750,-; Opel Kadett Stationcar diesel '88 ƒ 13.750,-; Rover 2.0 '83 ƒ 3.500,-; Mercedes 200 D '85; Opel Vectra 16i '89 ƒ 19.950,-; Opel Vectra '92 ƒ 29.000,-; Fiat Ritmo '86 ƒ 5.250,-. WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Autohandel ANJELIER heeft voor U! Mercedes 190 E '87; Escort XR3i '84 ƒ 6.900,-; Golf '84 ƒ 6.900,- nw. mod.; BX 1400 '86 ƒ 5.700,-; Escort diesel '84 ƒ 4.900,-; Siërra '84 autom. ƒ 4.300,-; Fiësta, nw. model '84 ƒ 5.250,-; Seat Fura '85 ƒ 4.200,-; Escort '81 t/m '85 v.a. ƒ 2.600,-; Kadett '83 ƒ 3.650,-; BMW 323i '79 ƒ 1.850,-; Fiësta '83 ƒ 3.200,-; Fiësta '81 ƒ 1.600,-; Mitsubishi Tredia '83 ƒ 3.200,-; BMW 316 '82 ƒ 2.900,-; Kadett '81 ƒ 1.750,-; Volvo automaat '83 ƒ 2.900,-; Escort automaat '79 ƒ 900,-. Anjelierstr. 123 A, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

AUTO'S, U belt, wij kopen!! Ook 's zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! 045-411572.

FORD Escort 1.6 CL 5-bak '87; Opel Kadett 1.2 Sedan GL '86; Opel Kadett 1.2 Sedan LS '85; VW Passat Sedan 5-bak '85; Fiat Panda '86; Mercedes Station 300 GD, diesel, 5-cyl. Jeep '80. Inruil, garantie en financ. Autobedr. M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Te k. gevraagd AUTO'S en bedr.auto's, ook met schade of reparatie. Steskensstraat 39, Stein, 046-332160.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Volvo 740 D '88; Toyota Landcruiser Custom wagon TD, '87; Nissan Cherry 1.6 GL '86; Alfa Giulietta 1.6 '84; Toyota Corolla 1.6 DX 10-'83; Suzuki Alto GX '84; Opel Rekord 2.0 S autom. m. '84; 2x BMW 316 nw. model '83/'84; Opel Kadett 1.3N autom. '83; Renault R5 '82; Seat Fura L '85; Mitsubishi Cordia 1.6 SR '83; Ford Escort 13 L 5-drs '83; Citroën Visa Chrono '83; BMW 315 '82; Opel Kadett 1.6 D '83; Volvo 340 L '82; Renault 9 GTL 5-bak, '82; BMW 2002 Touring, tax. rap. aanw. '74; Citroën Visa 1.1 L '82; Ford Fiesta 1.6 Bravo '81; Ford Fiesta L ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Autocentrum P. VEENSTRA: Nissan Maxima autom. '91 ƒ 38.500,-; Nissan Florida LX '90 ƒ 16.900,-; Nissan Bluebird 2.0 LX 5-drs. '89 ƒ 14.900,-; Ford Escort 1.6 GT '90 ƒ 18.750,-; Ford Escort 1.6 RS '87/'89 v.a. ƒ 10.900,-; Opel Kadett 13S '86 ƒ 8.900,-; Mazda 626 2.0 GLX 4-drs. '88 ƒ 14.750,-; Mazda 2.0 GLX coupé ƒ 15.900,-; Mazda 323 GLX 13i '90 ƒ 16.250,-; Volvo 340 GL 5-drs ƒ 13.900,-; Fiat Uno '87 ƒ 8.250,-; Fiat Panda 1000 XLi '87/'89 v.a. ƒ 6.500,-; Mitsubishi Colt 1.3 GL '89 ƒ 19.250,-; Toyota Corolla 1.3 SLX 5-drs. '87 ƒ 10.500,-; Hyundai 1.5 GL '90 ƒ 10.900,-; Opel Omega 2.0i stationcar type '89 ƒ 18.500,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Te koop Fiat RITMO 70 CL, bwj. '86, bijzonder mooi, ƒ 3.450,-. Tel. 046-378498 na 18.00 u.

Autohandel O.K. Cars. Mercedes 230 E '86; Opel Corsa '83; Siërra 1.6 '83; Kadett 1.6 nov. '85; Kadett '83; Kadett '82; BMW nw. model '83 aut.; BMW '79 en '81; Ford Fiësta '84; Ford Escort '85; Honda Civic 1.3 L '84; Mazda 323 '85; Audi 80 diesel '85; Golf diesel '81; Renault 5 TL '82. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te koop BMW 315 bwj. '82, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 046-581653 na 17.00 uur.

Gebr. DOMINIKOWSKI biedt aan: Audi 80 1.8S, zeer mooi, vuurrood, '88; Audi 100 5E, i.z.g.st., blauw, '85; Alfa Sprint Coupé, wit, '85; BMW 318 als nieuw, champagne, '84; Citroën BX 1.6 TRi, antraciet, '87; Fiat Panda 45, zeer mooi, '83/'85/'86; Ford Siërra 1.6 CL, 5-drs, wit, '86; Ford Escort XR3i, div.extra's, '85/'86; Ford Escort 1.6 diesel, champ.met., '86; Honda CRX 1.6i 16V, zwartmet. '87; Honda Accord, 4-drs, zilver, '85; Mazda 626 GLX Coupé, wit, '84; Mercedes 300 diesel, automaat, div. extra's, rookzilver, '86; Mitsubishi Galant GL, als nw., rookzilver, '86; Mitsubishi Colt EXE, 3-drs, wit, '87; Opel Monza 3.0E, div. extra's, blauwmet., '83; Opel Ascona 1.6LS, 2-drs, sportuitv., roodmet., '86; Opel Ascona 1.6LS, 5-drs, groen, '82; Opel Kadett 1.2/1.3/1.6, benzine/diesel/LPG, '85/'86/'87; Opel Manta 1.8 GTJ, zeer mooi, wit, '83; Peugeot 205 Accent, 3-drs, rood, '86; Renault 11 GTX, 3-drs, rood, '84; Renault 9 GTL, 4-drs, rood, '83; Seat Ibiza 1.5 GLX, 3-drs, zilvermet., '87; Seat Ronda 1.6 GLX, 5-drs., blauwmet., '84; Volkswagen Golf 1.3 Kat., rood, '87; Volkswagen Golf diesel, 3-drs, blauw, '86; Volkswagen Jetta, 4-drs, diesel, wit, '86; Volvo 340 Special, 5-drs, grijsmet., '86. Stationcars/Bestellers: Daihatsu Hijet Minibusje, grijs kenteken, rood, '87; Ford Siërra 2.3 GL, diesel, station, wit, '86; Mazda E1600, dubb. cabin, aannemersuitv., beige, '84; Nissan Sunny Combi, diesel, blauwmet., '84; Nissan Vanette, diesel, dubb.cab., aannemersuitv., wit, '88. Weekaanbieding: BMW 320, 6 cil., extra's, ƒ 4.950,-. Diverse inruilers v.a. ƒ 750,-. Autobedr. Gebr. Dominikowski, Locht 38, Kerkrade. Tel. 045-420209.

Gevraagd SCHADE-AUTO'S diesel, alle merken, bwj. '86, '87 en '88. Imex b.v. 045-312044.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevraagd sloop- en schadeauto's. Tevens in- en verkoop van alle gebr. type auto-onderd. Autosloperij R. SNIJDERS. De Weggebekker 20, Hrl. Tel. 045-230589.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telefoon 046-523828.

Motoren

Te koop BMW K 100 RT, bwj. '87, 61.000 km., i.g.st. Tel. 045-465459, na 19.00 uur.

Caravans

JAMET, de vouwwagentopper uit Frankrijk! Dealer voor geheel Limburg, Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200. Ook uw leverancier van kampeerplezier.

Te k. weg. omstandigh. KIP DeLuxe, bwj. '77, met kachel, koelkast en voortent, in prima staat. Tel. 045-227793.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonlin 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Ned. SCHAPENDOES en bobtailpups, met stamb. Inl. Pieta Janssen, 04747-2910.

Tegen betaling van deze advertentie af te halen kruising kleine REE-PINSCHER. Tel. 045-327333.

Te koop HUSKY, vr.pr. ƒ 550. Tel. 045-327333.

Mooie Schotse COLLIE te koop, 4 maanden oud. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Ervaren VAKMAN biedt zich aan voor al uw straatwerkzaamheden, opritten en terrassen. Tel. 045-462172 of 320274.

Voor al uw bestratingswerken, groot of klein, moet u bij V.J. HÖPPENER zijn. Vraag ons voor een vrijblijvende prijsofferte. Tel. 045-2981.

Huish. artikelen

IJSK., gasf., ƒ 95,-; wasaut., ƒ 175,-; diepvr., ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Muziek

De muziekzaak van de jaren '90
Nog enkele LENTEBEURS-AANBIEDINGEN o.a. Keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkest-apparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart voor gespreide betaling.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

TV/Video

Goede Kleuren T.V.'s, zeer grote sortering in alle prijsklassen. Meer dan 25 jr. T.V. occasioncentrum GEEL, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

In/om de tuin

Impreg TUINHOUT b.v. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733. Alles eigen productie, dus ook op maat leverbaar! Bez. mogelijk.

Braderieën/Markten

Deeln. gevr. met 2e hands spullen v. ROMMELMARKT. Zo. 30 mei Broekhem-Valkenburg. Tijd. Marktfestival en rommelmarkt. Standhuur per kraam ƒ 45,-. Tel. 045-321633 of 324112.

Diversen

Oost. massage
tegen stress. Volgens afspr. Tel. 09-32.89382682.

Te koop electr. KNOPACCORDEON, 5 rijig, 120 bassen, Hohner; vloerkleed 2x3 mtr. ƒ 120,-. 1.70x2.40 mtr. ƒ 100,-. Buschkensweg 12, Heerlen. Tel. 045-219864.

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nieuwe gebitprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Kachels/Verwarming

KACHELS, grote kortingen. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Voor Piccolo's
zie verder pagina 16

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel
Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.
GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
HOENSBROEK

Rijles

Theo van Bentum
Verkeersschool
voor al uw rijbewijzen.
8 weekse, 8 daagse opl. en chauffeursopleiding. Start 2-daagse theorie cursus AB 1-2 juni. Nieuwstraat 86, Hoensbroek. 045-217487.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Wonen Totaal

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

In- en verkoop antiek en 2e hands MEUBELEN. Voskuilenweg 91, Heerlen. Geopend v. dinsd. t/m zat. 10.00-18.00 u. 045-741708.

Proficiat!

Liesbeth
van harte!

Tot vanavond "de Kliek".

Onze Benja
vandaag 50. Prof

Tot zaterdag.

SERVICE RUBRIEK

Voor alle typen
ZWEMBADEN
ook:
- opzetbaden
- chemicaliën
- toebehoren

NAAR
HYDRAFLEX/NUTH
KATHAGEN 4. TEL. 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubriek
tel. 045-739381

Paul & Shark Yachting
Een verfrissende kijk op een pakket herenkleding die een sfeer oproept van zon, wind en water.
Een stoere mannelijke maritieme look, wars van modieuze tendenzen doch met een eigen stijl en ongenaakbare kwaliteit.

Naast het bekende assortiment jacks, pullovers, shirts en jeans, nu nieuw een kollektie **bootschoentjes**.

KERKRADE
Einderstraat 44
Tel. 045-452600
Voetgangersdomein

Efwee
Wijnen

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M151/21-93

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 14 mei 1993 een melding d.d. 10 mei 1993 als bedoeld in artikel 8.19 van de Wet milieubeheer van Roermond Papier bv is ingekomen, voor haar inrichting te Roermond. Gemeld wordt het installeren van de dunstofcleaning aan de kop van papiermachine 1, inclusief waterbuffertank.
De melding ligt ter inzage van 25 mei 1993 tot 25 juni 1993 en wel: - in het provinciehuis te Maastricht (bureau bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het Stadhuis van de gemeente Roermond (kamer 142) tijdens de werkuren en tevens na telefonische afspraak op donderdag van 17.00 tot 20.00 uur in de bodekamer, ingang Markt.

'N AFDAK OF VERANDA VAN PLEXIGLAS? DAEMEN!

Meerwandige kunststof
VERANDADAKPLATEN
Uitgebreid assortiment platen met bijbehorende montageprofielen.
Op maat gezaagd, uit voorraad leverbaar

DAEMEN
KUNSTSTOFFEN GELEEN
Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7 ind.terr. Krawinkel-Oost, Geleen tel. 046-753865

BINNENKORT!
- Pré-activiteitsmassages
- Post-activiteitsmassages
- Massages ter algehele ontspanning
- Spierpijn behandelingen
- Bandageren

Medifit
sportmassage

Nobelstraat 25, Heerlen
Telefoon 045-716332

Voor onze kadowinkel te Valkenburg zoeken wij op korte termijn een
representatieve part-time medewerker/ster
voor de avonduren.
Leeftijd v.a. 18-23 jaar.
Schriftelijke reacties sturen aan:
W.A. Reijnders bv
Grendelplein 5-7
6301 BS Valkenburg

Gevraagd
Coupeuse/verkoopster
Bruidshuis Pereboom
Oranje Nassaustr. 27, Heerlen, 045-712131

GELD NODIG?
JORISSEN FINANCIERINGE

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effect. rente op jaarbasis	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effect. op ja
15.000,-	72 mnd.	298,27	13.4%	304,60	14.5
25.000,-	72 mnd.	494,79	13.2%	497,06	13.4
30.000,-	72 mnd.	598,50	12.9%	589,50	12.9
50.000,-	72 mnd.	977,91	12.7%	982,50	12.9

DOORLOPEND KREDIET 1.5 % AFLOSSING

Krediet limiet	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effect. rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effect. rente op jaarbasis max. tar.
20.000,-	300,-	1.026%	13.0%	114 mnd.	15.5%
25.000,-	375,-	0.997%	12.6%	111 mnd.	15.1%
30.000,-	450,-	0.997%	12.6%	111 mnd.	15.1%
50.000,-	750,-	0.967%	12.2%	110 mnd.	14.7%

DOORLOPEND KREDIET 2 % AFLOSSING

Krediet limiet	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effect. rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effect. rente op jaarbasis max. tar.
15.000,-	300,-	1.063%	13.0%	71 mnd.	15.5%
25.000,-	500,-	0.997%	12.6%	70 mnd.	15.1%
40.000,-	800,-	0.997%	12.6%	70 mnd.	14.7%
60.000,-	1200,-	0.944%	11.9%	68 mnd.	14.7%

OOK VOOR 1e EN 2e HYPOTHEKEN ZEER GUNSTIGE VOORWAARDEN

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever; toetsing bij BKR-Tiel
- Geen bijkomende ko
- Gevolmachtigd intermediair; lid Ned. Financieringsadviseu

TEL. 045-721781 -727957
SCHELSBERG 54, HEERLEN

...derland 1

Ncrv/NOS
Nieuws voor doven en slechthorenden.
Journaal.
(TT) AVRO Service salon. Gevarieerd middagmagazine.
Land in zicht. Toeristische tips, ...pilatie. Presentatie: Roeland ...mans.
Boggle. Woordspel. Presentatie: Dodi Apeldoorn.
Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Eerste/laatste.
(TT) Jeugdjournaal.
(TT) Het Klokhuis. Informatief ...ermagazine. Afl.: The Bush.
Hoogste versnelling. Autorubriek. Presentatie: Fred van der ...t.
Growing pains. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Carol's carnival. ... heeft eindelijk een afspraakje ... Trish. Om met haar naar de kermis te kunnen gaan schakelt hij Carol ... chauffeur.
(TT) Journaal.
Verhalen die ik mezelf vertel. ...erlandse korte film van Heddy ...gmann. Met: De eindexamenklas ... van de acteursopleiding toneelschool Maastricht. Bron:Naar een ...aal van Julio Cortazar.
Televizier. Actualiteitenrubriek. ...entatie: Ria Bremer/Karel van de ...
Birds of a feather. Engelse comedyserie. Afl.32 : Schooling. Sharon heeft via een contactadvertentie Mark leren kennen, maar wil dat ...aan Tracey laten merken. Dorien ...t er wel van en probeert Sharon ...handje te helpen.
Rondom tien. Praatprogramma. Presentatie: Violet Falkenburg.
Cheers. Amerikaanse comedyserie. Sams afspraakje met een stewardess gaat op het laatste moment ... door. Als hij zichzelf dan ook nog ...ensluit moet hij op zoek naar een ... om de nacht door te brengen.
World of golf. 8-delige informatieve serie over de golfsport. Afl.3. ...sentatie: Cees van Drongelen en ...st Hage.
...7-00.22 Journaal

Nederland 2

Veronica/Tros/NOS
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.10 Samson. Belgisch kindermagazine waarin de pluche bobtail Samson centraal staat. Het programma speelt zich voornamelijk af in de woonkamer van zijn baasje Gert Verhulst..
16.50 Countdown. Muziekprogramma. Presentatie: Simone Angel.
17.25 Van Inkel's choice. Popjournaal. Presentatie: Jeroen van Inkel.
17.40 Eindexamenjournaal. Impressie van de eindexamens. Presentatie: Elsemieke Havenga.
18.00 Journaal.
18.20 De heilige koe. Auto- en motorsportmagazine.
18.50 Empty nest. Amerikaanse comedy-serie. Afl.: Laverne in de zevende hemel. Laverne is in de zevende hemel met het afspraakje dat Barbara voor haar geregeld heeft. Ze is ervan overtuigd dat ze de ware liefde en de man van haar leven heeft gevonden, totdat ze hem wat beter leert kennen.
19.15 Cannes '93. Impressie van het filmfestival van Cannes met onder meer filmfragmenten, indrukken van party's en interviews met sterren, regisseurs en producers. Presentatie: René Mioch.
19.55-21.50 Sport. Rechtstreeks verslag van de competitiewedstrijd MVV-Feyenoord. Deze wedstrijd brengt wellicht de beslissing in de strijd om het landskampioenschap.
21.55 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Rick Nieman.
22.30 Wiseguy. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Samenzwering. Vinnie en McPike proberen Newquay onder druk te zetten door de woede van Twine, Eddie Tempest en Claudia te bundelen.
23.15 Snooker met Dennis Taylor. Afl.1. In deze aflevering uitgebreid aandacht voor de basistechnieken als brughand en de juiste houding. De belangrijkste begrippen worden verklaard.
23.45-23.50 Journaal.

Nederland 3

RVU/NOT/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00-10.30 Warreltaal. Afl.12.
11.30-12.10 (TT) Leven in de Pruikentijd. Afl.3.
13.00 Roland Garros. Open Franse tenniskampioenschappen, live.
14.00 Fryske skoalle tv.
14.20 Roland Garros. Open Franse tenniskampioenschappen, live.
18.00 Journaal.
18.20 Gekleurd verleden. Documentaire serie.
18.55 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.23 Van gewest tot gewest. Regionale rubriek. Afl.: De '100-jarigen' verzamelaar.
19.58 Langs de kant van de weg. Serie. Afl.8 : Mevrouw in Bussum. Door het verlies van haar man Theo en haar zwager Vincent, beiden kort na elkaar, krijgt Jo last van dromen en angsten en gaat onder behandeling bij Frederik van Eeden. Deze past bij haar zijn hypnose-therapie toe.
20.28 Zelfkant. 4-delige Engelse tv-film uit 1991 van Nicholas Renton. Met: David Hayman, Tom Wilkinson, Christine Kavanagh. Afl.1. Onroerend-goedmagnaat Stephen Crowe wordt beschuldigd van fraude. Een zware straf hangt hem boven het hoofd.
21.24 Recht voor z'n Raab. 8-delige serie. Afl.8 : Het offer. Een jonge vrouw is vermoord. Haar baas wordt verdacht en opgepakt. Mr. Raab gaat echter op onderzoek uit en vindt een heel andere waarheid.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Met wielrennen: Olympia's Tour door Nederland voor amateurs.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma. Presentatie: Paul Witteman.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.21 Het land van herkomst. 6-delige serie over literatuur. Afl.2 : Oorden van verdriet.
00.01-00.06 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

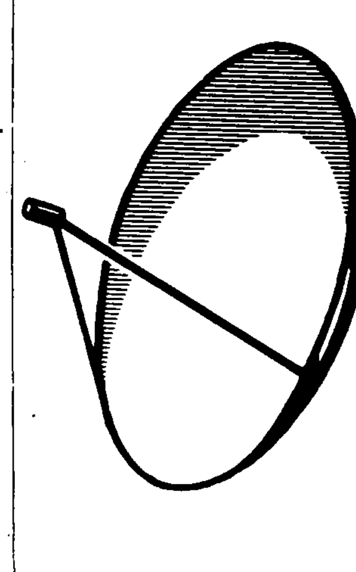
06.00 Ochtendprogramma. Met nieuws, tekenfilms, series en spelprogramma's.
06.30 RTL Classique.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.30 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
08.00 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Herh.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Herh.
09.35 Goede tijden slechte tijden. Herh.
10.05 As the world turns. Herh.
10.50 Sons & daughters. Herh.
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Denksportkampioen. Spelprogramma. Herh.
11.50 Scrabble. Herh.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Ouders van nu. Herh.
13.30 De vakantieman. Herh.
14.30 Prijzenslag. Herh.
15.00 General Hospital. Amerikaanse soapserie rond een ziekenhuis.
15.45 Santa Barbara. Amerikaanse soap.
16.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine.
18.00 Journaal.
18.20 RTL Club. Magazine.
18.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogramma. Presentatie: Hans van der Togt.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Hitbingo. Showprogramma
22.00 Christine Cromwell: Easy come, easy go. Amerikaanse film uit 1989 van Harvey Hart.
23.45 Laatste nieuws.
00.00 The Oprah Winfrey show. Herh.
00.45 As the world turns. Herh.
01.35 General Hospital. Herh.
02.20 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.00 Aardrijkskunde - West-Afrika. Industriali- sering, een oplossing?
14.20 Geografisch kennen en kunnen. Gegevens verzamelen.
14.30 Wereldoriëntatie. Van klein naar groot.
14.50-15.00 Geografisch kennen en kunnen. Grafieken tekenen.
17.00 Skippy. Australische serie.
17.25 Bouli. Tekenfilmserie.
17.30 Mijn leven als. Vandaag: De otter.
17.55 Tik tak. Animatieserie.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Lottowinnaars, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Hemel en aarde. Talkshow.
21.30 N.V. De Wereld. Magazine.
22.00 I.Q. Quiz.
22.30 Journaal en sport.
22.55 Programma van de Socialistische Omroepvereniging.
23.15 Sport extra. Voetbal: Halve finale Belgische beker Waregem - Standard, samenvatting.
23.25-23.30 Coda. Vandaag: Concierto III, van Soler uitgevoerd door Paule van Parijs en Jan van Mol.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Kijken om te leren. Informatieve serie voor leerkrachten.
19.30 Het Capitool. Amerikaanse soapserie.
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00 Zoo bekeken. Serie over de dierentuin. Afl.4.
20.30 Kijk uit! Verkeerstips.
20.35 Ouagadougou - portraits de dieux. Documentaire.
21.30 Journaal en sport.
22.00-23.30 Criminal justice. Amerikaanse tv-film uit 1991 van Andy Wolk. Met: Rosie Perez, Forest Whitaker, Anthony La Paglia e.a.



België/RTBF 1

12.10 Vacaturebank. 12.25 Jeunes docteurs (pour la vie). 12.55 Weerbericht. 13.00 Nieuws. 13.20 Le masque de Scaramouche. Frans-Italiaans-Spaanse avonturenfilm uit 1963. 14.55 Le jardin extraordinaire. 15.35 Télétourisme. 16.05 Clips à La Une. 16.15 Nouba nouba. 17.10 Le jeu des dictionnaires. 17.35 Force de frappe. 18.30 Ce soir. 18.55 Le bon numéro. 19.20 Joker- en lotto-trekking. 19.30 Nieuws en weerbericht. 20.05 Femme de mon père, tv-film van Pierre Joassin. 21.05 Jours de guerre. 23.10 Weerbericht en laatste nieuws. 23.25 24 H sur les marchés.

België/Télé 21

18.30 Bruxelles-soir. 18.48 Clip musical. 18.50 Zie België/RTBF 1. 19.07 Clip musical. 19.10 Bruxelles-soir. 19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.00 Les grandes heures du sport. 22.30-23.05 Nieuws, weerbericht en beursberichten

TV 5

06.00 Peau de banane. 06.30 Télématin. 07.55 Nieuwsflits. 08.00 Canadees nieuws. 08.25 Nieuwsflits en weerbericht. 08.30 Le jardin des betes. 08.55 Nieuwsflits. 09.00 Enjeux/Le point. 10.00 Espace francophone. 10.30 Performance. 11.00 Reflets: Images d'ailleurs. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. 12.40 Weerbericht. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.15 Peau de banane. 13.40 Mario. 15.10 Spécial cinéma. 16.00 Nieuws. 16.15 Vision 5. 16.30 Une peche d'enfer. 16.55 Bouffée de santé. 17.20 Recettes tunisiennes. 17.35 Le jardin des betes. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws en weerbericht. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Nord/Sud. 20.30 Tell quel. 21.00 Nieuws en weerbericht. 21.30 Envoyé spécial. 22.45 Bouillon de culture. 00.18 Nieuws. 00.30 Weerbericht. 00.35 L'oeil écoute. 01.30 La chance aux chansons. 02.10 Enjeux/Le point. 03.10 Le rendez-vous du lendemain. 03.15 Espace francophone. 03.45 Performance. 04.15 Reflets: Images d'ailleurs. 05.15 Eurojournal.

richt. 13.55 Regionaal nieuws en weerbericht. 14.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 14.30 (TT) Neighbours. 14.50 Cricket. 16.50 The Brolly's. 17.05 Bodger and Badger. 17.20 Watt on earth. 17.35 (TT) The legend of Prince Valiant. 18.00 Newsround. 18.10 (TT) Activ-8. 18.35 Neighbours. 19.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 19.30 Regionaal nieuws. 20.00 (TT) Wildlife 100. 20.30 (TT) EastEnders. 21.00 (TT) The Russ Abbott show. 21.30 (TT) On the up. 22.00 (TT) Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 22.30 (TT) Serie gedramatiseerde reddingsoperaties. 23.20 (TT) Gallipoli. 01.10 Cricket. 02.10 Weerbericht. 03.15 BBC Select.

BBC 2

07.45 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.00 Schooltelevisie. 11.00 Over the moon. 11.15 Schooltelevisie. 14.20 Just so stories. Animatieserie. Afl.: The sing song of old man Kangaroo. Bron:Naar de verhalen van Rudyard Kipling. 14.30 The adventures of Buzzy Bee and friends. Animatieserie. Afl.: In the land of time. 14.35 King Greenfingers. Animatieserie. Afl.: Rub a dub dub. 14.40 Schooltelevisie. 15.00 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Schooltelevisie. 15.15 Made by man. Serie over ambachten. Afl.: The film restorer. 15.30 See hear! Magazine voor doven en slechthorenden. Presentatie: Clive Mason. Met gebarentaal en ondertiteling. 16.00 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Westminster live. Parlementair magazine. Presentatie: Iain MacWirther en John Cole. 16.55 Cricket. Benson and Hedges Trophy, kwartfinale. Presentatie: Tony Lewis. 16.55 Nieuws, weerbericht en regionaal nieuws. 20.45 Crime and punishment: Assignment. Serie reportages. Afl.: True confessions. 21.30 (TT) Delia Smith's Summer collection. 22.00 It's a mad world, world, world, world. 22.30 (TT) Crime and punishment: 40 minutes. 23.10 Nightshift. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show special. Cultureel magazine. 00.45 Weerbericht. 00.50 Nightshift. Natuurfilmserie. 01.00 Open advice.

...itsland 1

ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttelevisie.
heute.
Dallas. Amerikaanse serie.
Yoga. Afl.5: Kraftvoll stehen.
heute.
auslandsjournal.
ZDF-info Gesundheit.
heute.
Lebewohl, Fremde. Speel-tv-film uit 1990 van Tevfik Baser.
Umschau.
Presseschau.
ZDF-Mittagsmagazin.
Wirtschafts-Telegramm.
Tagesschau.
Floris Zapp Zarapp.
Es war einmal..der Mensch.
Philipp. Kinderserie.
Tagesschau.
baff. Scholierenmagazine.
Nachmittagsmagazin
Tagesschau.
Talk täglich. Talkshow.
Medisch Centrum West, Amsterdam. Nederlandse ziekenhuisserie.
Tagesschau.
Sportschau-Telegramm.
punkt 5 - Länderreport.
(TT) Praxis Bülowbogen.
Regionale informatie.
(TT) Praxis Bülowbogen.
Tagesschau.
Grossstadtrevier. Serie.
Regionale informatie.
Heute abend im Ersten.
(TT) Tagesschau.
(TT) Harry & Sunny. Serie.
Tagesthemen-Telegramm.
Pleiten, Pech & Pannen. Duits... leukste home-videofilms.
Plusminus. Economisch magazine.
(OO) Golden Girls. Amerikaanse serie. Met: Bea Arthur, Betty White, Rue McClanahan e.a.
Tagesthemen.
Boulevard Bio. Talkshow.
Magnum. Amerikaanse detectiveserie.
Tagesschau.
Menschenraub. Amerikaans drama uit 1956 van Alex Segal.
...-02.35 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Frühsommer in Südtirol.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
11.00 Tennis live. Open Franse kampioenschappen vanaf Roland Garros, Parijs. Met om ca.15.00 heute-Schlagzeilen en om 17.00 heute.
18.00 (TT) Das Erbe der Guldenburgs. Duitse (D) serie met rigitte Horney, Christiane Hörbiger, Katharina Böhm, Wolf Roth, Wilfried Baasner, Ruth Maria Kubitschek en Stewart Granger. Afl. Der kleine Bruder. Op het moment dat Thomas von Guldenburg zich aan de Franse Riviéra amuseert met Kitty Balbeck, komt thuis Gravin Christine in aktie. Aansl. Programma-overzicht.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Zwei Münchner in Hamburg. Duitse (D) serie met Uschi Glas, Elmar Wepper, Florian Stubenvoll, Enzi Fuchs, Heinz Reincke, Johan Heesters, Volkert Kraeft e.a.. Afl. Endlich verheiratet. Voor de derde keer treffen Ralf en Juli voorbereidingen voor een huwelijk.De uitnodigingen worden verstuurd.
21.00 Frontal. Gevarieerd magazine. Presentatie: Bodo H. Hauser en Ulrich Kienzle.
21.45 heute-journal.
22.15 aspekte. Cultureel magazine.
23.00 ZDF Sport extra. Sportprogramma, met Tennis: Open Franse kampioenschappen vanaf Roland Garros, Parijs.
23.15 Das kleine Fernsehspiel: Big Deal in Dublin. Tv-film van Johnny Gogan. Met: Stuart Graham, Garrett Keogh, Emer McCourt e.a. Billy neemt na de dood van zijn vaders diens antiekwinkel in Dublin over, waar ook de Noordierse vrijheidstrijder Packy tot de inventaris lijkt te horen. Billy wil de zaak heel anders opzetten en maakt er tegen de zin van Packy een winkel van naar Amerikaans model, met goedkope spullen en veel licht. Al snel blijkt een onroerend goed speculant het op het pand afgezien te hebben.
00.15 heute.
00.20 Zeugen des Jahrhunderts. Serie gesprekken. Vandaag: Alfons Spiegel in gesprek met Willi Daume. Herh.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus wiskunde. 09.00 Aktuelles aus dem Videotext. 09.15 Zukunftsgespräche: Das öffentlichkeitsloch. 10.00 Schooltelevisie. 12.00 Das Recht zu lieben. 12.25 Programmvorschau. 12.30 Report. 13.15 Querpass. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 (TT) Berlin - Ecke Bundesplatz. 15.00 FensterPlatz. 16.00 Was. 16.30 Cursus wiskunde. 17.00 West 3 aktuell. 17.05 KuK - Klön und Klaaf. 17.30 Hallo Spencer. 18.00 Das Geheimnis des Weidenkorbes. 18.30 Vermisst. 18.43 Der Abend in West 3. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.20 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.40 West 3 aktuell. 19.45 Techtelmechtel. 20.15 1000 Hertz. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Reporter. 21.45 Heisse Spur. 22.15 Hurra Deutschland. 22.30 Der Ofen ist aus. 23.00 Eine Frau unter Einfluss, Amerikaansé speelfilm uit 1974 van John Cassavetes. 01.20 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. Ochtendgymnastiek. 08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Afl.1. 09.00 Schooltelevisie. 10.35 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Schooltelevisie. 14.59 Programma-overzicht. 15.00 Hallo, wie geht's? Gezondheidstips. Presentatie: Marianne Hoehl. Herh. 15.15 Landesschau - Treffpunkt. 15.45 Von Jahn bis jetzt. Documentaire over de ontwikkeling van het turnen. Herh. 16.15 MuM - das Wirtschaftsmagazin. Economisch overzicht. 17.00 Cursus wiskunde. 17.30 Sesamstrasse. 17.59 Fury - Die Abenteuer eines Pferdes. 18.23 Zoo-Olympics. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Zeit für Tiere. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Das Südwest-Journal aus Rheinland Pfalz. 19.44 Programma-overzicht. 19.45 (TT) Lindenstrasse. 20.15 Schlaglicht. 20.45 Jetzt schlägt's Richling. 21.00 Nieuws. 21.15 Moneyman. Engelse tv-film uit 1988 van John Bruce. 22.25 Teleglobus. 22.55 Denkanstösse. 23.00 Weisser Fleck. 23.45 Laatste nieuws. 23.50 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijttelevisie.
09.00 9-Uhr-Show. Infotainmentshow.
10.00 Reich und schön. Amerikaanse soapserie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Riskant! Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogramma.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Springfield Story. Amerikaanse soapserie.
13.20 California Clan. Amerikaanse soapserie.
14.10 Notruf California. Amerikaanse serie. Afl.: Wahlkampf.
15.00 Mord ist ihr Hobby. Amerikaanse misdaadserie.
16.00 Hans Meiser. Talkshow.
17.00 Wer ist hier der Boss? Amerikaanse comedyserie. Afl.: Sinatras grószter Fan.
17.30 Eine schrecklich nette Familie. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Ein Kelly verlässt das Nest. Herh.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine. Presentatie: Barbara Eligmann.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Highlander Amerikaans-Duitse avonturenserie. Afl.: Blondinen bevorzugt.
21.15 SK-15. Misdaadmagazine. Presentatie: Arthur Brauss. Aansl.: RTL aktuell.
22.15 Der heisse Stuhl. Discussieprogramma. Presentatie: Olaf Kracht.
23.15 Tödliche Macht. 4-delige serie over de internationale mafia. Afl.3. Aansl.: RTL aktuell.
00.00 Law and order. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Schülerliebe.
01.05 Eine schrecklich nette Familie. Amerikaanse comedyserie. Herh.
01.40 Wer ist hier der Boss? Amerikaanse comedyserie.
02.10 Notruf California. Amerikaanse serie. Herh.
03.05 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
04.00 Explosiv - Das Magazin. Herh.
04.25 Mord ist ihr Hobby. Amerikaanse misdaadserie. Herh.
05.30 Reich und Schön. Amerikaanse soapserie.

● *David Hayman en Christine Kavanagh in 'Zelfkant' een Engelse tv-film uit 1991. (Nederland 3 - 20.28 uur).*

SAT 1

05.30 Riskier' was! 06.00 Guten Morgen mit Sat 1. 09.20 Unter der Sonne Kaliforniens. 10.10 Tante Frieda - Neue Lausbubengeschichten. 11.40 Nachbarn. 12.05 Glücksrad. 12.45 Kronzucker unterwegs. 13.30 Schatten der Leidenschaft. 14.20 Nachbarn. 14.50 Unter der Sonne Kaliforniens. 15.45 Mit Schirm, Charme und Melone. 16.45 Riskier' was! 17.20 Geh aufs Ganze! 18.00 Regionale programma's. 18.30 Sat 1 News Tagesreport. 18.50 täglich ran. 19.00 klipp-klapp. 19.30 Glücksrad. Spelprogramma. Presentatie: Peter Bond en Maren Gilzer. 20.15 Die Goldene Hitparade der Volkmusik. 21.10 Retter. 22.00 Ulrich Meyer: EINSPRUCH! 23.00 Spiegel TV-Reportage. Aansl.: TopNEWS. 23.40 ran Voetbalmagazine. 00.05 Emotions Frans erotisch magazine. Afl.3. 00.30 Mann-o-Mann. Spelshow. Presentatie Peter Augustinski. 01.25 Mit Schirm Charme und Melone, Engelse misdaadserie. Herh. 02.15 Programma-overzicht. 02.20 Sat 1 Text.

RAI UNO

06.00 Doppia coppia. 06.50 Uno mattina. 10.00 Nieuws. 10.05 Uno mattina economia. 10.15 Speelfilm. 11.00 Nieuwsflits. 11.05 Speelfilm. 11.55 Weerbericht. 12.00 Buona fortuna. 12.30 Nieuws. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 Tre minuti di. 14.00 Fatti e misfatti. 14.30 TG 1 Auto. 14.45 DSE. 15.15 L'albero azzurro. 15.45 Uno ragazzi Big! 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuws. 18.10 Patente di campioni. 18.45 Il mondo di quark. 19.40 Programma-overzicht. 19.50 Weerbericht. 20.00 Nieuws. 20.30 Sport. 20.40 Indiana Jones. 22.25 Nieuws. 22.30 Linea notte - dentro la notizia. 22.40 A carte scoperte. 00.00 Nieuws en weerbericht. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. 01.10 Speelfilm.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Love, lust and loneliness. 10.35 King of the road. 11.00 (TT) Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 11.05 Playdays. 11.30 Tom and Jerry's greatest hits. 11.50 (TT) Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 11.55 Cricket. 13.00 Nieuws, regionaal nieuws en weerbe-

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Videogenerator. 06.15 Super shop. 06.45 Agenda. 07.15 Business tonight. 07.45 European business today. 08.00 ITN World news. 08.30 Agenda. 09.00 Super shop. 12.00 Wild America. 12.30 Business insider. 13.00 Agenda. 13.30 Videofashion. 14.00 The image. 14.30 Videogenerator. 16.30 On the air. 18.30 Bonanza. 19.30 Dante.20.00 Scene on Super. 20.30 The image. 21.00 Agenda. 21.30 Media TV. 22.00 ITN World news. 22.30 European business today. 22.48 US Market wrap. 23.00 Brief encounters. 00.55 Media TV. 01.25 Videogenerator. 02.00 China news Europe. 05.00 Videogenerator.

Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Ritmische gymnastiek. 11.00 Tennis. 20.00 Eurosportnews. 20.30 Tafeltennis. 22.00 Tennis. 23.00 Boksen. 00.00 Snooker. 01.00 Eurosportnews.

MTV

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Richie Rich. 12.30 The pulse. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 The soul of MTV. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 MTV's most wanted. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Hit list UK. 02.00 Marijne. 03.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King. 17.30 CNN and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.30 Showbiz today

TV — FILMS — VIDEO

België/RTBF 1

20.05 La femme de mon pere. (Frankrijk).

Onder regie van Pierre Joassin. Aline is verlaten door haar moeder en wordt sinds haar tiende jaar misbruikt door haar vader. Toch heeft ze altijd gezwegen. Pas nu, op haar zestiende, lacht het geluk haar toe wanneer ze de broier ontmoet van haar vriendin.

Duitsland 2

18.00 Das Erbe der Guldenburgs. (Duitsland)

Thomas Von Guldenburg amuseert zich met Kitty Balbeck aan de Côte d'Azur, maar ondertussen onderneemt gravin Christine aktie. Zij meent de onderneming uit de crisissituatie te kunne halen met een eenvoudig maar weldoordacht plan. Sacha probeert ondertussen de onschuld te bewijzen van zijn in voorarrest zittende vriendin Peggy. Haar vader, Jack Brinkley brengt haar een bezoek in gevangenis.

● *Glenn Ford, als de rijke industrieel wiens zoon is ontvoerd, in de Amerikaanse speelfilm van Alex Segal 'Ransom'. (Duitsland 1 - 00.50 uur).*

Duitsland 3 west

23.00 A Woman Under the Influence (USA,1974).
Echtpaar maakt elkaar het leven zuur.
IJzersterk acteerwerk van Peter 'Columbo' Falk en Gena Rowlands.
Regie: John Cassavetes.

Duitsland 1

00.50 Ransom (USA,1956).
Man probeert via de televisie contact op te nemen met de ontvoerders van zijn zoontje.
Middelmatige film van Alex Segal.
Met Glenn Ford en Donna Reed.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 Nieuws. 7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren. 12.07 NCRV's Hier en nu. (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten). 14.05 Veronica nieuwsradio. 18.30 Nieuws. 19.04 TROS Interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Of the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur. 6.30 Nieuws.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 11.04 Mezzo. 12.04 Het beleg van Hilversum. 14.04 De gouden greep. 15.04 Formule 2. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Nederlands op AVRO Twee. 20.04 Album. 22.04 Met mij valt te praten. 23.04-24.00 Bluefunk 'n soul.

Radio 3
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.00 Zone. 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws. 7.02 Een goede morgen met Piet Kee. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. Symf. Ork. van BR. 12.30 Emerson Strijkkwartet. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.15 Middagconcert. Il combattimento di Tancredi e Clorinda, opera van Monteverdi. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartet. 17.15 Muziek in vrije tijd. 18.00 Nieuws. 18.04 Geloven in muziek. 18.30 Orgelconcert. 19.00 Klassiek in vogelvlucht. 20.00 Nieuws. 20.02 Avondconcert. Muz. voor viool en piano; 21.30 Muz. voor sopraan en ork. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30-24.00 Songs of praise.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Marjoke Roorda in gesprek. 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Gied Jaspars; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Ischa; 12.02 De Vlaamse connectie; 13.10 Aardse zaken; 14.02 Passage Passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Stenen des aanstoots; 16.20 Kunstclips. 17.10 Radio UIT. 17.50 PvdA. 18.00 Nieuws. 18.02 De onderstroom. 18.25 Scheepspraat. 18.30 Taal en teken. 18.50 Het levende woord. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Frans voor bedrijf en beroep. 21.30 Moshi moshi, Japanse taal. 22.00 Como vai, Portugees voor beginners. 22.30 Bonjour tout le monde. 23.00-24.00 Het paradijs.

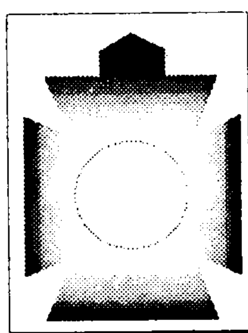
Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 (inter) nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 De ruilbeurs: luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 (inter)nationaal nieuws. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Horen, zien, vragen. Mediarubriek. 14.00 Licht Limburgs: muziek. 15.00 Groene Golf: natuur en milieu. 16.00 Festival: cultureel magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00. 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de sexuologie. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Nieuws. 12.05 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende Wandelaar: Belgische muziek met studiogasten en live-muziek. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Nieuws. 20.03 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.10 Haverklap: met speciale aandacht voor studerende jongeren. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30).

België/BRF
Elk heel uur nieuws. 6.05 Radiofrühstuck (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau; 8.45 Börsentips; 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Musik à la carte. 12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws. 07.03 De start met Bart, Bart van leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag, Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (met om 13.00 Mittmenschen, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. (22.00 nieuws) 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).



Tros selecteert sketches, liedjes en typetjes

Het beste van André van Duin goed voor negen programma's

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – „Wat is uw achternaam?" „Vers." „En uw voornaam?" „Kers." „Jaja, Kers Vers dus. En wat is de naam van uw vrouw?" „Luci." „Oh, Luci Vers, goh, wat grappig." Een dialoog tussen Frans van Dusschoten en André van Duin zoals er meer zijn in het programma Lach mee met André.

Vanaf vrijdag 4 juni presenteert de Tros in negen uitzendingen een chronologisch overzicht van de carrière van één van Nederlands grootste komieken. Uit honderden uren televisie die André van Duin tussen 1974 en 1990 voor de Tros maakte is een selectie gemaakt waarin zijn meest hilarische sketches, liedjes en typetjes zijn opgenomen.

Elke aflevering wordt gepresenteerd door een Tros-man of -vrouw die zijn of haar favoriete scène mag inleiden. Tros-directeur, Cees den Daas, presenteert de eerste aflevering van Lach mee met André, die de periode 1974-1975 beslaat. Zijn favoriete scène is Psycholoog in de trein.

Van Dusschoten is hierin een psycholoog, op weg naar Groningen waar hij een lezing moet geven. Hij wil zich daar nog graag op voorbereiden. Dat zou ook kunnen, ware het niet dat Van Duin tegenover hem komt zitten. En die mag niet neuriën en niet fluiten. Dus besluit hij om dan maar gekke bekken te trekken. En wie Van Duin een beetje kent, weet dat hij daar erg goed in is.

In de eerste aflevering zit tevens de restaurantscène met Van Dusschoten als kok, Van Duin als ober en Corrie van Gorp en Donald Jones als argeloze gasten. Wie meent dat hij niet van Van Duins humor houdt, zou hier toch naar moeten kijken. Al is het maar om te zien dat Van Gorp de slappe lach krijgt en ondertussen erg haar best doet de scène gewoon uit te spelen.



● *André van Duin: hilarische sketches uit de periode 1974-1990.* Foto: KIPPA

Van Beusekom voorzitter van Conamus

Van onze rtv-redactie

BUSSUM – Willem van Beusekom (46) wordt de ni[euwe] voorzitter van de Stic[hting] Conamus, die zich bezig[houdt] met het propageren va[n] lichte muziek.

Van Beusekom volgt da[armee] Piet te Nuyl op, die zic[h na] veertien jaar voorzi[tter]schap, niet herkiesbaar gesteld.

Van Beusekom is sinds [...] directeur van NOS-[...]. Daarvoor werkte hij b[ij de] Vara en was daar onder [meer] eindredacteur van de s[...] radio, directeur Radio [en] hoofd Populaire Muziek.



● *Karel van de Graaf: 'dictatoriaal en onhandelbaar'.* Foto: KIPPA

Hele redactie de wacht aangezegd

Ruzie bij 'Karel'

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Het Avro-praatprogramma 'Karel', dat sinds enkele weken 'met zomerstop' is, komt in het nieuwe seizoen in een geheel andere vorm en waarschijnlijk ook onder een andere naam terug. Presentator Karel van de Graaf heeft zijn voltallige redactie – vijf personen – de wacht aangezegd.

Een woordvoerder van de omroep wil niet bevestigen dat er de afgelopen maanden grote problemen zijn gerezen tussen Van de Graaf en zijn redactie. Wel geeft hij toe dat er 'wat woorden' zijn geweest tussen het team en de presentator. Ook geeft de Avro toe, dat het programma in zijn huidige vorm – met slechts twee of drie te interviewen gasten – niet terugkomt.

Van de Graaf verblijft op dit moment in New York om ideeën op te doen voor zijn nieuwe programma. Hij was niet bereikbaar voor commentaar. Ook bij de Avro-leiding was gisteren niemand bereikbaar voor commentaar. Directeur radio en televisie Boudewijn Klap is na een korte ziekteperiode met vakantie. Manager Informatie radio en televisie Anneke Krijnen was niet bereikbaar.

Het programma 'Karel', dat het afgelopen seizoen op de late zaterdagavond werd uitgezonden, zou te weinig kijkers trekken. Volgens de woordvoerder van de Avro kan het programma meer kijkers trekken wanneer het wat minder 'zuiver journalistiek' wordt gemaakt. „Waarschijnlijk komt in de nieuwe formule meer infotainment. De invloeden in de amusementssfeer worden wat groter."

Tussen de aan de kant gezette voltallige redactie en Karel zijn ernstige conlicten gerezen over onder andere de 'dictatoriale' wijze waarop de presentator met zijn team omging. Enige tijd geleden kreeg Van de Graaf er lucht van dat de voltallige redactie onlangs de problemen heeft doorgesproken tijdens een besloten vergadering. Daarop reageerde Van de Graaf met de mededeling dat hij een ander programma wilde gaan maken en zegde zijn collega's van de produktie vervolgens de wacht aan, aldus verklaren verschillende bronnen binnen de Avro.
Volgens de Avro-bronnen zou ook de leiding van de omroep ontevreden zijn over de manier waarop Van de Graaf met zijn redactieteam omging.

Meerdere Avro-journalisten noemen Van de Graaf als persoon 'onhandelbaar'. Hij zou niet kunnen delegeren en bovendien wordt hij gekarakterisseerd als 'gigantisch onzeker en ijdel'. Verder zou hij te weinig vergaderingen bijwonen. Als hij een redactievergadering voor zijn eigen programma bijwoonde haalde hij, volgens dezelfde bronnen binnen de 'Algemene', ijskoud een streep door de plannen. Soms deed hij dat ook als er al dagen aan een bepaald onderwerp was gewerkt. De algemene onvrede bij de redactieteam over de hele situatie bij het programma 'Karel' is overigens unaniem.

Cliff naar Rotterdam

ROTTERDAM – Cliff Richard geeft zondag 7 november een concert in Ahoy'. De Engelse veteraan, die gisteren in Hilversum uit handen van collega Rob de Nijs de eerste Sympathy Award ontving, zal die avond uitsluitend popsongs zingen.

Organisator Mojo Concerts maakt hier speciaal melding van omdat Cliff op gezette tijden ook als gospelzanger optreedt.

De voorverkoop begint zaterdag 12 juni.

Veronica pakt dit najaar uit met dertien afleveringen

Familie Flodder als tv-serie

DOOR JAN VAN STIPRIAAN

HILVERSUM – De familie Flodder steekt de kop weer op. Begon de ellende enige jaren geleden in een deftige Nederlandse wijk en later in een Amerikaans hotel, nu is de omstreden familie, met de beetje ongeïnspireerde Ma Flodder aan het hoofd, opnieuw ergens neergestreken om de buurt onveilig te maken. Even buiten de bewoonde wereld van Almere heeft regisseur/scriptschrijver Dick Maas achter zijn eigen First Floor Film Factory in maart bijna de complete wijk Zonnedael, die in 1986 in Flodder 1 zo rigoureus onveilig werd gemaakt, uit de grond gestampt. Voor de dertiendelige televisieserie Flodder, waarmee Veronica donderdag 7 oktober begint.

De komende weken en maanden vinden in de studio's van Dick Maas – de man die kassuccessen maakte met De lift, Amsterdamned én Flodder 2 – de opnamen plaats van de Veronicaserie. Alle afleveringen – die steeds 25 minuten duren – bieden een compleet, afgerond verhaal. Behalve deel 1 en 2, want die twee verhalen sluiten op elkaar aan. Voor deze tactische manoeuvre is gekozen om de kijkers in de beginfase zo veel mogelijk aan de serie te 'binden'.

De villawijk Zonnedael, waar de camera- en geluidsploegen draaien, vertoont een bijna bizarre overeenkomst met de werkelijk bestaande wijk, die als décor voor Flodder 1 diende. Inclusief de Villa Flodder. Brede stoepen, mooie groene gazons, prachtige woningen, dikke dure auto's op de oprijlanen en deftige heren met de verkeerde ruitjesbroeken sieren en bestieren Zonnedael.

Chaos

Binnen in de bijkans onmetelijke hal die meer iets wegheeft van een hangar voor een Jumbo 747, is het interieur van Villa Flodder kunstig nagebouwd. Inclusief de volkomen chaotische huiskamer en de badkamer waar de spiegel opgefleurd wordt door klodders shampoo, tandpasta, zeep en andere onduidelijke vlekken. De keuken is eveneens echt 'Flodderiaans': resten spaghetti(saus) op, onder en naast het fornuis, volle pannen en uitpuilende vuilniszakken en



● *Tatjana Simic: „De sfeer op de set is wat minder opgefokt."* Foto: KIPPA

de stoffige kamer waar Ma Flodder dagelijks illegaal haar jenever stookt.

Op de slaapkamer van de jongens (Zoon Kees en Henkie) hangt aan de wanden uitdagend pornografisch materiaal en bungelt nonchalant hier en daar een condoom over de rand van een te volle prullenbak. Over de slaapkamer van Ma geen enkele onduidelijkheid: overal dikke, half opgerookte sigaren, lege flessen en halfvolle glazen naast het bed en buitenproportionele bh's op stoelen en planken. Kortom: Villa Flodder.

Zaterdag 15 mei – twee weken na de eerste opnamedag – is het een drukte van belang op het terrein van First Floor Film Factory. Tientallen kinderen en andere kleurig geklede figuranten, vrolijk zwaaiend met de Nederlandse driekleur en getooid met oranje mutsjes, zingen enthousiast voor koningin Beatrix (Carla van Amstel) en prins Claus (Jan Huntling). 'Lang leve de koningin', klinkt het door de deftige Zonnedaelstraat.

Ma Flodder nodigt de koninklijke familie uit om een drankje te komen drinken. Sjakie (Lou Landré), de sociaal werker die de familie Flodder tracht te begeleiden, voelt daar echter weinig voor. Gelukkig wordt hij afgevoerd. Even later vermaakt de koninklijke familie zich in Huize Flodder.

Regie

De dertiendelige serie is gebaseerd op Flodder 1. Dick Maas regisseert zelf vijf afleveringen maar houdt een dikke vinger in de pap bij de overige afleveringen die door jong, aanstormend talent (onder wie Hans Scheepmaker, Myrna van Gilst en Joram Lürsen) worden geregisseerd.

Dick Maas zegt te streven naar een tv-serie, die minstens enige gelijkenis vertoont met de bioscoopfilm. „Visueel moet het lijken op de bioscoopfilm. Ik wil niet dat de kijkers de indruk krijgen van: hé, dit is een echte tv-serie. De uitdaging voor mij is om er iets leuks van te maken.

Misschien te vergelijken met Falty Towers. Het wordt in elk geval een serie boven de middelmaat. Kijk, het gros van de tv-series is heel slecht. Dan heb ik het over Nederlandse produkties. Ik hoop dat ik kan aantonen, dat het best beter kan."

Bekendheid

„Ja, inhoudelijk wijkt de serie slechts een beetje af van de bioscoopfilm. Er zit nu meer rek, meer adem, in de scènes. En er is meer aandacht voor dialogen.

Daar hebben we nu ook beter de tijd voor."

Dick Maas vertrouwt er overigens op, dat de door Veronica uit te zenden serie veel kijkers zal trekken. „Ik denk dat er op basis van naamsbekendheid veel mensen zullen kijken. Ik vind dat we minstens 20 (ruim 2,5 miljoen kijkers, red.) moeten halen. In het begin zal dat zeker lukken, en ik hoop dat het zo blijft."

Tatjana Simic (dochter Kees) loopt in een hooggesloten kamerjas zichtbaar ontspannen rond op de set. „Ik vind dit misschien nog wel leuker dan de bioscoopfilm," zegt ze. „We lachen nu veel meer. Ik vind dat er ook veel meer humor in zit. Bij elk verhaal lach ik me rot. De humor in de bioscoopfilm vind ik wat meer voorspelbaarder. En de sfeer op de set is wat minder opgefokt. Een bioscoopfilm moet financieel aanslaan. Die enorme druk is nu minder."

Tatjana heeft niet lang hoeven nadenken, toen ze door Maas werd benaderd. „Ik doe het sowieso voor het geld, daar ben ik eerlijk in. En bovendien vind ik het vervelend als een ander meisje het van mij zou overnemen. Ik ben dat typetje. N[...] schaam me niet voor zo'n ro[l ...] film is anders dan de realit[eit ...]

„Je kunt de tv-serie een [...] vergelijken met Married [...] children; heel brutaal, met [...] beetje platvloerse uitlati[ngen ...] Maar daar geniet ik van. N[eder]landers zijn natuurlijk ook [...] wat gewend. Daarom moet [...] zo pittig maken. En over m[...] gen sexy rol: die kun je op [...] bepaalde manier neerze[tten ...] Zoals ik het doe in Flodder [...] functioneel."

Echte comedy

Coen van Vrijberghe [...] Johnnie), de opvolger van [...] Stapel: „Ik denk dat deze [...] m'n leven in bepaalde opzi[cht ...] zal wijzigen. Je wordt mee[r ...] bliek bezit." Tot nog heeft [...] Van Vrijberghe slechts klei[ne] rollen gespeeld. In Cats e[n] (theater) en de films Cassiè[...] Een fatsoenlijke vrouw. „D[...] m'n eerste échte comedy. Ik [...] nog een beetje aan het uitvi[nden] of ik iets kan bijdragen aa[n de] humor in de serie. De for[mule] van Flodder, met die karikat[ura]le personages spreekt me [...] aan. 't Is een cartoon, waarin [...] zaken worden overtrokken. [...] familie die overal schijt [...] heeft. Bovendien vind ik het [...] een uitdaging." Mogelijkhe[den] om te improviseren zijn er [...] welijks: „Dick is een Pietje [...] cies. Maar in de reactiesfeer [...] er natuurlijk wel wat kleine [...] provisatiemogelijkheden. Ik [...] niet me, elke dag dat ik [...] werk, te pletter. Het is een [...] jongensdroom die is uitg[eko]men," zegt Stefan de Walle, [...] de rol speelt van zoon Kees [...] die bij het Ro-Theater meesp[eel]de in De dood van een hand[els]reiziger.

„Het asociale spreekt me [...] aan. Alles kan gewoon. He[...] primaire humor, met onverw[ach]te wendingen. Zo'n hond die [...] trap krijgt en twintig meter [...] derop neerkomt. In Neder[land] wordt vaak gemakkelijk ge[...] als iets humoristisch is. D[...] absoluut niet zo. Een com[edy] vergt evenveel van je als een [se]rieuze film."

NOS schrapt tv-programma's voor Turken en Marokkanen

HILVERSUM – De NOS schrapt de specifieke televisieprogramma's in de eigen taal voor Turken en Marokkanen. Dat blijkt uit de programmavoornemens van NOS-televisie voor het komende seizoen. Volgens de NOS is er geen behoefte meer aan dergelijke programma's.

De NOS brengt op zondagmiddag op Nederland 2 de Marokkaanse talkshow Najib, gevolgd door de Turkse actualiteitenrubiek Aktuël. In het nieuwe seizoen moeten beide programma's plaatsmaken voor een wekelijks twee uur durend magazine op het derde net met reportages, interviews en publieks-discussies voor diverse groepen. Het programma zal zich op de jongere generatie allochtonen richten. Het Nederlands is daarin de voertaal.

Volgens NOS-televisie zijn door de opkomst van satelliet-televisie oudere Turken en Marokkanen voor programma's in de eigen taal niet langer afhankelijk van de aanvullende programmering. Nieuwe zenders voldoen veel beter aan de behoefte van de oudere generaties allochtonen. Bijvoorbeeld door de komst van de Turkse zender TRT Internationaal op de kabel is de belangstelling voor het Turkse programma met meer dan de helft geslonken. De Programmaraad, het adviesorgaan voor het NOS-programmabeleid, moet zich nog over het nieuwe programma uitspreken. De Programmaraad vergadert daar vrijdag over. Ook het NOS-bestuur moet nog een oordeel over het programma-voorstel geven.

imburgs agblad egionaal

nsdag 25 mei 1993 — Pagina 9

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Nedcar-medewerker wil bedrijf starten

Van onze verslaggever

BORN – Nedcar-medewerker F. Liekens roept in het bedrijfsblad Radar collega's op om een nieuw bedrijf op te starten. Hij doelt op 'dynamische vijftigplussers' die samen met hem de oprichting van een zaak willen onderzoeken.

Liekens denkt aan een onderneming waarin hij zelf actief kan zijn als werknemer, bijvoorbeeld in de verkoopsector van een winkelketen. Als gevolg van reorganisatie maakt hij gebruik van de vijftigplus-regeling. Op 1 januari volgend jaar moeten hij en een aantal anderen weg bij Nedcar.

Liekens voelt zich 'te jong om in een zetel voor de televisie te schuiven. En als vijftigplusser kom je moeilijk opnieuw aan de slag. Je krijgt hoogstens zwaar lichamelijk werk of laag loon.'

Na de ontslagperiode krijgen de werknemers een aanvulling tot maximaal 94 procent van het salaris, tot aan hun 65ste levensjaar. Dat bedrag wordt in één keer uitbetaald. Een deel daarvan hoopt Liekens in een nieuw bedrijf te steken, samen met zo veel mogelijk anderen.

Twee mensen hebben inmiddels gereageerd. „Geen vijftigplussers, maar mensen uit het middenkader wier baan niet op het spel staat." Zij denken aan een adviesbureau, 'maar ik weet niet of daar een functie voor mij is weg gelegd,' twijfelt Liekens.

Dat er nog geen vijftigplussers hebben gereageerd, komt volgens hem omdat zij in lagere loongroepen zitten. „Zij zijn huiverig om een bedrag te investeren en het risico te nemen. Financieel risico is er altijd, vooral voor mensen die kinderen hebben. Je moet gewoon zorgen dat je veel mensen hebt en veel kapitaal. Te weinig kapitaal is de hoofdoorzaak van faillissement. De kosten worden vaak onderschat," weet Liekens, die al eens zelfstandig ondernemer was.

Binnen twee weken neemt Liekens samen met de tot nu toe twee belangstellenden over oprichting van een bedrijf een beslissing.

CDA-Nuth opnieuw in valse brief belasterd

Van onze verslaggever

NUTH – Het bestuur van de CDA afdeling Nuth dient bij de politie een klacht in wegens valsheid in geschrifte. Voor de tweede maal binnen acht dagen is een vervalste brief, ondertekend met een gekopieerde handtekening van fractievoorzitter H. van Malkenhorst, in omloop gebracht.

Na de eerste brief wilde het dagelijks bestuur geen extra aandacht schenken aan de brief, waarin landelijk lijsttrekker Elco Brinkman en Van Malkenhorst belachelijk werden gemaakt. „Indien het CDA nader op de brief ingaat, doen wij de schrijver te veel aan", zei afdelingsvoorzitter Elbert Silverentand. Hij ging er toen van uit dat het bij een brief van 'een grapjas' zou blijven.

De tweede brief deed het CDA afdeling Nuth anders besluiten. Silverentand: „Nu er opnieuw een brief bij alle plaatselijke politieke partijen en de media is bezorgd, kunnen wij niets anders doen dan de politie inschakelen. Zij moeten maar proberen de dader van deze ongeoorloofde praktijken op te sporen."

In de tweede brief wordt de vakantie van Van Malkenhorst op Kreta in verband gebracht met de Caterpillar-affaire in Malaga, een van de zaken waarvoor in Landgraaf twee wethouders het veld moesten ruimen, en worden Elco Brinkman Duitse uitdrukkingen in de mond gelegd.

Het CDA-Nuth schakelt de hulp van de politie in na overleg met Van Malkenhorst, die zaterdagavond terugkeerde van een veertiendaagse vakantie op Kreta. Van Malkenhorst: „Meteen na thuiskomst heb ik vernomen dat iemand mijn handtekening heeft gebruikt om een vervalste brief te ondertekenen. Daar ben ik erg van geschrokken. Ik stond ook achter het besluit van het bestuur om de zaak in de doofpot te stoppen. Nu de anonieme schrijver zich echter weer heeft gemeld, kun je bijna niet anders dan aangifte te doen bij de politie. Maar iedereen die mij een beetje kent, weet dat die brieven niet door mij zijn geschreven."

Kritiek op plan Fortuna-stadion

SITTARD – Verscheidene fracties in de Sittardse gemeenteraad hebben kritiek op het voorstel een kwart miljoen gulden te investeren in veiligheidsmaatregelen rond het Fortuna-stadion De Baandert.

GroenLinks gaat het verst in haar kritiek. Raadslid B. Van Rijswijk verdenkt de gemeente ervan stiekum het 'plan van tien miljoen' van Fortuna te steunen.

Enige tijd geleden presenteerde de prof-voetbalclub een plan om uitgebreide verbeteringen aan stadion, vip-rooms en tribunes aan te brengen. Daarvoor stelde de gemeente zich al garant voor een lening van een miljoen.

Volgens Van Rijswijk moet de gemeente verder geen cent in Fortuna steken. „We krijgen nu steeds versnipperde voorstellen om geld ter beschikking te stellen. Ik wil de garantie dat het geld niet in luxe zaken wordt gestoken." Van Rijswijk ziet het argument dat de investeringen nodig zijn om te voldoen aan de veiligheidsvoorschriften van de KNVB als een truc.

Ook D66 en de VVD hebben bedenkingen. Beide vinden dat dat wel zou moeten als het werkelijk om de veiligheid gaat. Oud-wethouder van financiën J. Hendriks (Nieuw Sittard), die nu ook deel uitmaakt van de oppositie, steunt de plannen, die volgens hem ook in de meerjarenbegroting zijn opgenomen. „Door de investering wordt het stadion veiliger. Nu komen alle supporters aan de voorkant van het stadion aan. Straks worden de kassa's meer gespreid," aldus Hendriks.

Volgens rapport in Zuid-Limburg geen alarmerende toename

Aken centrumplaats rechtse skinheads

Van onze verslaggever

ERLEN/AKEN – Aken en uthalen zijn de twee steden de Euregio waar de meeste htsradicale jongeren in georganiseerd verband actief . Aken geldt zelfs als een de zeven voornaamste tra van rechts-extremistie skinheads in de deelstaat rdrhein-Westfalen. In Nelandse plaatsen als Brunsm, Geleen en Maastricht afgelopen jaar weliswaar arechtse jongeren actief weest, maar van grotere, geaniseerde groepen is hier uwelijks sprake.

staat in het rapport Kleurrijke egio van de 'Arbeitsgemeinaft Euregionaler Jugendausch'. Bij deze organisatie zijn zijnsinstellingen en jongerentra in Limburg en aangrenzende io's in België en Duitsland aanloten. In verband met de toegemen vreemdelingenhaat heeft de anisatie afgelopen jaar tal van -racisme-activiteiten in de Eure opgezet.

organiseerde rechts-extreme gdgroepen komen relatief wei voor in de Euregio. Vreemdelinhaat als verschijnsel komt ech steeds meer voor. Dat blijkt der meer door het toegenomen htpartijen bij bijvoorbeeld een tal jongerencentra, scholen en és.

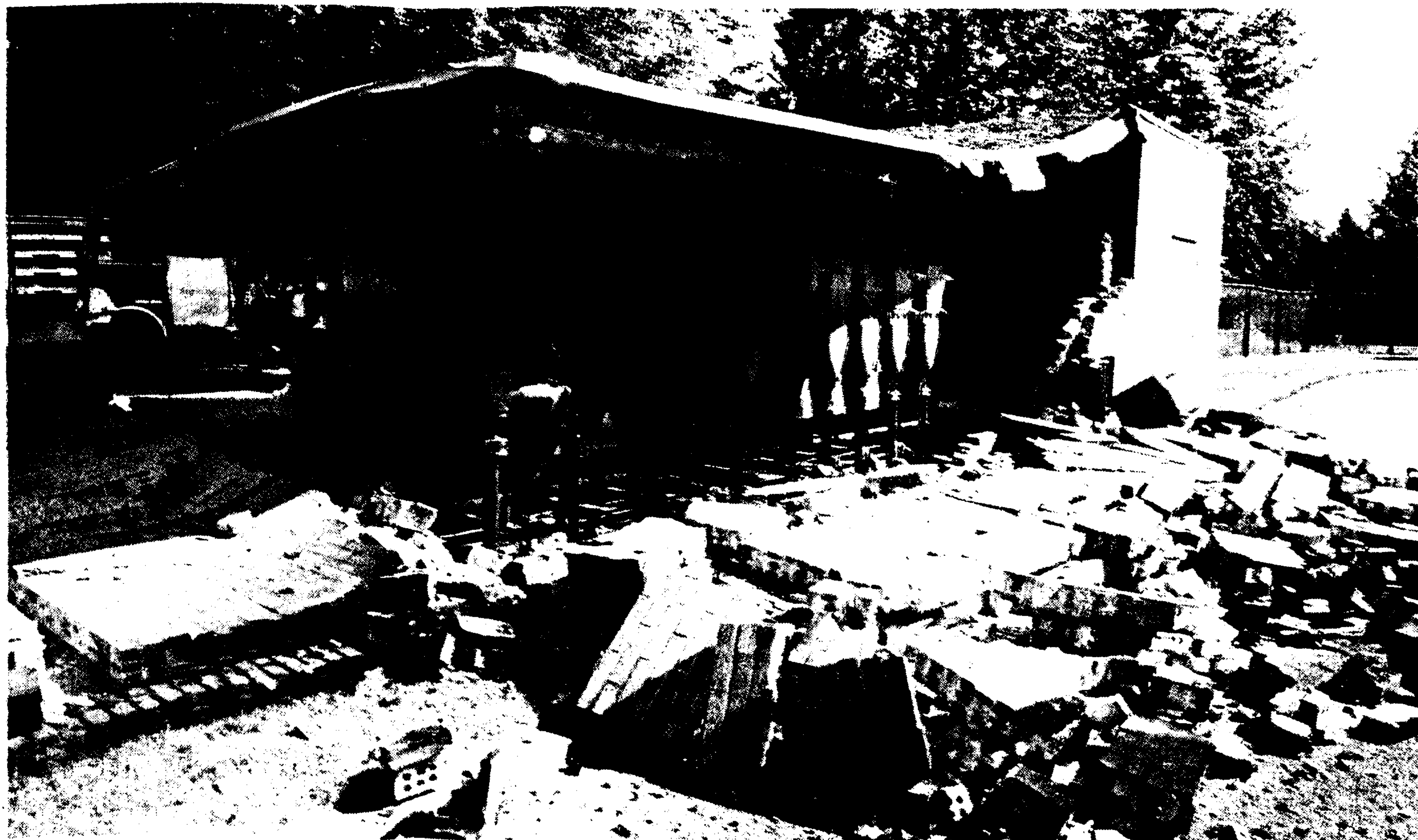
leen is één van de steden waar ake is van meer ruzies tussen itenlandse en Nederlandse jonge. Vooral na de Golfoorlog zou de spanningen tussen allochto en autochtone jeugd zijn toegemen. In Geleen zijn verder racische videospelletjes en muziek gedoken. Een aantal skinheads Maastricht heeft bij sportwedjden in Geleen geprobeerd aang te winnen.

de provinciehoofdstad zijn een ar kleine rechtse groepjes actief. kele ultrarechtse voetbalsuppors schromen niet terug voor geeld. Ook in het Brunssumse zou olgens het rapport een kleine kern xtreem-rechtse jongeren actief zijn.

Volgens welzijnswerkers in Brunssum hebben enkelen geprobeerd aanhang te werven onder Brunssumse jongeren. Dat is volgens de jongerenwerkers mislukt, onder meer omdat hen de toegang tot jongerencentra is ontzegd.

Houthalen komt bij de Belgen het slechtst uit de bus. Daar zijn zeker 25 jongeren bij de extreem-rechtse Vlaamse Nationalistsiche Jeugd aangesloten, een organisatie die nauwe conctacten onderhoudt met het Vlaams Blok.

Het aantal rechtse skinheads in Nordrhein-Westfalen schat justitie op duizend. Daarvan geldt eenderde als militant. Alhoewel de situatie in Zuid-Limburg niet alarmerend wordt genoemd, blijven anti-racistische activiteiten zeker voorlopig op de agenda van jongerenorganisaties staan.



● *Door een explosie in een stroomverdeelhuisje zat het industrieterrein Kerkrade-West gisteren zonder stroom.* Foto: DRIES LINSSEN

Industrieterrein zonder stroom door explosie

Van onze verslaggever

KERKRADE – Door een explosie in een stroomverdeelstation op een industrieterrein in Kerkrade-West hebben de daar gelegen bedrijven gisteren een deel van de dag stil gelegen. Het station is gedeeltelijk uitgebrand en de muren zijn verwoest. De schade en de juiste oorzaak zijn nog niet bekend. Er hebben zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan.

In het verdeelstation wordt de aangevoerde stroomspanning omlaag gebracht en verdeeld over vijftien transformatorhuisjes. Alle bedrijven en woningen die op deze trafohuisjes in Kerkrade-West zijn aangewezen, ondervonden hinder van de ontploffing, die plaatsvond rond kwart over negen 's ochtends. Mega Limburg laat weten dat de stroomvoorziening in het hele gebied in de loop van de middag weer op normale sterkte is gebracht.

De explosie in het verdeelstation aan de Van Dieststraat op industrieterrein Spekholzerheide is volgens de brandweer ontstaan nadat een van de binnenkomende kabels oververhit was geraakt. Deze kabel is gaan branden en heeft kortsluiting veroorzaakt. „De kortsluiting had een kracht van tweehonderd megawatt. Dat kun je vergelijken met een enorme blikseminslag," zegt brandweerofficier Frissen. Door de druk die de kortsluiting in de kleine ruimte veroorzaakte, is het verdeelstation geëxplodeerd en zijn de muren weggeslagen. Hoe de binnenkomende kabel kon gaan branden, is nog niet bekend.

Mega-woordvoerder Kees van Balveren zegt dat vorig jaar een soortgelijke explosie heeft plaatsgevonden in een verdeelstation in Horst. Volgens hem betekent dat niet dat deze installaties onveilig zijn. „De explosie in Horst kwam door slijtage, maar dat was niet te voorkomen. Je weet niet wanneer iets versleten is, omdat je er niet bij kunt. Het materiaal zit ingekapseld. Waar je wel bij kunt, dat wordt op tijd vervangen."

Brandweerofficier Frissen zegt een dergelijke ontploffing niet voor mogelijk te hebben gehouden. Maar hij denkt dat het verdeelstation wel optimaal is beveiligd.

Hartchirurg Penn weer aan de slag

MAASTRICHT – Hartchirurg prof. dr. Olaf Penn gaat vandaag weer aan het werk in het Academisch Ziekenhuis Maastricht. De hartchirurg werd vorige maand door de raad van bestuur van het ziekenhuis geschorst nadat een langdurig geschil over de organisatie van de afdeling hartchirurgie was geëscaleerd. Penn spande vervolgens een kort geding aan. De rechter bepaalde dat Penn als hoofd van de afdeling buiten zijn boekje was gegaan, maar dat op zijn prestaties als chirurg niets aan te merken is. Op dat punt noemde hij de schorsing dan ook onterecht. Meteen na de zitting liet de raad van bestuur weten zich te beraden over zijn standpunt.

Tussen veel rommel soms iets bijzonders

Van onze verslaggeefster

SITTARD – Met verwachtingsvolle blik en het familiebezit stevig onder de arm gedrukt spoedden zich gisteren ruim duizend bezoekers naar kasteel Limbricht. Want daar kon vanaf 11 uur ieder glas, porceleine schaaltje of vaasje dat in de ogen van zijn eigenaar de moeite waard leek, worden getaxeerd. Een toegangskaartje was genoeg om het deskundig oog van de experts van het Avro-programma 'Tussen Kunst en Kitsch' over het geliefde voorwerp te laten glijden.

Uit plastic zakjes, kartonnen dozen en versleten lappen werden de kostbaarheden te voorschijn getoverd en met eindeloos geduld door de vijf specialisten bestudeerd. Niet altijd tot volle tevredenheid van de trotse bezitter. Zo bleek het zilveren theeservies van een dame uit Elsloo bij nader inzien gewoon 'plate' te zijn. En een kandelaar werd door de zilver- en goudspecialist A. Aardewerk als pure kitsch afgedaan.

Maar tussen alle 'aardige' rommel dook af en toe ook iets bijzonders op. Zoals een poederdoos van de surrealistische kunstenaar Salvador Dali, een Frans klokje uit het begin van achttiende eeuw en een antiek kralensnoer.

Deze voorwerpen werden, na een strenge voorselectie door de Avro-televisieploeg, vervolgens in het carnavalszaaltje van kasteel Limbricht in beeld gebracht. Om daar, voor het oog van de camera, door presentator Cees van Drongelen, de expert en de eigenaar het object nog eens uitvoerig te bespreken. De opnames van 'Tussen Kunst en Kitsch' in Limbricht worden in november uitgezonden.

(ADVERTENTIE)



Ereschuld vraagt gesprek Ter Veld

HEERLEN – Het Aktiekomitee Ereschuld Mijnwerkers heeft een gesprek op korte termijn aangevraagd met staatssecretaris Elske Ter Veld (sociale zaken). Bij die gelegenheid wil het comité Ter Veld de bijna 34.000 handtekeningen overhandigen die het verzoek moeten ondersteunen om alle oud-mijnwerkers met stoflongen of hun weduwen een silicose-uitkering te verlenen. Woordvoerder Jan de Wit van het Aktiekomitee verwacht nog deze week antwoord van Ter Veld. „We gaan in elk geval met heel wat bussen naar Den Haag. Zelfs uit Zeeland hebben we meer dan vierhonderd handtekeningen gekregen van een mijnwerkersdochter." De Wit heeft eerder al contact gehad met de fractieleiders E. Brinkman (CDA) en T. Wöltgens (PvdA). Beiden hebben hem toegezegd de silicosekwestie nogmaals in hun fractie ter sprake te brengen.

Toren Goch valt door dak van kerk

GOCH – In de Duitse stad Goch, vlak over de grens bij Gennep, is gisternacht de 67 meter hoge toren van de Maria-Magdalenakerk vermoedelijk door ouderdom ingestort. Brokstukken vernielden het dak van de ruim vier eeuwen oude kerk. Ook de pastorie en enkele auto's werden zwaar beschadigd. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Zondagavond was er in de kerk nog een mis gelezen die door driehonderd mensen werd bijgewoond. De kerk wordt sinds vorig jaar augustus gerestaureerd. De werkzaamheden aan de toren waren inmiddels beëindigd. De schade bedraagt enkele miljoenen guldens.

Twee ontvoerders echtpaar nog vast

HEERLEN – Twee van de drie mannen die een week geleden een Hoensbroeks echtpaar in hun flat hebben overvallen en daarna ontvoerd, verblijven nog in hechtenis. De 25-jarige hoofdverdachte M.S. uit Hoensbroek wordt poging tot doodslag en wederrechtelijke vrijheidsberoving ten laste gelegd. Hij meldde zich afgelopen weekeinde met de tweede voortvluchtige, de 18-jarige S.M., vrijwillig bij de politie. M. is in voorwaardelijke vrijheid gesteld, maar de even oude B.J. die vorige week vrijdag werd aangehouden, zit nog vast. De twee 18-jarige Hoensbroekenaren werden door M.S. voor hun diensten betaald.

Ontvoerde peuter toch misbruikt

WEERT/ZANDVOORT – Het 4-jarige meisje uit Zandvoort dat woensdagmiddag door een onbekende in haar woonplaats werd ontvoerd en omstreeks middernacht in Weert uit de auto werd gezet, blijkt toch seksueel te zijn misbruikt. De moeder van het kind verklaarde eerder de indruk te hebben dat haar dochter niet slachtoffer was geworden van ontuchtige handelingen.

Pastoor houdt dief van offergeld aan

RYCKHOLT – De pastoor van de Ryckholtse parochie zag zondagmiddag tegen half een dat een onbekende man een zak met offergeld weg nam uit de sacristie en ermee vandoor ging. De pastoor zette de achtervolging in, kon de dader aanhouden en even later overdragen aan de gealarmeerde politie. De pastoor kreeg het offergeld terug.

Sangersprijs voor H. Schramcentrum

MAASTRICHT – Het Henk Schramcentrum in Eckelrade (gemeente Margraten) heeft de jongeren-cultuurprijs van de Wilhelmina Sangersstichting gekregen. De prijs, 10.000 gulden, werd zaterdag aan het bestuur van het centrum overhandigd door burgemeester Defesche van Venray. Wilhelmina Sangers, die in 1990 overleed, bepaalde dat de prijs van de naar haar genoemde stichting jaarlijks zou worden toegekend als waardering van particulier initiatief op kerkelijk of cultureel gebied of op het gebied van de jeugdzorg. Het Henk Schramcentrum verricht sinds zijn oprichting tien jaar geleden, baanbrekend werk bij de begeleiding van jongeren.

Man poogt meisje auto in te sleuren

KERKRADE – Een onbekende man heeft zaterdagavond geprobeerd een 13-jarig meisje zijn auto in te sleuren. De aanranding vond plaats op de Veldhofstraat in de Kerkraadse kern Eygelshoven. Het meisje verzette zich zo hevig dat de man haar los moest laten. Hij reed nog met zijn kleine rode auto achter het meisje aan, maar kreeg haar niet meer te pakken.

o/z

Geboren

MAX

broertje van Sten

20 mei 1993

René en Adinda Douven
Theresiastraat 9
Pey
Tel. 04750-86679

†

Na een langdurige ziekte is tot onze droefheid van ons heengegaan onze lieve vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Sjaak Reubsaet

weduwnaar van

Rosa Smeets

Hij overleed in de leeftijd van 79 jaar.

Bunde: Thea Reubsaet
Beek: Ellie Lacroix-Reubsaet, Willem Lacroix
Sittard: Mia Geisteyn-Reubsaet, Jan Geisteyn
Sittard: Jack Reubsaet, Lenie Reubsaet-Parren
en al zijn klein- en achterkleinkinderen

Sittard, 21 mei 1993
Corr.adres: Dr. Poelslaan 26, 6133 XH Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 27 mei a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Sittard-Ophoven, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Wehrerweg aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van de overledene woensdag 26 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Wij ontvingen het droeve bericht dat van ons is heengegaan onze oud-Tempelhouder, oprichter en ere-lid

Sjaak Reubsaet

Sjaak, wij zullen trachten om de vereniging te laten voortbestaan in jouw geest en danken je voor het vele goede werk gedaan voor onze vereniging.
Moge hij rusten in vrede.

Bestuur, raad van elf, prins John I, dansmariehe Wendy van carnavalsvereniging "De Koeltsjig" Sanderbout-Sittard

---

†

In het besef dat haar nu rust is gegeven en dankbaar voor haar liefde en zorg, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Elsje Hopp

echtgenote van

Johan K.H. Ong

Geboren op 9 maart 1924 te Sidoardjo, Indonesië, overleden op 22 mei 1993 te Heerlen, gesterkt door de h. sacramenten.

Heerlen: Johan Ong
Alphen a/d Rijn: Steffie en Charles Wilson-Ong, Daviena, Michelle
Heerlen: Danny en Carrie Ong-Boellaard van Tuyl, Suzanne, Wayne, Kimberly
Erlangen (D): Babs en Dieter Alter-Ong, Gordon, Nadine
Zoetermeer: Ginny Ong en Arie Hardenbol, Dienne
Gouda: Paul en Daniela Ong-Delnoeu, Talisa
Amsterdam: Jeffrey Ong en Joost Houtman
Kerkrade: Brigita Ong en John Francarath, Romee, Chris
Heerlen: Astrid Ong en Ron Duschak

22 mei 1993
Abel Tasmanstraat 75, 6413 SW Heerlen

Avondmis woensdag 26 mei 1993 om 18.45 uur in de Corneliuskerk.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 27 mei 1993 om 11.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Aansluitend begrafenis op de begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.

Gelegenheid tot condoleren vanaf ± 13.00 uur in het Corneliushuis, Heulstraat 2 te Heerlerheide.

Mama is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Dapper heb je je ziekte gedragen,
Duidelijk was alles vanaf het eerste moment.
Groot was je verlangen naar rust en vrede.
Moedig en waardig voerde je je strijd.
In onze herinnering zul je blijven voortleven.
Wij zijn je dankbaar voor hetgeen je ons hebt laten zien.

Op 19 mei 1993 is overleden mijn lieve dochter, onze dierbare zus, schoonzus en tante

Riny Pernot

Papenhoven, 23-2-1941 Maastricht, 19-5-1993

Born: M.H. Pernot-Ubachs
Kamerik: Ben Pernot, Trees Pernot-Schlatmann, Jeroen, Mark, Paulien
Lanaken: Ria Pernot
Sittard: Riny Pernot-Peters, Theo, Bart

Overeenkomstig haar wens is Riny in besloten kring gecremeerd.

---

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten en geheel vol overgave aan de Heer, heeft na een leven van hard werken afscheid moeten nemen onze zorgzame broer, zwager, oom en neef

Edmond Jozef (Jung) Kenis

Hij overleed in de leeftijd van bijna 63 jaar, voorzien van het sacrament der zieken.

Familie Spiekers-Kenis
Familie Bulles-Kenis
Familie Kenis-Moonen †
Familie Nix-Kenis
Familie Waltmans-Kenis †
Familie Hirsch-Kenis
Familie Ramaekers-Kenis
en zijn neven en nichten

6466 XV Kerkrade, 23 mei 1993
Hammolenweg 46

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal gehouden worden op donderdag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes te Kerkrade-Gracht, waarna wij Edmond te rusten leggen op de begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van Edmond woensdag 26 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 uur tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Langs deze weg danken wij de medische staf, het verplegend personeel en de H.H. doktoren van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade voor de steun en kunde in de afgelopen jaren.
Een speciaal woord van dank aan huisarts J. van der Ploeg voor de fijne begeleiding bij het heengaan van ons aller

Jung

Familie Kenis

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van onze gewaardeerde oud-collega, hoofd buitendienst

E.J. Kenis

Jeu

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe.

Directie en medewerkers
Pleum Beheersmaatschappij B.V.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, nam God heden tot Zich, in de leeftijd van 72 jaar, na een [illegible], voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Grond

echtgenoot van

Rita Kruijen

In dankbare herinnering:
Simpelveld: mevr. R. Grond-Kruijen
Eys: Gaty Dassen-Grond, Leo Dassen, [illegible]
Eys: [illegible]-Grond, Jos [illegible], [illegible] en Guy, [illegible] en Jordi
Simpelveld: † [illegible] Grond
Simpelveld: Jos Grond, Ria Grond-[illegible], Susan, Tom, Rick
Familie Grond
Familie Kruijen

6369 TT Simpelveld, 23 mei 1993
Schilterstraat 52

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 27 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Geheel onverwacht, gesterkt door het h. oliesel, is van ons heengegaan, in de leeftijd van 76 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Herman Goldsmits

weduwnaar van

Jo Smits

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Heerlen: Jack en Sandra
Nuth: Tom en Marlies
Familie Goldsmits
Familie Smits

6063 AB Vlodrop, 22 mei 1993
Kasteelweg 12

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 26 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop.

Aansluitend zal de crematie plaatsvinden om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen (Imstenraderweg).

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Heden, dinsdag 25 mei gedenken wij hem tijdens de avondmis van 19.00 uur.

Pap is opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, alwaar u afscheid van hem kunt nemen van 17.30 tot 18.00 uur.

Aan hen die geen kennisgeving mochten ontvangen, wordt verzocht deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar zeer dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben en met respect en diepe bewondering voor zijn wilskracht, geven wij u met droefheid kennis dat na een dapper gedragen ziekte in zijn eigen vertrouwde omgeving van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Teng Linssen

echtgenoot van

Elly Klinkers

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 67-jarige leeftijd.

Geleen: Elly Linssen-Klinkers
Geleen: Marita Konings-Linssen, Loe Konings, Eline, Gonda, Martine, Sanne
Geleen: Laura Krens-Linssen, Ton Krens, Sandra, Ryanne
Geleen: Paul Linssen, Anita Franssen
Geleen: mevr. M. Goudriaan-Pieck
Familie Linssen
Familie Klinkers

6165 SJ Geleen, 23 mei 1993
Kievitstraat 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.30 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 26 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Een bijzonder woord van dank aan onze huisarts dr. Goossen, zusters van het Groene Kruis Geleen en fysiotherapeut Franc Michielsen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan onze lieve vader en opa

Lei Gerrits

weduwnaar van

Mia Engelen

op de leeftijd van 73 jaar.

Ank
Yvonne
Jacky
[illegible]
[illegible]

[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 28 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Lei zal bijzonder herdacht worden tijdens het rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis, van donderdag 27 mei a.s. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat na een liefdevolle verzorging in het bejaardenverzorgingstehuis Tobias te Heerlen, op 87-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster en tante

Nelly Ruizendaal

weduwe van

Hein Bohn

Nieuwegein: Frits Bohn, Els Bohn-Hamers, Erik, Han, Freek en Miriam
Son: Carl Bohn, Henny Bohn-Quaedvlieg, Petra en Wouter, Henry en Stacy
Familie Bohn

24 mei 1993
Bejaardenverzorgingstehuis Tobias, Heerlen
Corr.adres: Middenweide 2,
3437 VZ Nieuwegein

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de St. Annakerk aan het Bekkerveld te Heerlen op donderdag 27 mei om 13.30 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de gemeentelijke begraafplaats aan de Akerstraat te Heerlen.

Voor vervoer naar de begraafplaats en terug is een autobus aanwezig.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Sjeng Debeij

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 29 mei a.s. om 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

Elise Debeij-Maenen
kinderen en kleinkinderen

Beek, mei 1993

---

†

Dankbaar voor het goede dat hij ons gaf, is, na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen die hem dierbaar waren, heden, in zijn eigen, vertrouwde omgeving, van ons heengegaan, mijn lieve man en onze zorgzame vader

John Schouren

echtgenoot van

Margareth Engelenburg

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed hij op 55-jarige leeftijd.

Munstergeleen: Margareth Schouren-Engelenburg
Almere: Guus
Geleen: Frank
Meerssen: Herm en Mathilde Simoontje
Familie Schouren
Familie Engelenburg

6151 DW Munstergeleen, 21 mei 1993,
Veldovenstraat 10.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 26 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Pancratius te Munstergeleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.00 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden dinsdag 25 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 84 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Marie Nerahoa

weduwe van

Jan Blauw

Nunspeet: Greet Bruyn-Blauw, Ne Bruyn
Heerlen: Rudy Blauw, Riekie Blauw-Hazekamp
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, Cookstraat 57, 23 mei 1993
Corr.adres: Gruttostraat 7, 6414 VX Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 26 mei om 13.30 uur in de parochiekerk H. Cornelius te Heerlerheide-Heerlen, waarna om 15.00 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, heden dinsdag van 18.00 tot [illegible].

[illegible] wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

OVERLEDEN

† Jacoba Geraldina Maria Michels, 83 jaar, weduwe van Wilhelmus Petrus Antonius Huijbers en van Pierre Henri Hubert Wijnans. Corr.adres: Alesiahof 147, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 26 mei om 14.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

† Ida Maria van Rooy, 85 jaar, weduwe van Gregorius Gerardus Johannes Meijers, Bisschopsmolengang 12C, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 26 mei om 11.30 uur in de basiliek van St. Servaas te Maastricht.

† Shana Nijsten, 5 maanden. Breusterweiden 21, Eijsden. De engelenmis vindt plaats op woensdag 26 mei om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Breust-Eijsden.

† Gerrit van Kessel, 75 jaar, echtgenoot van Fie Jacobs, St. Teunisstraat 12D, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 25 mei om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Matthias te Maastricht.

† Ton Gielen, 32 jaar, Kap. Hermkensstraat 15, 6085 BW Montfort. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 27 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

† Frits Claessen, 88 jaar. Corr.adres: Dorpsstraat 78, 6074 GD te Melick. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 27 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Melick.

† Cobus van Dongen, 62 jaar, echtgenoot van Lenie Deneer, Haagstraat 15, 6019 BN Wessem. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 27 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem.

† Jos Fonteijn, 70 jaar, Melick. Corr.adres: Kapellerhof 94, 6045 DE Roermond. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 27 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Melick.

† Anna Knoops, weduwe van Jacques Weeda, 84 jaar, Houtstraat 30, 6102 BJ Pey. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op woensdag 26 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† Mathias Waegemans, 99 jaar, weduwnaar van Anna Sijben, Houtgraven 2, 6086 PB Neer. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 27 mei om 10.30 uur in de H. Martinuskerk te Neer.

† Sjra Hendrikx, 67 jaar, echtgenoot van Leentje Loyen, Mezenstraat 26, 6093 BX Heythuysen. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden heden dinsdag 25 mei om 10.30 uur in de H. Nicolaaskerk te Heythuysen.

† Dré Linskens, 73 jaar, echtgenoot van Zus Geene, Dijkerstraat 30, 6006 PS Weert. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden heden dinsdag 25 mei om 11.00 uur in de dekenale St. Martinuskerk te Weert.

† Jeroen Bouwens, 28 jaar. Corr.adres: Beatrixlaan 59, 6042 HL Roermond. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 27 mei om 11.00 uur in de St. Laurentiuskerk aan de Raadhuisstraat te Maasniel-Roermond.

† Lies Jeurissen, 75 jaar, echtgenote van Pierre Jacobs, Brakkenie 9, 6071 JT Swalmen. Op wens van de overledene zal de crematie in besloten kring plaatsvinden.

---

†

Na een leven van eenvoud en liefde is [illegible] liefdevolle verzorging in de Hamboskli[illegible] Kerkrade, op de mooie zondagmorgen [illegible] mei van ons heengegaan, onze zorgzam[illegible] der, schoonmoeder, fijne groot- en ove[illegible] moeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Helena Wehlen

weduwe van

Johan Theodor Steven[illegible]

Zij overleed in de leeftijd van 91 jaar, v[illegible] van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: Maria Berendse-Steve[illegible], Arnold Berendse †
Kerkrade: Fien Remans-Stevens, Nic Remans
Heerlen: Tien Hammink-Steve[illegible], Jo Hammink †
Kerkrade: Frans Stevens, Bea Stevens-Heckma[illegible]
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Wehlen
Familie Stevens

6463 CN Kerkrade, 23 mei 1993
Luikerheidestraat 4

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wi[illegible] leefd uitnodigen, zal worden gehouden o[illegible] derdag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de pa[illegible] kerk van Petrus Maria ten Hemelopen[illegible] Kerkrade-Chevremont. Aansluitend zal [illegible] grafenis plaatsvinden op de begraafpla[illegible] Chevremont.

Samenkomst in de kerk, er is geen condo[illegible]

Avondmis ter intentie van moeder, woens[illegible] mei om 19.00 uur in voornoemde parochi[illegible]

Moeder is opgebaard in het mortuarium [illegible] ferheide van Lindeman Uitvaartcentra, [illegible] ferheidestraat 7 te Kerkrade-West; geleg[illegible] tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 to[illegible] uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontva[illegible] gelieve deze annonce als zodanig te will[illegible] schouwen.

Enige en algemene kennisge[illegible]

†

Bedroefd, maar dankbaar dat wij haar zol[illegible] ons midden mochten hebben, geven wij [illegible] nis dat heden, nog vrij onverwacht van [illegible] heengegaan, voorzien van de h.h. sacram[illegible] in de leeftijd van 95 jaar, onze lieve m[illegible] schoonmoeder, groot- en overgrootmoede[illegible] ze zus, tante en nicht

F.M. Wilhelmina van Kempen

weduwe van

Willem H. Alfers

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

[illegible] mei 1993,
[illegible]centrum huize Ave Maria.
Corr.adres: Strabeek 39,
6301 HP Valkenburg a/d Geul.

[illegible] uitvaartdienst zal worden g[illegible] den donderdag 27 mei a.s. om 11.00 uur [illegible] parochiekerk van het Onbevlekt Hart van [illegible] te Waalsen-Geulle, gevolgd door de cre[illegible] plechtigheid in het crematorium te He[illegible] Imstenraderweg 10 te Heerlen, afslag de B[illegible]

Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

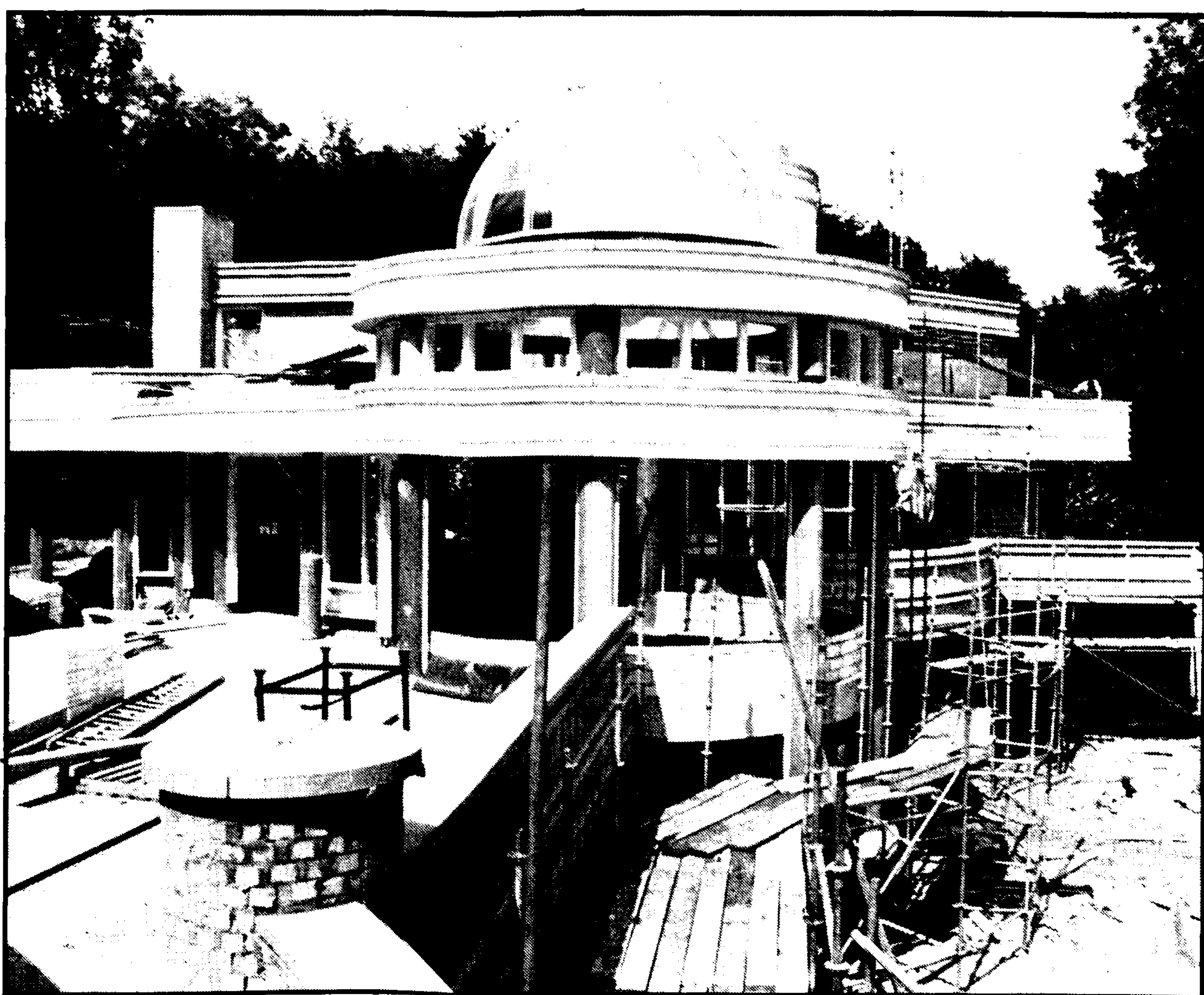
Bezoek rouwkamer bejaardencentrum Ave Maria, Hussenbergstraat 21 te Geulle, [illegible] lijks tot 18.30 uur.



..a fiscale nu ..lanologische' verhuizing

Vervolg van pagina 1

..ERLEN – In Zuid-..mburg is haast geen ..ouwterrein meer te krij-..n voor particuliere wo-..ngbouw. Het gevolg is ..t Limburgers die toch ..g graag ergens een land-..uis of bungalow willen ..erzetten uitwijken naar ..lgië. Bij tientallen tege-..k, zo vertellen project-..ntwikkelaars. In Neder-..nds Zuid-Limburg is de ..m gezet op het creëren ..n bouwmogelijkheden, ..aar aan de andere kant ..n de Maas doet men niet ..moeilijk. Daar willen de ..emeenten nog wel een ..sje - en meer dan dat - ..ppen om gegadigden ..n een bouwterrein te ..lpen.



● *Een extreem voorbeeld van bouwen aan de Belgische Maaskant: een kapitale villa op het mooiste plekje bij Smeermaas.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Limburgers vluchten massaal de Maas over

..ojectontwikkelaars en makelaars ..ken van een zorgelijke en zelfs ..terende ontwikkeling. Zij kij-.. daarbij uiteraard naar hun ei-.. broodwinning. Maar waarschu-.. tevens voor de, in hun ogen, ..treuze gevolgen voor de Zuid-..burgse samenleving.

..n aantal jaren geleden begon ..trek van gefortuneerde Limbur-.. naar de Belgische grensstreek ..ang te komen. De goudvinken ..n de wijk om fiscale redenen. ..elgië hoefden zij minder belas-.. te betalen. Bij die groep van ..rijken voegt zich nu een twee-..met weliswaar een iets beschei-..er bankrekening maar toch nog ..d behorend tot de 'betere' klas-.. zo vertellen 'insiders'. Het zijn ..mensen die willen bouwen en in ..id-Limburg geen kavel kunnen ..gen. Met hun vertrek vloeit een ..egorie Limburgers weg, die in .. bedrijfsleven en in de opbouw ..n een gemeenschap flinke gaten ..terlaat. De redenering is: men-..met geld, met organisatietalent, .. contacten vertrekken en laten ..n meerdere opzichten verarm-..gemeenschap achter.

..rugkeer naar Zuid-Limburg, is er ..k in de verre toekomst niet meer. ..Als zij zich eenmaal in België ..eben gevestigd gaan ze zich daar ..k thuis voelen. Daar worden de ..odschappen gedaan, daar gaan .. kinderen naar school, en daar ..orden, vooral in het begin, Belgi-.. bouwbedrijven en architekten ..geschakeld om de nieuwe land-..zen en bungalows te bouwen. ..enslotte gaan ze ook daar en rol .. de gemeenschap spelen. „Het ..zijn dat zij vooralsnog een be-..ijf hebben in Nederlands Lim-..g. Maar gevreesd moet worden ..t dit op den duur ook wordt afge-..ouwd. Zeker als de kinderen groot ..n. Die hebben nooit een binding ..et onze regio gehad."

..e schuld voor deze ontwikkeling ..ordt gelegd bij de provincie. Deze heeft als gevolg van de Vierde Nota Ruimtelijke Ordening van het Rijk de rem gezet op nieuwe uitbreidingen. In de dorpen mag al helemaal niet meer gebouwd worden omdat ze te ver weg zouden liggen van de werkplek. Meer bouwen op ver van de grote steden of bedrijventerreinen gelegen plaatsen zou leiden tot meer auto's op de weg. Onzin, zeggen de 'insiders'. „Zuid-Limburg is met uitzondering misschien van het Heuvelland één groot verstedelijkt gebied met uitstekende verbindingen en korte afstanden tot de werkplek. Wie in de dorpen rondom Maastricht woont kan gemakkelijk op de fiets naar het centrum van de stad of naar de Beatrixhaven," wordt een voorbeeld genoemd.

Nummerplaten

De provincie vindt dat nieuwbouw vooral geconcentreerd moet worden in de steden. De steden hebben algemene voorzieningen die veel geld kosten, zoals een schouwburg. Hoe meer inwoners, hoe gemakkelijker die voorzieningen betaald kunnen worden, zo luidt de redenering. Met een voorbeeld wordt het argument onderuit gehaald: „Kijk eens naar de parkeergarage onder het Vrijthof als er wat te doen is in het muziektheater. Allemaal auto's met Belgische nummerplaten: de vroegere Zuid-Limburgers die nu in Lanaken wonen. En juist die betalen in Maastricht geen belasting."

Door de rem op de uitbreidingen is de woningmarkt zeer gespannen geraakt. Er is veel vraag naar huizen, mede door de lagere rente, en er is zeer weinig aanbod. Dus gaan de prijzen de lucht in. Maar in België is er geen tekort en zijn de kavelprijzen bijna spotgoedkoop. Als er in Nederlands Limburg al ergens een kavel te koop is moet men al gauw tot tweehonderd gulden per vierkante meter betalen. De vierkante meterprijs ligt in Belgisch-Limburg tussen veertig en honderd gulden.

Belgen dempen laatste schacht mijn Beringen

BERINGEN – Het dempen van de laatste twee mijnschachten in het Belgische Beringen is gisteren begonnen. De schachten worden volgestort met beton. Hiermee behoren alle mijnactiviteiten in Belgisch-Limburg nu definitief tot het verleden.

De Koninklijke Steenkolenmijnen (KS) hebben nog 1600 mensen in dienst. Het contract van het overgrote deel van de mijnwerkers loopt tot 1996.

Ieder jaar zullen zo'n 300 mijnwerkers met pensioen gaan.

Deelname WMC harmonie Concordia Treebeek in gevaar

Dirigent loopt weg uit repetitieruimte

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – „Ik wilde een schokeffect." Zo licht dirigent Jouke Hoekstra van harmonie Concordia Treebeek zijn besluit van afgelopen zondag toe om de wekelijkse repetitie te verlaten en onverrichterzake terug te keren naar zijn woonplaats Witmarsum. Hoekstra is al, sinds hij drie maanden geleden de dirigeerstok van Jan Cober overnam, ontevreden over de inzet van de Treebeekse muzikanten. „Ik wil wel met Concordia naar het WMC," zegt de Friese dirigent, „maar niet op deze manier. Als Treebeek mijn eisen niet inwilligt, dan vertrek ik." In dat geval komt volgens het bestuur van de vereniging deelname aan het WMC in gevaar.

Vooral het slechte repetitiebezoek stuit Hoekstra tegen de borst. „Ik heb sinds ik hier ben nog nooit met de volledige club kunnen repeteren. De inhuurkrachten zijn zelfs helemaal nog niet aanwezig geweest. Concordia is een harmonie met veel potentieel. Maar als de vereniging in Kerkrade een goed figuur wil slaan, dan zal het anders moeten. Dat heb ik het bestuur ook laten weten. Vanaf nu wil ik een repetitiebezoek van honderd procent. Als iemand niet wil, dan moet hij maar vertrekken."

Hoekstra acht ondanks alles de kans groot dat hij met Concordia aan het WMC zal deelnemen.

„Maar dan moet het bestuur zich wel harder opstellen," aldus de Fries die met nog drie andere korpsen aan het evenement in Kerkrade gaat deelnemen.

Het bestuur wijt de problemen aan de aanpak van de dirigent. „Wij dachten met het binnenhalen van Hoekstra een gouden slag geslagen te hebben. Hij kan de club echter niet inspireren.

Bij hem is het motto: doorspelen, doorspelen, kortom notenvreten. Die aanpak zijn de muzikanten niet gewend," aldus secretaris A. Garritsen van Concordia. „Zijn werkwijze is misschien heel goed. Zo'n korte tijd voor het WMC moeten echter beide partijen water in de wijn doen." Vandaag zou Hoekstra laten weten of hij doorgaat of niet. In dat laatste geval is het zeer de vraag of Concordia deelneemt aan het WMC.

Procureur vraagt terugverwijzing zaak Van L. naar Maastricht

'Inzet van Kalle Pauksch bij pseudokoop onverantwoord'

DOOR ROB PETERS

DEN BOSCH/MAASTRICHT – Het inzetten van de als zwaar crimineel te boek staande Kalle Pauksch als undercover agent bij een pseudokoop om zijn van drughandel verdachte boezemvriend Robbie van L. (48) uit Einighausen te ontmaskeren, was achteraf gezien zo oncontroleerbaar dat de transactie als onverantwoord en ongewenst moet worden aangemerkt. Officier van justitie mr. J. Nabben in Maastricht had gezien de bestaande richtlijnen en regels in 1990 beter moeten nagaan hoe de politie de zaak had geregeld opdat achteraf alles toetsbaar zou zijn voor de rechter.

Procureur-generaal mevrouw A. Franken bij het hof in Den Bosch heeft gisteren weliswaar de rechtbank in Maastricht gelijk gegeven met de visie, dat de offficier van justitie niet ontvankelijk was om de groep Van L. te vervolgen, maar zij beperkte dat standpunt tot de periode waarin Pauksch daadwerkelijk door de politie werd gebruikt en 4 kilo amfetamine werd overgedragen aan twee vermomde rechercheurs van Scotland Yard.

Franken vroeg het hof in Den Bosch dan ook de andere strafzaken tegen de vijf verdachte terug te verwijzen naar de rechtbank in Maastricht, om te voorkomen dat een miljoenen verslindend onderzoek voor niets is geweest. Die rechtbank moet in haar ogen dan alsnog vaststellen of de vijf een misdadige organisatie vormden, die in Echt en Landgraaf peppillen vervaardigde en die verkocht naar Duitsland, Zweden en Engeland.

Een verrassend requisitoir in een zaak, vorige week, toen opnieuw bleek dat Kalle Pauksch geen trek had om in Nederland te komen getuigen. Alleen Pauksch zelf, zo gaf ook Franken gisteren toe, kan exact vertellen wat er tijdens de gesprekken met Robbie van L. is gezegd en afgesproken. Gisteren bleek opnieuw dat de politiemensen achter de pseudokoop hadden verzuimd processen-verbaal te maken van de gesprekken met de Duitse runner en met Pauksch.

Uiteraard vroegen de raadsleden mr. D. Moszkowicz (raadsman van Piet W. (43) uit Landgraaf en Coen V. (60) uit Heerlen), mr. Th. Hiddema (Robbie van L.), de mr. Chr Noordhuis (J. S. uit Montfort) en mr. A. Odekerken (namens M. S. (60) uit Simpelveld) bevestiging van het Maastrichtse vonnis.

Hiddema wees het hof erop dat mr. Nabben zelf zijn kroongetuige 'had laten afbranden', door eerst te ontkennen zijn naam te weten en later toegaf 'niet voldoende controle te hebben verricht'. Moszkowicz vond dat justitie in Maastricht willens en wetens haar boekje is te buiten gegaan. „In deze zaak hebben we te doen met een crimineel die zonder controle en begeleiding, zonder daartoe te zijn opgeleid en om duistere beweegredenen door justitie werd ingezet."

De raadslieden denken overigens dat Pauksch door de Duitse justitie in ruil voor hulp niet meer vervolgd wordt en daarom ook in 1990 werd 'aangeboden' actief te worden tegen zijn vriend Van L.

Van L. tegen wie mr. Nabben in Maastricht in oktober 1991 zeven jaar celstraf vroeg, toonde zich gisteren uiterst gelaten over de afloop van de zaak, waarin zoals Hiddema het uitdrukte 'plotseling een vriend in de judasrol opdook'.

Het hof laat 7 juni weten hoe men denkt over de niet ontvankelijkheid van het openbaar ministerie in deze zaak.

Afscheid commissarissen



● *Gouverneur Emile Mastenbroek nam gisteren afscheid van zijn collega-commissarissen uit de andere elf provincies. Hij deed dat tijdens het maandelijks overleg tussen de commissarissen en de minister van Binnenlandse Zaken, dat deze keer bij gelegenheid van het afscheid in Maastricht plaatsvond. Op de foto: Vooraan tweede van links gouverneur Mastenbroek, naast hem staat minister Dales van Binnenlandse zaken.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Interne zuivering ABP

achtergrond

DOOR PETER BRUIJNS

HEERLEN – Interim-manager jonkheer mr. Feijo Sickinghe heeft er geen gras over laten groeien. In minder dan drie maanden heeft hij flink huisgehouden binnen het logge en door onderlinge conflicten geplaagde ABP.

In februari was hij aangetrokken om het ambtenarenpensioenfonds door interne reorganisaties klaar te stomen voor de privatisering in 1996. Sickinghe heeft terecht meteen zijn tanden in de directie gezet. Zoals het organisatie-adviesbureau McKinsey vantevoren al aangaf, is de hoofddirectie niet geschikt om het ingrijpende verzelfstandigingsproces in goede banen te leiden. De verantwoordelijken voor het gerommel in de ABP-top kunnen nu hun biezen pakken.

Met name de als inventief en eigenwijs omschreven hoofddirecteur Jan-Willem Goslings heeft zich in een onmogelijke positie gemanoeuvreerd door de manier waarop hij samen met de in Den Haag zetelende bestuursvoorzitter Jan Reijnen de deal van 2,5 miljard met het vastgoedfonds Rodamco bekokstoofde. De Algemene Rekenkamer liet vorig jaar van het optreden van het duo geen spaan heel. Ze hadden verzuimd op tijd interne deskundigen in te schakelen, namen grote risico's en deden dat ook nog eens onder grote tijdsdruk. De eigen afdeling Onroerend Goed bleef daarbij lange tijd buitenspel. En door dat alles viel de deal uiteindelijk minstens f 40 miljoen te duur uit. Goslings hield er wel een commissariaat bij Rodamco aan over.



● *Prof. dr. J. Goslings.*

De affaire stond ook beschreven in het 'zwartboek' dat begin dit jaar uitlekte. Daarin werden nog tal van andere handelingen van Reijnen en Goslings aan de kaak gesteld. Tien jaar na de Masson-affaire werd Reijnen ervan beschuldigd bevriende relaties te hebben willen bevoordelen bij transacties met onroerend goed.

Bovendien toonde het zwartboek aan dat de aimabele president-directeur Rien Snijders niet in staat was een eind te maken aan de chaos in de top. Herhaaldelijk verzuimde hij afdoende in te grijpen in de gevallen dat hij zag dat zijn twee vlottere collega's over de schreef gingen.

Niettemin oordeelden de hoogste machten bij het ABP, het bestuur en de minister van Binnenlandse Zaken, dat de escapades van het drietal geen aanleiding gaven tot ontslag. Dat zou immers het toegeven van fouten betekenen en daar hadden zowel het bestuur als de regering vlak voor de privatisering van het ABP geen behoefte aan.

De reorganisatie van het ABP vormt nu echter een uitstekende gelegenheid om schoon schip te maken en de betrokkenen met zachte dwang buiten de deur te zetten. Enkel de als 'star' en 'stil' omschreven Piet Bezemer mag blijven. Ook op lagere directieniveaus gaan nu trouwens koppen rollen.

Bestuursvoorzitter Jan Reijnen, die nauwelijks vertrouwen meer geniet, blijft waarschijnlijk zitten tot eind dit jaar, wanneer zijn termijn afloopt. Het is dus nog slechts een kwestie van tijd voor het ABP met een schone lei kan beginnen.

In Duitsland is vorige week een politieke discussie ontstaan over het al of niet afgraven van het gebied Garzweiler II, even over de grens bij Roermond. Tot voor kort werd er helemaal niet aan getwijfeld dat de bruinkool in het 48 kilometer grote gebied vanaf 2006 afgegraven zal worden. Ook niet zo verwonderlijk. Maar liefst een kwart van alle elektriciteit in Duitsland wordt immers in bruinkoolgestookte centrales geproduceert. De dagbouw van bruinkool heeft niet alleen grote consequenties voor het landschap. Om de groeves droog te houden worden miljarden kubieke meters water opgepompt en in de Rijn geloosd. Nu al is duidelijk dat door het oprukken van de bruinkoolwinning richting Nederlandse grens, het grondwaterpeil tot bij Eindhoven zal dalen. Dit kan de doodsteek worden voor natuurgebieden als De Meinweg bij Roermond en de Groote Peel tussen Brabant en Limburg.

in het nieuws

CDU/CSU wil bruinkool in oosten Duitsland stimuleren

Duitsers twijfelen aan noodzaak Garzweiler II

● *Een baggermachine in de immense bruinkoolgroeve tussen Keulen en Mönchengladbach.* Foto: JAN PAUL KUIT

DOOR EGBERT HANSSEN

ROERMOND – De CDU/CSU-fractie in de Bonsdag heeft openlijk twijfel gezaaid over de noodzaak van Garzweiler II. Waarom? De fractie vindt dat voor toekomstige bruinkoolwinning de voorkeur gegeven moet worden aan groeves in Oost-Duitsland omwille van de werkgelegenheid.

Door in het westen van Duitsland de bruinkoolvoorraden te laten liggen zou in het oosten jaarlijks minstens 100 tot 110 ton bruinkool afgegraven moeten worden. In het westen wordt momenteel 70 tot 80 miljoen ton jaarlijks afgegraven. Garzweiler II tussen Erkelenz en Mönchengladbach zou dan helemaal niet meer geëxploiteerd hoeven te worden. Dat is goed voor de economie in het oosten en goed voor het milieu in het westen, zegt woordvoerder Heins Seesing van de CDU/CSU-fraktie.

In elk geval zou het afgraven van Garzweiler II hierdoor volgens hem een flink aantal jaren uitgesteld kunnen worden. Maar de voorstellen werden hem niet in dank afgenomen. De CDU/CSU heeft het immers niet alleen voor het zeggen in Duitsland.

Bovendien blijkt de fractie over dit onderwerp ook nog hopeloos verdeeld, zodat het hoogst twijfelachtig is of de voorstellen ooit worden aangenomen.

Minister Günther Einert (SPD) van economische zaken in Noordrijn Westfalen heeft de voorstellen van de CDU/CSU snel afgewimpeld. Volgens hem kan het helemaal niet. Duitsland kan volgens Einert niet afzien van de bruinkool in Garzweiler II. Op de eerste plaats is tranport van Oostduitse bruinkool naar de elektriciteitscentrales in het westen te duur en op de tweede plaats is transport van Oostduitse stroom naar het westen pure verspilling, aldus Einert in een interview in de Aachener Nachrichten.

Toch zouden er aanwijzingen zijn dat bruinkoolwinner Rheinbraun AG volgend jaar al de produktie van bruinkool in het westen wil verminderen om tegelijkertijd de produktie in het oosten te verhogen. Daarmee zouden 2000 banen in NRW verloren gaan. Bovendien zou Rheinbraun in dat geval ook geen vervangende werkgelegenheid kunnen realiseren voor de mijnwerkers van de Sophia Jacoba vlakbij Roermond. Deze mijn gaat in 1997 dicht.

Stroomtoerisme

Voorlichter Wolfgang Rönnebeck van Rheinbraun vindt dat 'stroomtoerisme' tussen het oosten en westen in Duitsland nergens toe leidt en alleen maar onnodig veel geld kost. Rheinbraun is de mening toegedaan dan met de bruinkoolvoorraden in het oosten van Duitsland daar het tekort aan andere energiebronnen zoals olie en aardgas gecompenseerd kan worden.

Het bedrijf Rheinbraun vindt een eventuele politieke ingreep in de energie-leverantie in Duitsland totaal overbodig. Voorzitter Hans Joachim Leuschner van Rheinbraun AG in Keulen heeft de politici al gewaarschuwd.

„Elektriciteit moet geproduceerd worden op de plaats waar je stroom nodig hebt", zegt hij. Transport van stroom over grote afstanden zal volgens hem onherroepelijk tot prijsverhogingen leiden.

„Stroom van de bruinkoolcentrales is net als stroom van kerncentrales de goedkoopste in heel Duitsland", aldus Leuschner.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Sommersby, dag. 18.. en 21 uur. Jungle boek, dag. .. uur. **Rivoli:** Passenger 57, da.. 19 en 21.30 uur. **Maxim:** Aliv.. dag. 18.30 en 21 uur. **H5:** Nowhe.. re to run, dag. 14 en 19 en 21... uur. Indochine, dag. 14.15 e.. 20.30 uur. Jungle book, da.. 14.30 en 18.30 uur. Sommersb.. dag. 18.30 en 21 uur. De klei.. blonde dood, dag. 14.30 en 18... uur. Accidental hero, dag. .. uur. The distinguished gentl.. man, dag. 14.30 18.30 en 21 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Alive, dag. 21.15 uur, w.. ook 14.30 uur. Blade runne.. dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uu.. The crying game, dag. 21.15 uu.. wo ook 14.30 uur. Jungle Boo.. wo 14.30 uur. Sommersby, da.. 21.15 uur. **Ciné-K:** The story o.. Qiu ju, dag. 21 uur. **Cinema-Pa..lace:** Forever young, dag. 14... 19 en 21.30 uur. Sommersby.. dag. 18 en 21 uur. Jungle Boo.. dag. 14.30 uur. Passenger 5.. dag. 14.30 en 18.00 uur. Indochi..ne, dag. 20.30 uur. **Lumière:** Th.. belly of an architect, di 20 uu.. Drowning by numbers, di 2.. uur. The cook, the thief, his wi.. and her lover, wo 20 uur. Prospe..ro's books, wo 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Forever young, dag. 20.3.. uur. Scent of a woman, da.. 20.30 uur. Ferngully, wo 14 uur. Junglebook, wo 14 uur.

● SITTARD

Forum: Nowhere to run, da.. 20.30 uur. Alive, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Twin peaks.. fire walk with me, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: The distinguished gentleman, dag. 21 uur. A few good men, dag. 21 uur.

● ROERMOND

Royal: Sommersby, dag. 20.3.. uur. **Royaline:** Scent of a woman, dag. 20.30 uur. Ferngully.. wo 14.30 uur.

● VENLO

Filmhuis Perron 55: Twin peaks: fire walk with me, d.. 20.30 uur.

in de theaters

● HEERLEN:

- **di. 25/5:** muziek: Groeten uit Rot..dam, door de Berini's

MAASTRICHT

- **wo 26/5:** toneel: Othello, door T..neelgroep Amsterdam (20.15 uur)

● ROERMOND:

- **wo. 26/5:** muziek: Roermonds Ka..rorkest.

Tenzij anders aangegeven begin.. de voorstellingen om 20.00 uur.

Project met mobilofoons .. bus van sta..

MAASTRICHT – Het gezamen.. mobilofoonproject Combo .. stads- en streekvervoer gaat .. genochtend officieel van start b.. pilotbedrijven Stadsbus Maast.. en Verenigd Streekvervoer .. burg (VSL). De starthandelin.. Maastricht wordt verricht doo.. deputeerde Lodewijks van ve.. en vervoer en de Maastrichtse .. houder Cremers.

De samenwerking op commu..tiegebied heeft tot doel te ko.. tot een betere dienstverlening.. het verbeteren van de veilig.. van passagier en bestuurder. .. vens spelen de deelnemende be.. ven door deze samenwerking i.. toekomstige ontwikkelingen i.. vervoersector, zoals regiovorm.. Gedurende de komende twee .. zal het Combo-systeem wo.. geïmplementeerd binnen alle o.. baar vervoerbedrijven in ons l.. behalve door de Nederla.. Spoorwegen. Zo'n achtdui.. voertuigen zullen eind 1994 .. voorzien van het nieuwe syste.. Ongeveer twintigduizend best.. ders kunnen dan van Combo .. bruik maken.

examens '93

De hersencellen van 18.362 Limburgse scholieren maken momenteel overuren. De centraal schriftelijke eindexamens voor het voortgezet onderwijs zijn in volle gang. Het Limburgs Dagblad doet verslag van het wel en wee van de eindexamenkandidaten en legt de examens voor aan bekende en minder bekende Limburgers. Vandaag beschouwt drs. Ton Loontjens van DSM Research de examens scheikunde havo en vwo. Leerlingen van het Advies- en studiecentrum en het Grotiuscollege in Heerlen geven hun reacties op de overige examens van gisteren.

● *Volgens Ton Loontjens speelt taal een steeds grotere rol in de Scheikunde.* Foto: ERMINDO ARMINO

Chemicus Ton Loontjens waant zich Neerlandicus

Exacte aanleg met een talenknobbel

DOOR HANS GOOSSEN

Door een bos van woorden de chemische bomen niet meer zien. Wat chemicus drs. Ton Loontjens, sectiechef *condensation polymers* van DSM Research in Geleen, betreft, zou de talenknobbel best wat minder aangesproken hoeven worden tijdens een examen scheikunde. „Het is wel veel tekst. Je moet al bijna een neerlandicus zijn om de examens goed te kunnen maken," verzucht hij.

Volgens Loontjens is het groeiend aantal woorden een minder prettig gevolg van de Kies Exact-campagne. „Het is een poging om zo veel mogelijk kinderen mee te slepen naar de exacte richting, ook als ze geen echte exacte aanleg hebben. Dat merk je ook in de onderbouw van het onderwijs. Daar gaat taal ook een steeds grotere rol spelen in scheikunde. Daardoor kunnen kinderen met een minder exacte aanleg het vak langer bijbenen, maar je loopt wel het risico dat mensen met minder gevoel voor taal afhaken en een stapje terug moeten doen terwijl ze op exact niveau eerder een stapje vooruit zouden maken."

Ondanks de hoeveelheid woorden, schat Loontjens zichzelf toch in op een ruime voldoende, maar „ik durf niet te garanderen of ik een tien haal." Zijn probleem is niet te weinig kennis, maar eerder te veel. „Leerlingen hebben een bepaalde kennis en die wordt getoetst. Zelf weet je meer en dan ben je een beetje zoekende naar het juiste antwoord. Zo van 'dat hebben ze vast niet gehad, dus het moet iets eenvoudigers zijn'."

Anorganisch

De nadruk van de eindexamens ligt op het anorganische deel van scheikunde en dat terwijl in de chemische praktijk juist de organische scheikunde de overhand heeft. Dat had best wat meer in het examen tot uiting mogen komen, meent hij. Waar Ton Loontjens verder wat moeite mee heeft is het scheutje maatschappelijke betrokkenheid dat ook bij scheikunde niet ontbreekt. De onvermijdelijke vraag over zure regen of luchtverontreiniging roept om een chemische reactie.

„Dat soort ontwikkelingen hoef je ook zeker niet weg te stoppen, maar het is wel typisch dat steeds die negatieve zaken de meeste aandacht krijgen, ook in het examen." Chemie heeft de mens ook heil en niet alleen troep gebracht, wil Loontjens kwijt. „Wij maken hier bij DSM vezels voor kleding. Weet je hoeveel schapen in Nederland nodig zijn om de wol te produceren die nodig is voor de kleren waarvoor wij de synthetische vezels maken? Dan is Nederland geheel bedekt met schapen. En dat is toch ook niet zo milieuvriendelijk."

Mavo zweet door hitte en open vragen wiskunde

Voor elk wat wils bij havo-opstel Nederlands

HEERLEN – Een vakantiestreek die je goed kent, een asociale treinreiziger met een krijsende walkman op zijn kop of een identiteitskaart voor alle Nederlanders. Stuk voor stuk leuke onderwerpen en voor elk wat wils. Zo vatten havo-leerlingen van het Heerlense Grotiuscollege hun stelopdracht Nederlands samen.

Een veel gekozen onderwerp was dat van de soldaat die weigert zijn walkman zachter te zetten, wanneer een ouder vrouwtje hem dat vriendelijk vraagt. „Een ideaal onderwerp om eens een behoorlijk nonsensverhaal bij te maken," lacht Bas Deckers, terwijl hij nonchalant opschept dat flauwekul vertellen zijn sterkste kant is.

Een onderwerp dat om een duidelijke mening vroeg, was de 'smart card': een piepklein computertje met zender, dat bijvoorbeeld elke verkeersovertreding automatisch registreert. „Ik vind niet dat je zoiets in moet voeren," maakt Arjan van der Kleut zijn conclusie duidelijk. „Al dat gecontroleer is een inbreuk op je privacy." Medescholier Floor Schneider is om andere redenen tegen: „Het is onhaalbaar. Hoeveel van die apparaatjes moet je wel niet maken om alles in de gaten te kunnen houden?"

De mavo-kandidaten mochten zich 's morgens buigen over Frans, een meerkeuzetoets die veel leerlingen toch wel lastig vonden. Hetzelfde gold voor de open vragen van het examen wiskunde. „Iedereen heeft er lang over gedaan. Normaal zijn de oudjes al vrij snel weg," grapt Tanja Sistermans. Thijs Drenth maakt duidelijk dat helemaal niet blij is met opgave 3. Daarbij moesten de scholieren een hoek en een oppervlakte binnen een cirkel berekenen.

Het Frans voor vwo is door minstens de helft van de leerlingen als lastig omschreven. Vooral tekst twee over de voormalige president van Frankrijk, De Gaulle, kostte op de hete maandag de nodige zweetdruppeltjes. 'Ver van mijn bed' en 'moeilijk toegankelijk' was het commentaar.

In tegenstelling tot het examen scheikunde voor vwo zat de toets chemie voor de havo vol met milieu-vragen. „Veel herkenbare onderwerpen," meent havo-docent K. Rauh. Scholier Bas Deckers is het met zijn leraar eens: „Bij actuele vragen over zure regen, benzine en giftige stoffen kun je je veel meer voorstellen en dat werkt wel zo prettig." Vwo-docent G. Haak is kort over de prestaties van zijn pupillen. „ Van vwo'ers wordt nu eenmaal verwacht dat ze wat abstracter kunnen denken."

uitslagen

Voorlopige uitslagen

Frans vwo:
(let op: alleen meerkeuze vragen)

1. A; 2. A; 3. B; 4. B; 5. D; 6. D; 7. C; 8. A; 9. D; 10. C; 11. C; 12. D; 13. C; 14. D; 15. D; 16. D; 17. C; 18. A; 19. B; 20. B; 21. B; 22. B; 23. C; 24. C; 25. B; 26. A; 27. D; 28. D; 29. A; 30. D; 31. C; 32. B; 33. C; 34. B; 35. D; 36. A; 37. B; 38. B; 39. D; 40. C; 41. B; 42. B; 43. D; 44. B; 45. C; 46. B; 47. C; 48. B; 49. B; 50. C;

Wiskunde mavo c + d:
(let op: alleen meerkeuze vragen)

Niveau c
1. C; 2. A; 3. D; 4. C; 5. C; 6. E; 7. A; 8. B; 9. B; 10. A; 11. A; 12. B; 13. D; 14. C; 15. E; 16. C; 17. B; 18. B; 19. F; 20. B; 21. D; 22. C;

Niveau d
1. D; 2. C; 3. D; 4. E; 5. C; 6. B; 7. B; 8. C; 9. B; 10. F; 11. A; 12. B; 13. D; 14. C; 15. B; 16. A; 17. D; 18. B; 19. A; 20. C; 21. E; 22. E;

Frans mavo c + d:
(let op: alleen meerkeuze-vragen)

Niveau c
1. C; 2. C; 3. A; 4. D; 5. A; 6. B; 7. B; 8. A; 9. D; 10. B; 11. B; 12. D; 13. C; 14. A; 15. B; 16. C; 17. C; 18. A; 19. A; 20. A; 21. C; 22. B; 23. A; 24. A; 25. D; 26. C; 27. C; 28. A; 29. C; 30. D; 31. A; 32. A; 33. C; 34. B; 35. B; 36. D; 37. B; 38. B; 39. D; 40. D; 41. B; 42. D; 43. A; 44. C; 45. D; 46. D; 47. A; 48. A; 49. C; 50. A;

Niveau d
1. C; 2. B; 3. B; 4. A; 5. B; 6. A; 7. A; 8. B; 9. C; 10. A; 11. D; 12. C; 13. B; 14. A; 15. A; 16. D; 17. C; 18. C; 19. A; 20. C; 21. D; 22. A; 23. B; 24. C; 25. C; 26. C; 27. C; 28. D; 29. A; 30. C; 31. D; 32. A; 33. C; 34. B; 35. B; 36. A; 37. B; 38. A; 39. A; 40. C; 41. A; 42. C; 43. D; 44. A; 45. D; 46. B; 47. B; 48. A; 49. B; 50. A;

De uitslagen zijn onder voorbehoud. Het zijn voorlopige antwoorden, op verzoek van het Limburgs Dagblad verstrekt door een aantal leraren en leraressen.

Memorial Da.. in Margraten

MARGRATEN – Traditioneel .. de laatste zondag van mei wordt .. de Amerikaanse begraafplaats .. morial Day gehouden ter her.. king van de Amerikaanse sold.. die in de Tweede Wereldoorlog .. gesneuveld. Sinds enkele jaren .. staat de herdenking uit twee ge.. ten: een plechtige eucharistie.. ring om half twaalf en de offic.. herdenking om drie uur.

Tijdens de mis, op te dragen d.. aalmoezenier Fiddelaers uit Br.. zal speciaal ook Petrie Crijns .. Amby worden herdacht die op .. februari bij een ongeluk in Bo.. om het leven kwam. De tenor .. bert Delamboye, de hoornist R.. Huijnen, het Mechels Vocaal .. semble en de hoorngroep van .. koninklijke harmonie Sainte Cé.. uit Eijsden luisteren de plech.. heid op. Voor de mis die onder .. weersomstandigheden door.. zijn circa duizend zitplaatsen .. schikbaar.

De herdenking 's middags, die .. staat uit toespraken en kranslegg.. gen, wordt onder anderen bij.. woond door vice-admiraal C. .. Brainich namens de koningin, ge.. gelastigde Th. Gewecke van .. Amerikaanse ambassade, gener.. D. Maddox, opperbevelhebber v.. het Amerikaanse leger in Euro.. en gouverneur Emile Mastenbro.. De Johan-Willem-Frisokapel en .. band van het Vijfde Amerikaan.. Legerkorps verzorgen de muzie.. Een koor van het Centenary Colle.. uit Schreveport, Louisiana zingt e.. kele liederen.

Gemeente Nuth: 'IKL heeft geen vergunning'

Politie legt kappen beuken Vaesrade stil

Van onze verslaggever

...TH – De politie van Nuth ...ft het kappen van beukebo... in het bosperceel aan de ...kenweg in Vaesrade stilge...d. De politie heeft daartoe ...loten omdat de stichting In...dhouding Kleine Land...apselementen (IKL), die het ...k uitvoerde, geen gemeente... kapvergunning voor de ...men kan tonen.

...het moment dat de politie in het ... arriveerde waren al vijf beuken ...eld. Het IKL in Roermond was ... plan nog meer bomen te kap... Volgens J. Houtvast, hoofd ...de technische dienst van de ge...nte Nuth, is het kwaad echter al ...chied. „Het beukenbos is een ge...ig gebied met een hoge natuur...rde. Als al een aanvraag voor ... kapvergunning was ingediend, ... die kritisch bekeken. Maar een ...vraag is tot op heden nog steeds ... ingediend."

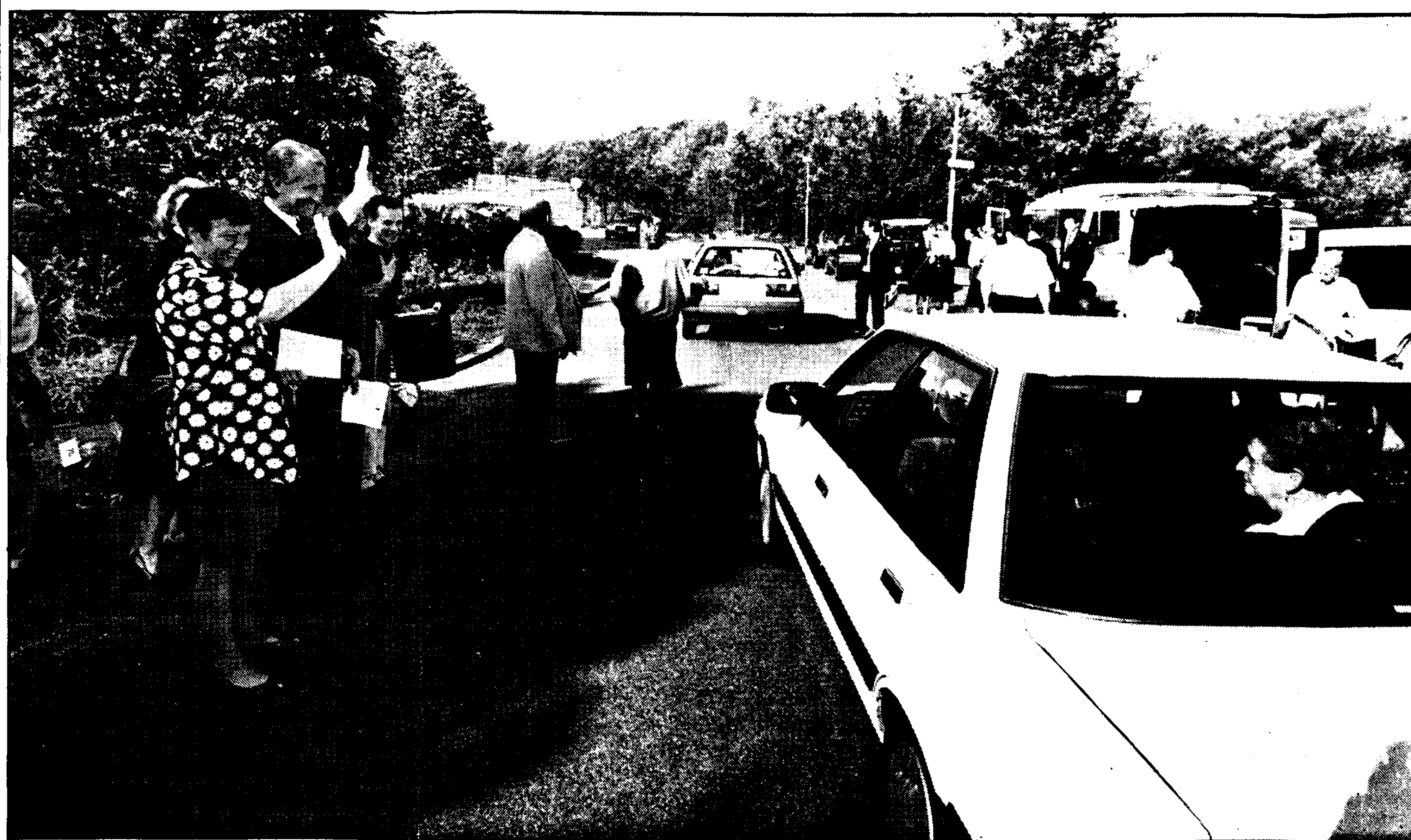
...wijst er ook op dat door het kap... van een aantal beuken veel ...ere bomen in het licht komen te ...n en daar kapot aan kunnen ...n. „Als zonlicht op de stam van ... beuk valt dan kan er volgens de ...kundigen zonnebrand ontstaan. ... bomen gaan daar kapot van." ... IKL pakte gisteren, en ook van... de beuken die in het licht zijn ...en te staan van de bodem tot de ...in in met jute om de gevreesde ...nebrand te voorkomen.

...utvast: „Het IKL erkent daarmee ... de kap van die bomen juist heel ...vuldig bekeken had moeten ...den. Het is nu een kwestie van ...achten of de bomen kapot gaan ... niet." Volgens het hoofd van de ...hnische dienst van Nuth heeft de ...eente, na gewaarschuwd te zijn ...or een aantal omwonenden, om ... redenen besloten de politie en ... Algemene Inspectie Dienst ...D) uit Kerkrade naar het bos te ...en.

...ordvoerder Roland van der En... van het IKL houdt vol dat de ... legaal zijn gekapt: „In de ...ische commissie heeft nie... bezwaar gemaakt tegen het ...rkplan dat daarna zelfs nog ter ...age heeft gelegen. In dat plan ... de kap van een aantal beuken ...enomen. Het is al jaren gebruik ... alle Limburgse gemeenten dat ... IKL niet voor elke boom een ...ergunning hoeft aan te vra... Reactie van Houtvast: „Dat is ... juist. Dat er een werkplan is, ...ent niet dat een kapvergun... daarmee overbodig is gewor...

... IKL heeft inmiddels laten we... dat van de kap van nog meer ...uken wordt afgezien. „Dan zou de ...inval in het bos te groot wor... met als gevolg dat nog meer ...nen ingepakt moeten worden." ... IKL heeft tot de kap besloten ... plaats te maken voor jonge aan... Het bos kan dan worden ver... en de variatie aan bomen kan ...r worden. De eigenaar van het ... mr. H. Dautzenberg, was giste... niet voor commentaar bereik...

Uitgezwaaid



● *Burgemeester Pleumeekers en wethouder Dorien Visser zwaaien de deelnemers aan het 'Da(a)gje Uit' uit.* Foto: DRIES LINSSEN

Dagje uit voor veel bejaarden

HEERLEN – Ruim vijfhonderd Heerlense bejaarden verschenen gisteren aan de start voor de jaarlijkse bejaardentocht van de Stichting Da(a)gje Uit.

In zo'n tweehonderd auto's reden zij onder begeleiding van de leden van de Harley Davidson Club naar het plaatsje Gmünd in de Eifel. Op het terrein van Sportstadion Kaldenborn aan de Kerkradersteenweg in Molenberg kregen alle deelnemers een lunchpakket uitgereikt, waarna burgemeester Jef Pleumeekers en wethouder Dorien Visser alle auto's uitzwaaiden.

Eén lint van zo'n tweehonderd auto's, luid geronk van motoren en vooral veel mensen, vrolijke mensen. „Niemand is chagrijnig vandaag hoor," zegt Funs Pelt, voorzitter van de Stichting Da(a)gje uit. „Veel bejaarden komen nauwelijks meer buiten de deur en leven ieder jaar weer naar dit uitstapje toe."

Mevrouw Roosendaal is zo'n bejaarde. Ze is nog nooit op vakantie geweest, hooguit gaat ze af en toe naar de soos. Gisteren was haar derde Da(a)gje uit.

„Veel plezier," roepen de omstanders naar de auto waar zij met twee andere deelneemsters inzit. Lachend neemt de bestuurder van de auto de lunchpakketten in ontvangst. De dag voor het uitstapje heeft de organisatie met twintig vrijwilligers de broodjes gesmeerd. De Technische School aan het Burgemeester de Hesselleplein heeft net als vorig jaar de keuken beschikbaar gesteld.

Even verderop staat May Vanderlinden van het Hoensbroekse Rode Kruis, dat met negentien leden zorgt voor de veiligheid van de bejaarden. Ook een ambulance van de GGD Oostelijk Zuid-Limburg mee, voor het geval dat.

Hardrijders Putweg voor kantonrechter

HEERLEN – Kantonrechter H. van Oppen heeft gisteren in Heerlen drie automobilisten veroordeeld wegens te hard rijden op de Putweg in Klimmen. De drie bestuurders reden allen ruim 35 kilometer harder dan de toegestane snelheid van 50 kilometer per uur. Officier van justitie F. van Diem eiste voor deze snelheidsovertredingen geldboetes variërend van 365 tot 575 gulden en ontzeggingen van de rijbevoegdheid.

Eén van de drie werd op één dag, 22 juli van het vorig jaar, twee keer betrapt op te hard rijden. De eerste keer reed hij 101 kilometer per uur en een uur later 99 kilometer per uur. De officier van justitie eiste daarom twee maal 575 gulden boete en acht maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid.

De kantonrechter wees vonnis conform de eis.

De twee andere hardrijders reden op 10 juli 1992 beiden 88 kilometer per uur. Een van deze twee werd veroordeeld tot een geldboete van 365 gulden en vier maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid. De ander moest een hogere boete betalen, 460 gulden, omdat hij zich voor de tweede keer binnen één jaar schuldig heeft gemaakt aan te hard rijden en daarom als recidivist wordt gekwalificeerd.

Nieuw Lotbroek ijvert al jaren voor drempels

Emotioneel protest tegen hardrijders

Van onze verslaggeefster

HOENSBROEK – Een dertigtal kinderen en hun ouders hebben gistermiddag de Hoensbroekse Prins Mauritsstraat met stoelen en balken geblokkeerd uit protest tegen het hard rijdende verkeer in de straat.

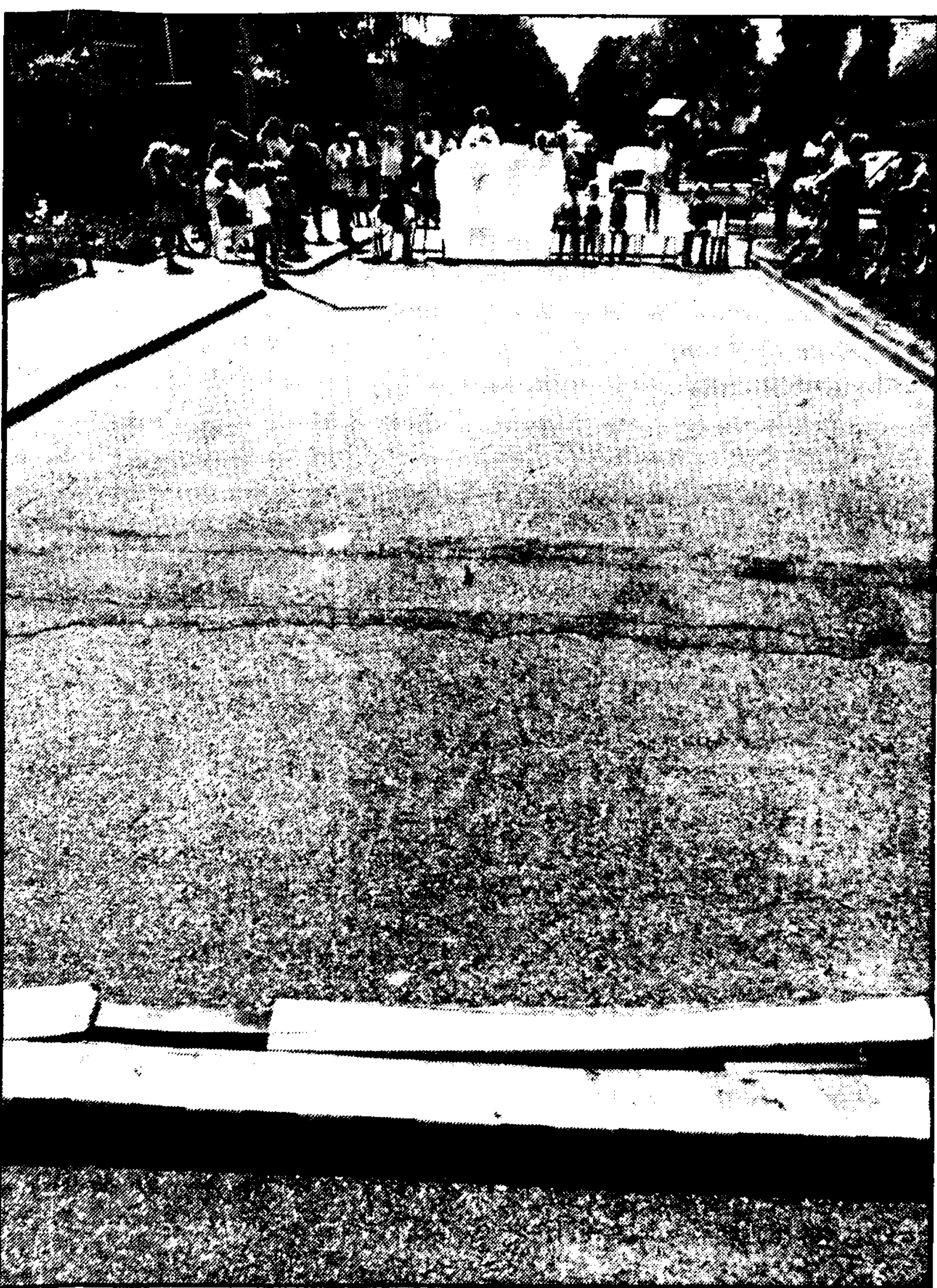
Deze spontane actie kwam tot stand nadat een kind bijna werd aangereden door een te hard rijdende auto. In de straat ligt de speeltuin Nieuw Lotbroek. Volgens de ouders is dit de zoveelste keer dat er een automobilist hard op de rem moest trappen voor een overstekend kind dat de speeltuin verlaat.

De bewoners gaven de politie tijdens een verhitte discussie te kennen de blokkade pas te slechten als de gemeente maatregelen zou treffen. „Er moet zeker eerst een kindje doodgereden worden voordat hier iets gebeurt," was hun emotionele reactie. Een jaar geleden dienden de bewoners een verzoek in bij de gemeente voor het plaatsen van verkeersdrempels. Volgens T. Roukema, bestuurslid van de speeltuin, zegde de gemeente toen toe nog voor dit seizoen de drempels te plaatsen.

De gemeentewoordvoerder ontkent echter dat er een toezegging is gedaan. Wel geeft hij aan dat de brief 'er tussendoor is geglipt' waardoor de bewoners nog steeds wachten op een antwoord van de gemeente.

In deze brief, die nog door het college behandeld moet worden, laat de gemeente weten dat de Prins Mauritsstraat gezien het aantal ongevallen (vier zonder slachtoffers in zes jaar tijd) geen prioriteit heeft. Ze is dan ook niet in het verkeersveiligheidsplan opgenomen. Ook raadt het college het plaatsen van drempels af omdat de bus gebruik maakt van de straat. „Daardoor ontstaan er problemen met de omlooptijden en ongemak voor de passagiers," aldus de gemeente. Wel hebben de politie en de gemeente om de gemoederen te sussen gistermiddag dranghekken en lijnen aangebracht die het verkeer moeten afremmen en plaatst de gemeente vandaag borden die waarschuwen voor spelende kinderen.

Roukema zegt echter te blijven vechten voor de drempels: „Als noodoplossing is dit prima maar ik vrees dat als er niets structureels verandert de situatie onhoudbaar wordt in de wijk."



● *Kinderen en ouders blokkeren met balken en stoelen de Prins Mauritsstraat.* Foto: KLAUS TUMMERS

'Historisch besef jeugd ontbreekt wel eens'

Projecten anti-racisme voor Brunssumse jeugd

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het aantal incidenten in Brunssum met een racistische achtergrond is in feite op de vingers van een hand te tellen. Toch is het zaak om tegen een achtergrond van toegenomen vreemdelingenhaat de vingers aan de pols te houden. Extra aandacht voor het probleem in de vorm van anti-racismeprojecten voor jongeren maken dan ook nadrukkelijk deel uit van het werk van Ben Muermans en Harry Hanssen van de Stichting Welzijnswerk Brunssum. Komend schooljaar willen zij met name op de plaatselijke scholen anti-racisme nog meer onder de aandacht brengen.

Om dit moment zijn er voor het voortgezet onderwijs en de bovenbouw van het basisonderwijs al een aantal projecten opgezet. Toch vinden de twee dat het bij veel jongeren ondanks alle aandacht voor vreemdelingenhaat nogal eens ontbreekt aan inzicht in de geschiedenis. „Door het ontbreken van historisch besef zijn jeugdigen kwetsbaar. Het kan daardoor voor rechtse jongeren eenvoudiger zijn om aanhang te werven."

Het uitnodigen van jeugd bij de jaarlijkse Dodenherdenking op 4 mei noemen zij als voorbeeld hen bij de problematiek te betrekken. De Rozengaardjeugd nam dit jaar deel aan de kranslegging. „Je kon toen toch wel zien dat het hen wat deed." Met dezelfde groep werd ook het Anne Frankhuis in Amsterdam bezocht. „Ook al blijft men niet al te lang binnen, er blijft zeker iets van hangen," is de optimische overtuiging van hen.

Incident

Racistische problemen zijn er in Brunssum nauwelijks geweest, alhoewel een enkeling heeft geprobeerd aanhang voor ultrarechts te verwerven onder de plaatselijke jeugd. Onder meer in een incident in het Shelturgebouw is dat jeugdhonk nu tot verboden gebied voor ongewenste gasten verklaard. Een ontmoeting tussen Brunssumse jongeren en leeftijdsgenoten van het Tijdelijk Opvangcentrum (TOC) in Merkelbeek liep uit op een fiasco. Bedoeld om meer begrip voor elkaar te kweken werkte de ontmoeting door toedoen van enkele raddraaiers eerder averechts. De jongeren uit het voormalige Joegoslavië voelden zich door gemaakte opmerkingen niet op hun gemak en kwamen nooit meer terug.

Vorig jaar werd in het kader van een uitwisseling een bezoek gebracht aan Berlijn. Daar bezochten enkele Brunssumse jongeren het voormalige concentratiekamp Sachsenhausen. „Dat maakte toch heel wat los." Verder is nog geprobeerd om met skinheads van gedachten te wisselen. Het arrangeren van een ontmoeting liep spaak, volgens het tweetal omdat de rechtse jongeren hen niet durfden te ontmoeten.

Tegenbezoek

„Het belang van zo'n bezoek aan Berlijn is dat jongeren zien dat er meer is dan hun eigen wijk." Deze week brengt een groep uit Berlijn een tegenbezoek. Naast ontspannende activiteiten als een barbeque ook hier weer aandacht voor het verleden door een gezamenlijk bezoek aan het Anne Frankhuis.

Proef met huizen woonwagenbewoners

HEERLEN – De gemeente Heerlen gaat acht houten huizen bouwen voor kinderen van het woonwagenkamp aan de Einderstraat.

Het is een experiment dat ook in Weert van start is gegaan om jeugdige woonwagenbewoners te laten wennen aan het wonen in een huis. De woningen komen aan de J.Franklinstraat/Columbusstraat.

Volgens wethouder Hub Savelsbergh waren de jeugdige paren die daar gehuisvest worden wel te vinden voor het plan. „Het was alleen even moeilijk om de ouders te overtuigen," aldus de wethouder.

De houten woningen die de gemeente heeft besteld zijn eenvoudig van opzet. Het zijn prefabhuizen met voorin een grote veranda.

Grondverkoop in Landgraaf

LANDGRAAF – Woningvereniging Ubach over Worms gaat het braakliggend terrein kopen aan de Kantstraat in Landgraaf. De gemeente vraagt ruim drie ton voor de grond. De Waubachse woningvereniging wil hier op termijn achttien (flat) woningen bouwen. Het terrein ligt aan de rand van het gebiedje Waubach-Noord/Parkheide.

De plannen voor de huizen zijn zo goed als klaar. De woningcorporatie denkt aan sociale huurwoningen in drie lagen van zes woningen.

Harmonie blijft voorlopig in vormingscentrum

KERKRADE – Harmonie St.-Jozef van Kaalheide kan voorlopig gebruik blijven maken van het vormingscentrum d'r Sjoes in Kerkrade-West. Omdat de plannen voor woon-werkruimtes in dat gebouw zijn afgekeurd door de gemeente Kerkrade, blijft het centrum leeg staan. Volgens makelaar Th. Pickée zal het 'nog jaren' duren, voordat er een nieuwe bestemming wordt gevonden.

Pickée heeft vorig jaar, namens een Amsterdamse projectontwikkelaar, bij de gemeente een plan ingediend om het oude vormingscentrum aan de Berthradisstraat te verbouwen tot ongeveer vijftien woon-werkpanden. De gemeente Kerkrade heeft het voorstel afgewezen, omdat woningen niet binnen het huidige bestemmingsplan passen. D'r Sjoes ligt te dicht bij industrieterrein Dentgenbach. Daarom zijn alleen de bestemmingen cultuur, recreatie en onderwijs mogelijk.

Pickée zegt voor de bestemmingen geen rendabele exploitatie te kunnen vinden. Hij hoopt dat de gemeente over een aantal jaren van gedachte verandert en de bestemming wil wijzigen.

„Voorlopig blijft het leeg staan. Dat is jammer, want dit is kapitaalverlies," aldus de makelaar. Voor harmonie St.-Jozef is de druk nu van de ketel. Pickée en voorzitter J. Bonnema van St.-Jozef zeggen dat er wordt gewerkt aan een plan voor een half-ondergrondse harmoniezaal naast het vormingscentrum.

Bij de koffie

Hond

● *Als je slim bent is dat mooi meegenomen. Ben je te slim, dan kun je jezelf wel eens een loer draaien. Een inwoner van Schaesberg, van beroep electronica-specialist, heeft een originele inbraakbeveiliging bedacht. Aan de huisbel is een cassettebandje gekoppeld, waarop het geblaf van een 'grote' hond staat. Als er niemand thuis is, begint de nep-hond te blaffen nadat er op de bel is gedrukt. Bij de slimme Schaesbergenaar is tot dusver nog niet ingebroken. Wel is er diverse malen aangebeld door de controleur van de hondenbelasting. Onlangs kwam de aanslag: een flinke boete en de verschuldigde hondenbelasting over 1993. De 'slimme' Landgravenaar zit nu met een probleem: hoe maak je de belastingdienst duidelijk dat je geen 'echte' hondenbezitter bent?*

Regenton

● *De leden van harmonie St. Caecilia uit Nieuwenhagen hebben een bijzondere actie op touw gezet om de kas te spekken. Ze brengen geen loten aan de man of de vrouw en ze leuren ook niet meer donateurskaarten langs de deuren. Maar zij gaan de straat op met kunststof vaten, die uitermate geschikt zijn het opvangen van regenwater. Zo'n regenton kost fl 12,50, inclusief bezorging. U kunt ook het 'regentonnummer' bellen ☎ 045-310824.*

Inloophuis

● *Het Inloophuis aan de Groene Boord in Heerlen heeft vanavond alle reden een feestje te vieren. Tegen zeven uur komt een delegatie van het Bernardinuscollege op bezoek bij het Inloophuis. Niet om een kopje te drinken en gezellig over het zomerse weer te praten, maar om een envelop met inhoud te overhandigen. De inhoud van de envelop is niet gering: drieduizend gulden. Dat bedrag was de opbrengst van de Bernardinus-sponsorloop. Opnieuw een prima schoolactiviteit voor een goed doel.*

Kevers

● *Volkswagen-freaken opgelet. De Keverclub Nederland regio Limburg houdt zondag het achtste internationale kevertreffen. Dat gebeurt op het Dagstrand in Eijsden. Zeven- tot achthonderd luchtgekoelde kevers zullen daarbij aanwezig zijn. Er wordt natuurlijk ook gehandeld in tweedehands kevers en in onderdelen. En verder is er een hele kermis omheen.*

Kevers 2

● *De organisatoren vragen ons mee te delen dat de toegang gratis is. Dat is bij oldtimerevenementen lang niet altijd het geval. Dus ook de mensen met de kleine beurs kunnen er genieten. En dat past helemaal bij het fenomeen Volkswagen. Het was Hitler die indertijd de autofabrikant opdracht gaf een automobiel te ontwikkelen bestemd voor de gewone man, dus klein, eenvoudig en altijd operationeel. Het werd de VW-kever, de 'bestseller' van de eeuw, die één nadeel had, namelijk een minder stabiele wegligging. Reden waarom Keverrijders de kofferruimte aan de voorkant van de wagen verzwaarden met een blokje beton of een zakje zand. En dat hielp prima.*

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 19-5-1993 zijn de volgende faillissementen uitgesproken:

BV Beheer RVH (flnr. 14196), BV Machinefabriek RVH (flnr. 14197) en BV Technisch Bureau RVH (flnr. 14198), alle gevestigd te 6121 JN Born, Haaskoul 5. Rechter-commissaris: mr. J.J. groen. Curator: mr. F.L.M. Heuts, Wilhelminastraat 49, 6131 KM Sittard, tel. 046-524100.
De aan voormelde vennootschappen voorlopig verleende surséances van betaling zijn ingetrokken.

Onteigening

In de zaak gemeente Heerlen (procureur mr. B.A.J. Broekman) contra 1. BV Verffabriek v/h Rene H. Hardy en 2. gemeenschappelijk bezit Schormans BV (procureur mr. Ch.M.E.M. Paulussen), rolno. 92/6243, is de opneming door de deskundigen bepaald op vrijdag 2 juli 1993 om 10.00 uur.

De griffier v.d. arrondissementsrechtbank te Maastricht.

Limburgs Dagblad
sport



'MVV-Feyenoord wordt duel op scherpst van de snede'

Geusselt klaar voor veldslag

DOOR HANS STRAUS

MAASTRICHT – MVV-trainer Sef Vergoossen weet het zeker. Het duel MVV-Feyenoord, vanavond om 20.00 uur, wordt een ware veldslag. „Feyenoord zal zich bedienen van fysiek geweld. Voor hen is de wedstrijd nog belangrijker dan voor ons. Zij kunnen nog kampioen worden." Dat realiseren de Rotterdamse fans zich ook. Die waren gistermiddag al bij De Geusselt op zoek naar kaartjes op de zwarte markt. De prijs van honderd gulden 'zwart' voor een kaartje zal vandaag nog flink stijgen.

En dat terwijl de wedstrijd al weken lang is uitverkocht. Ook de moeite van het Maastrichtse management om dat feit ruimschoots bekendheid te geven, lijkt voor niets geweest. De Rotterdammers en Feyenoord-fans uit de rest van het land dreigen toch in groten getale naar Maastricht af te reizen. „Daar kan ook de rechtstreekse uitzending weinig aan veranderen," aldus een Rotterdamse Feyenoordfan bij De Geusselt gisteren. „Wij vinden dat we er, kaartje of niet, bij moeten zijn als Feyenoord voor de titel gaat."

Het schrikbeeld van Feyenoord-aanhangers zonder kaartjes in en rond Maastricht lijkt dus tot bewaarheid te worden. Dat gegeven spookt ook door de hoofden van de spelers. „Ik hoop dat het rustig blijft in de stad," aldus MVV-aanvoerder Robby Delahaye. „We willen graag op een gepaste manier van ons publiek afscheid nemen in ons laatste thuisduel. Dan kunnen we rellen missen als kiespijn."

Blij

Trainer Sef Vergoossen van Limburgs hoogst geklasseerde profclub is in ieder geval blij met de rechtstreekse uitzending. „Dat houdt toch veel mensen van de straat. Een goede zet van de KNVB."

Ondanks alle hectiek rond de wedstrijd werd er gisteren ook nog getraind. Raymond Libregts is waarschijnlijk op tijd fit, Hans Linders niet, en Reginald Thal en Jeffrey van As zijn geschorst. Vergoossen moet dus zijn hele verdediging vervangen, maar dat schrikt de oefenmeester van MVV geenszins af. „We hebben bewezen die jongens te kunnen vervangen. Armand Benneker kan centraal achterin spelen en Yvo Joordens en Roger Reijners kunnen een man uitschakelen. Geen probleem."

Problematisch is wel het opvangen van de grote fysieke kracht van Feyenoord. „Juist Libregts, die nog niet helemaal honderd procent is, Thal en Van As zijn onze sterke jongens achterin. Jammer dat we die juist nu moeten missen."

Zware handicaps voor MVV, maar ook Erik Meijer weet dat zijn teamgenoten dat gemis kunnen opvangen. „Juist in wedstrijden als deze hoef je niemand extra te motiveren."

De MVV-spits speelt voor het laatst voor het Maastrichtse publiek en is op een waardig afscheid gebrand. „Voor mij zijn er drie dingen belangrijk. MVV moet Europees voetbal halen, ik speel mijn laatste thuiswedstrijd, en we kunnen PSV aan de titel helpen. Dan speel ik als het meezit volgend jaar Champions League."

Klare taal van Meijer, die door zijn aanvoerder wordt bijgevallen. „De kans is klein dat we Europees voetbal halen, maar het zit er in. We zullen er voor gaan."

MVV, (selectie): Van Grinsven, Spillman, Joordens, Benneker, Reijners, Hofman, Delahaye, Libregts, Lanckohr, Dikstaal, Visser, Meijer, Scheepers, Maes, Franssen, Knarren.
Feyenoord, (opstelling): De Goey, Van Gobbel, Metgod, De Wolf, Refos, Scholten, Bosz, Witschge, Taument, Kiprich, Blinker.
Scheidsrechter: Jol.



● *Feyenoord-MVV op 29 november 1992. Twan Scheepers vliegt in de armen van Erik Meijer die net 0-1 heeft gescoord. MVV zou uiteindelijk met 3-4 winnen.* Archieffoto: LD

...rdrecht speelt ...k op dinsdag

...ST – De KNVB heeft de ...strijd Dordrecht '90-Cam... Leeuwarden, in de slotron... ...an de eredivisie, verplaatst ...maandag 31 mei naar dins... ...1 juni. Dat is gebeurd om ...petitievervalsing te voorko... Eerder was het andere duel ...van belang is voor de degra... ..., Fortuna-Den Bosch, uitge... ... wegens Pinkpop op Pink...maandag.

...omotie voor ...emcoach Mz&pc

...ASTRICHT – Jacco Verhae... ...hoofdtrainer van de Maas...tse zwem- en poloclub, ver...aan het einde van dit seizoen ...stricht. Per 1 Augustus zal ...hoofdtrainer worden bij Psv ...dhoven, momenteel Neder...s beste club. Voor Verhae...is de stap naar Psv zowel ...tief als financieel een fikse ...etering. „Het aanbod om bij ... club als Psv trainer te wor... krijg je niet iedere dag. ...naast wordt er ook nog voor ...r werk voor mij gezorgd," ...s Verhaeren. Voor Mz&pc ...t het vertrek van de succes... trainer op een ongunstig ...ent. De ploeg zit in een stij...de lijn na enkele mindere ja... Binnen de vereniging is ...nu actief bezig om contac...te leggen met een nieuwe ...didaat.

...len mist Rudy ... Szewczyk

...RSCHAU – Polen treedt za...g waarschijnlijk zonder ...rzej Rudy en Roman Szewc...aan tegen Engeland in groep ...van het kwalificatietoernooi ... het WK voetbal. Rudy ...dt niet vrijgegeven door zijn ...degradatienood verkerende ... 1.FC Köln. Szewczyk van ...C Katowice raakte in het ...keinde geblesseerd in de ...strijd tegen Legia Warschau.

...n mille voor ...ndbalster Coco

...SSELT - De transfer van ...dbalster Zsuzsanna Coco van ...Belgische Hasselt naar lands...pioen Evic/Swift krijgt een ...g prijskaartje. Zoals te doen ...uikelijk incasseert de verla...e club een bepaald transfer...g, dat voor buitenlandse ... met twee wordt vermenig...gd. In het geval van de ...tische Coco ligt dat bedrag ...ngeveer tienduizend gulden.

...rtig gewonden ... stadionramp

...O PAULO – Bij een ongeluk ...het Morumbi-stadion in Sao ...lo zijn dertig gewonden ge...en, van wie één ernstig. Oor... van het ongeval was vol... de politie dat de daaihek... bij de ingang te langzaam ...kten. De druk van het volk ...een hek aan de zijkant werd ...groot. De afrastering bezweek ...een dertigtal fans viel twee ...ter naar beneden op het be... Verschillende supporters ...ken botten.

Han Berger vertrouwt Fortuna voor geen cent

HEERLEN – Nu de strijd om het lijfsbehoud in de eredivisie het hoogtepunt nadert nemen de onvriendelijkheden toe. Zo insinueerde de Dordrecht-trainer tegenover dagblad De Telegraaf openlijk dat hij bevreesd was voor afspraken tussen Fortuna Sittard en FC Den Bosch met betrekking tot een gelijkspel. Berger: „Ik kan alleen maar hopen dat er daar geen handjeklap gespeeld gaat worden. De KNVB moet alles doen wat er binnen de mogelijkheden ligt om te zorgen dat daar zeer scherp op wordt gecontroleerd. Er lopen er bij Fortuna een paar rond die ik al eerder op oneerlijkheden heb kunnen betrappen, dus daar heb ik zeker niet alle vertrouwen in..." Of in de confrontaties tussen RKC en Dordrecht (0-3) vriendelijkheden tussen de vroegere FC Utrechtmaatjes Van Veen en Berger zijn uitgewisseld, daar werd geen gewag van gemaakt.

Libero Huub Driessen van Fortuna zal de uitwedstrijd van zijn ploeg bij Ajax donderdag (20.00 uur) moeten missen. Driessen is geblesseerd aan beide achillespezen. „Met de rechter gaat het goed, maar de linker wil nog niet," aldus Driessen. De Steindenaar gaf gisteravond aan dat als de nood aan de man zou komen, hij zou kunnen spelen. „Maar de trainer heeft liever dat ik geen risico loop en fit ben voor het laatste competitieduel tegen Den Bosch en voor de nacompetitie." Trainer Dekker en Huub Driessen menen met Fortuna op vrijdag 4 juni het eerste duel in de nacompetitie spelen. Als de Sittardenaren zestiende blijven heet de tegenstander SC Heerenveen en wordt er in De Baandert gespeeld.

Eltingh en Koevermans stellen teleur

Krajicek serveert 'smakelijk dessert'

PARIJS – De Nederlandse vertegenwoordigers openbaarden zich gisteren op Roland Garros bepaald niet als ochtendmensen. Het kwartet Eltingh/Koevermans/Kiene/Rottier, dat tijdens de openingsdag van de open Franse tenniskampioenschappen vóór het middaguur de baan op werd gestuurd, kon zich rond lunchtijd afvragen wat er was misgegaan.

Nadat de verzadigde toeschouwers hun eten hadden laten zakken, serveerden Richard Krajicek, Nicole Muns-Jagerman en Miriam Oremans het Oranje-legioen toch nog een smakelijk dessert. Zij versloegen respectievelijk Christian Bergström, Michelle Jaggard-Lai en Rika Hiraki.

Voor Richard Krajicek was het tijdens zijn eerste partij in Parijs, die hij met 7-5, 6-3, 7-5 vrij simpel won, weer even wennen. „De Australian Open dateert al weer van vier maanden geleden en spelen op een Grand-Slamtoernooi blijft iets speciaals." Ondanks problemen met zijn service in de beginfase (in totaal tien dubbele fouten) keek de Hagenaar niet ontevreden terug. „Alles wat de laatste tijd moeizaam liep, ging vandaag goed. De afgelopen maanden liep ik vooral te klooien met mijn volley. Nu heb ik er geloof ik niet eentje gemist. Alleen van mijn service werd ik een beetje gek. Ik kon maar niet in mijn ritme komen". Toen dat ritme er eenmaal was, was Bergström snel gezien. Vanaf dat moment kon Krajicek zich gaan voorbereiden op Marc Rosset uit Zwitserland.

Voor de andere Nederlandse mannen die gisteren in actie kwamen, verliep het heel wat minder voorspoedig. Eltingh liet in de tweede set van zijn partij tegen de Rus Andrej Tsjesnokov de kans liggen om op 4-0 te komen en zakte vervolgens als een plumpudding in elkaar: 4-6, 6-7 (6-8), 1-6. „Daar baalde ik behoorlijk van", sprak de Heerdenaar later. „In de eerste twee sets was ik duidelijk de betere, maar ik verprutste te veel kansen. Ik had vandaag gewoon moeten winnen". Eltingh kreeg in de 'baalhoek' even later gezelschap van Mark Koevermans. De Rotterdammer worstelde zich de afgelopen dagen door de kwalificaties en achtte zich vooraf niet kansloos tegen de Australiër Todd Woodbridge. „Hij speelde echter te goed. Ik heb alles geprobeerd, maar ik kreeg geen kans", mopperde Koevermans, die in drie sets (4-6, 4-6, 2-6) aan de kant werd gezet.

Bij de vrouwen moest zowel Stephanie Rottier als Monique Kiene buigen voor een geplaatste speelster. Rottier verloor kansloos met 3-6, 4-6 van de Duitse Sabine Hack, de nummer vijftien van de favorietenlijst. Kiene leek tegen Arantxa Sanchez-Vicario een kwartier voor een sensatie te gaan zorgen. De Jong-Oranjespeelster liet vervolgens drie kansen op 5-0 liggen, hetgeen de Spaanse favoriete gelijk afstrafte. Al had Sanchez, als tweede geplaatst, nog wel een tiebreak nodig: 6-3, 7-6 (7-1).

Sectiebestuur snelt door eerste zitting

ZEIST – Het nieuwe bestuur van de sectie betaald voetbal van de KNVB heeft maandag in Zeist gedebuteerd met een algemene ledenvergadering in recordtijd. Beslissingen van formaat werden in de anderhalf uur durende bijeenkomst niet genomen. In grote lijnen bestond de eensgezindheid over het werk van de studiecommissie tuchtrechtspraak. TV-beelden zullen enkel als aanvullend bewijs of om een strafzaak op te starten, slechts in geval van grove overtredingen worden gebruikt. Kaarten die gegeven zijn in vriendschappelijke duels zullen slechts schorsingen voor andere vriendschappelijke wedstrijden tot gevolg hebben. Niet, zoals nu nog, voor officiële duels.

Overschrijvingen naar VV Eijsden

HEERLEN – De VV Eijsden krijgt het volgend seizoen versterking van Raymond Rondagh (MKC), John Bartels (SVME) en R. Linkens (MVV-jeugd). Vertrekkers bij Eijsden zijn Antonia Alphonso (Vinkenslag) en Paul Mares (RVU).

Handbalsters in aanloop op EK

NIEUWEGEIN - De nationale dameshandbalploeg speelt vanavond in Nieuwegein tegen Bulgarije aan de eerste van zes wedstrijden in het Kwalificatietoernooi voor het Europees kampioenschap dat volgend jaar september in Duitsland wordt gehouden. Tsjechië en het onbekende Azerbeidsjan zijn de andere tegenstanders die Oranje in uit- en thuisduels ontmoet. Achtentwintig landen, verdeeld over zeven groepen, leveren voor de eindronde zeven groepswinnaars plus het organiserende Duitsland.

De Limburgse inbreng in Oranje, gecoached door Bert Bouwer bestaat uit de Evic/Swift-speelsters Laura Robben (195)en Diana Mouton (86) alsmede recordinternational Carla Kleintjens (203 interlands) van ADB/V&L. In het Bulgaarse team treft Oranje een tegenstander van gelijkwaardig niveau.

'Ik weet dat ik het er toch wel naar gemaakt heb'

Guus Cantelberg zocht confrontatie met bond

DOOR HANS STRAUS

SITTARD – Het Nederlands handbalverbond (NHV) heeft bondscoach Guus Cantelberg met onmiddellijke ingang op non-actief gesteld. Het NHV geeft daarbij als reden op dat Cantelberg zich niet kon vinden in het gezamenlijk onderbrengen van de dames- en herenselectie in Motel Vianen. Dit ter voorbereiding op enkele EK-kwalificatiewedstrijden die beide ploegen moeten afwerken. Cantelberg - verantwoordelijk voor de heren - gaf op zijn beurt echter te kennen dat er al veel langer sprake is van spanning tussen hem en het NHV.

„Het incident rond het Motel Vianen is niet meer dan de druppel die de emmer doet overlopen," aldus Cantelberg (53). De Geleense bondscoach, die voorlopig vervangen zal worden door assistent Harrie Weerman, gaf al vorige week op een persconferentie van het NHV aan, dat het hem niet zint dat de dames- en herenploeg over een kam worden geschoren.

„Terwijl de heren publicitair en prestatief gezien prioriteit moeten krijgen. Bovendien is er veel te laat gestart met de voorbereiding en deed de bond heel moeilijk over enkele wijzigingen in het oefenprogramma. De manier van werken van het NHV, met betrekking tot de herenploeg, stond mij niet meer aan. De irritaties over en weer bleven daardoor toenemen."

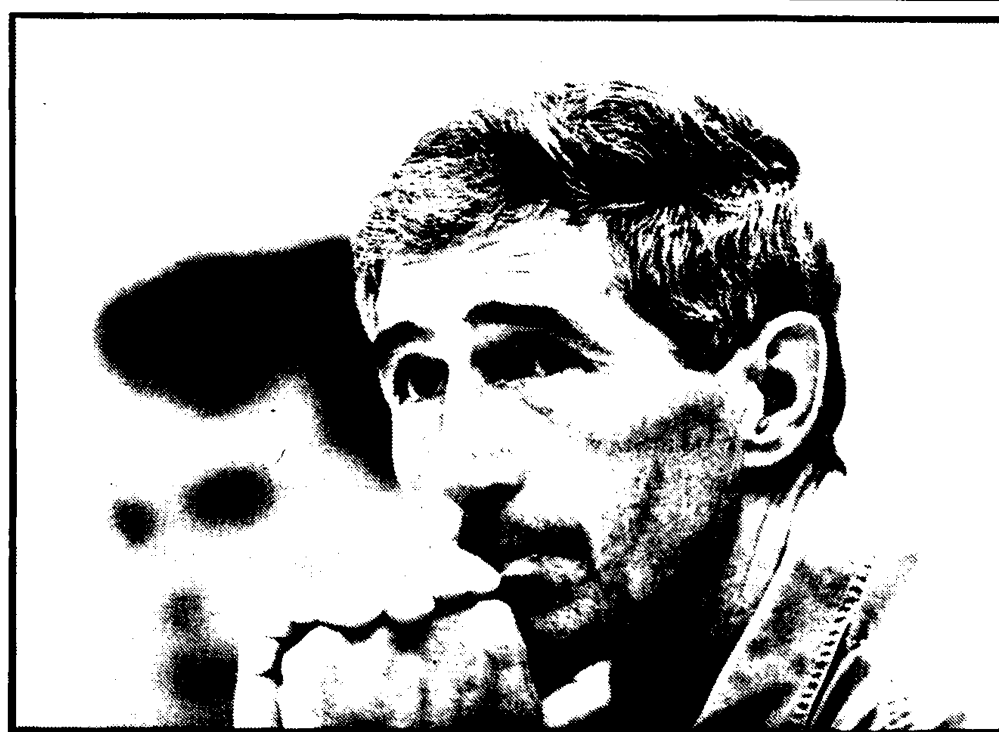
Irritaties die begrijpelijk worden, nu bekend is dat de dames- en herenselecties samen hun budget met twee ton hebben overschreden. De dames nemen echter het grootste deel van die overschrijding voor hun rekening. Liefst 180.000 gulden hebben de dames te veel opgemaakt, geld dat onder andere in een toernooitje in Frankrijk zit waar de ploeg van bondscoach Bouwer vier dagen voor bijeen blijft en met bus en vliegtuig reist. Cantelberg zag die 'verspilling' met lede ogen aan, want 'zijn' oefenprogramma werd drastisch ingekrompen.

Cantelberg had in maart al aangegeven per 1 augustus te stoppen, oftewel zijn contract niet te verlengen. Dat hij nu bewust op een conflict heeft aangestuurd, bestrijdt hij. „Ik had mijn karwei graag afgemaakt. De laatste vier EK-kwalificatiewedstrijden mis ik nu, en dat vind ik jammer. Maar diep in mijn hart weet ik, dat ik het er toch wel naar gemaakt heb. Als ik mij wat makkelijker had opgesteld, was het niet tot deze breuk gekomen. Maar dat achtte ik niet in het belang van de handbalsport."

Cantelberg werkte vier jaar lang als bondscoach en werd gistermorgen per telegram op de hoogte gebracht van de beslissing van het NHV. „Naar zo'n breuk werk je niet toe, daar ben ik de man niet naar. Het is ook de eerste keer dat ik als trainer op non-actief wordt gesteld. Maar in de sport kan zoiets gebeuren, dat weet je. Ik heb vier jaar met plezier en hart en ziel gewerkt en nu krijg ik de kans niet de laatste vier wedstrijden af te werken. Dat is jammer."

Of Cantelberg als trainer nog in Nederland aan het werk zal gaan, valt te betwijfelen. „Mijn voorkeur gaat uit naar het buitenland. Dan kom je tenminste niet steeds dezelfde gezichten tegen." Concrete aanbiedingen heeft Cantelberg nog niet, maar er zou belangstelling voor hem zijn vanuit België en Duitsland."

Het NHV is inmiddels naarstig op zoek naar een opvolger voor Cantelberg. Het verbond zou al in een vergevorderd stadium zijn met Emmenaar Harrie Weerman, de interim-bondscoach en E&O-trainer. De goedkoopste oplossing zou dat niet zijn voor de noodlijdende bond. In de technische staf is nog steeds Ton van Linder actief die op de loonlijst staat van het NHV. Misschien zal de bondsvergadering op 19 juni de beslissing wel doordrukken na de ontvangsten van de tekorten van het NHV aanzienlijk zullen zijn.



● *Guus Cantelberg kijkt voorlopig de kat uit de boom.* Archieffoto: LD

Matige start

UTRECHT – In aanloop naar het eerste Europese kwalificatieduel tegen Israël, donderdag in Nieuwegein, hebben de Nederlandse handbalheren een oefenwedstrijd tegen eerstedivisionist UDSV met 30-23 gewonnen. Een nationale ploeg die zonder Jacobs, Nusser en Van Olphen speelde, had het in de eerste helft lastig. Met veel inzet kon de ploeg, gecoached door interimtrainer Harrie Weerman, in de tweede helft aanvallend meer bieden. Weerman: „Gelet op de situatie rondom het op non-actief stellen van Guus Cantelberg geen perfecte voorbereiding. Met de groep is afgesproken om ons allereerst op Israël en Griekenland te concentreren en later de hele situatie rondom het vertrek van Guus te bespreken. Er rest weinig tijd om van deze groep, waar de komende dagen slechts een handvol spelers kunnen trainen, een eenheid te smeden en het taktisch concept door te nemen."

06-lijnen

06-Gay Café Limburg
75 ct. p.m. Nu direct contact met iemand uit je eigen regio 06-320.327.55

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen! Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Ja, ik wil graag een goede beoordeling, moet ik daarvoor m'n **broekje** uittrekken? Maar meneer toch, niet doen! 06-9630 (50 cphm)

Mag ik zonder badpak ook zwemmen? vroeg de vrouw. Oh, u gaat steeds dieper!
06-340.340.30
(50 cphm)

Maar meneer, moet ik deze brugoefening naakt doen? vroeg de vrouw. Als ik nu m'n benen spreid, dan.....
06-340.340.20
(50 cphm)

Mijn haartjes heb ik er afgeschoren, zei het meisje. Kunt u beter kijken zo?
06-340.340.21
(50 cphm)

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten, 100 cpm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter. 100 cpm
06-9618

Lekkere TIENERS 18 jr. 100 cpm
06-320.320.10
Keiharde sex 06-320.320.50
Lesbi 06-320.325.30

Wij willen dolgraag 100% LIVE met je vrijen!! 100 cpm.
06-340.340.25

Wil je weten wat het kost? Jong/rijp/blond/donker (1 g.p.m.)
06-96.57

Privé-adressen
Ze willen je verwennen, en ontvangen je privé of komen bij je langs, ze geven zelf hun eigen adres en tel.nr. 100 cpm.
06-96.80

Live sex voor 2
direct sex contact ƒ 1,- p.m.
06-9894

Homosex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan
SM voor 2 ..... 325.10
Gaysex Limburg 325.73
Jack off privé 321.16
Darkroom 324.16
Gay Pervers 329.16
Bi-sex 323.36
Jongens-sex 325.19
Studenten 327.56
Travestie 325.09
Transsexueel 321.36
Bondage 325.18

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel. nr. wachten dat jij ze belt. 100 cpm.
06-96.74

Rijpe vrouwen willen met jou een live sexgesprek! Laat je doorverbinden! 100 cpm
06-96*09

Lesbikontakt
ook trio en partnerruil.
06-320.326.01 - 75 cpm.

HOMO
Waar gebeurd, echt live.
06-320.327.01 - 75 cpm.

SM Kontakt
bij jou in de buurt!
06-320.325.80 (100 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek.
06-320.330.81 (75 cpm)

Direkt een hete meid.
Sexkontakt
06-320.320.55 - 75 cpm.

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 (75 cpm)

Prive-kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn: 06-9570 (100 cpm)

Homo
direkt apart. Direkt privé met een hete knul. Druk op de nul voor meer hete jongens. 06-320.322.75 (75 cpm).

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 (75 cpm)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel. 06-9661 (75 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 (75 cpm)

06 - 9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Privé-Adresjes
voor echte hete meiden?
06-350.211.23 (75 cpm)

Direkt een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes.
06-320.322.05
(75 cpm)

Nieuw
35-plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt.
06-9616 (100 cpm)

Gratis sexkontakt, meer dan 400 ondeugende hete meiden.
06-320.330.45
(100 cpm)

Weet je wat ik met jouw zou willen doen?
Erotifoon
06-320.320.12 ƒ 1,- p.m.

Ze vernedert me, ik tril van opwinding.....
SM Maniac
06-320.324.12 ƒ 1,- p.m.

Ongelijke strijd
Een mooie gehuwde vrouw belandt in een bizar sexhuis. Feuilleton. 06-350.250.55
50 cphm

Lesbische meisjes, petra en Ciska in hun kamertje. De deur staat op een kier, geniet maar mee. 75 cpm.
06*96*08

Val je voor dominante vrouwen. 75 cpm.
06-320*332*32 Bel je
meesteres

Lady Bizar! Live opgen. De Meesteres, geselingen, travestie. 75 cpm
06-320-324-68

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 75 cpm
06-320*320*59

Griekse porno!
Ze bukte
Zonder slipje over de tafel? 18 jr. is ze. 75 cpm
06-320*320*62

De lekkerste Privé-Adresjes in Nederland !! (100 cpm)
06-320.320.80

Rijpe dame live opgenomen toen ze op bed lag. 75 cpm.
06-320*320*38

Alleen als je boven de 18 jr. bent, mag je live.. (100 cpm)
06.320.320.83

Heb jij zin in LIVE 2x een hoogtepunt? Draai: 100 cpm
06-340.340.50

Geheime privé (Sex) adressen!! 100 cpm
06-96.45

Win ƒ 1.000,-
06-350.110.05 1 gld.p/m

Hete Honey
06-320.320.82 (75 cpm.)

Rond de 40
pervers en chique!
Geschoren. 1 gpm/06-9886.

Wilma "Paradiso" vertelt.
75 ct.p.m.
06-340.320.20

Het meisje trok haar slipje uit en stapte in zijn bed. "Voorzichtig hoor, het is de eerste keer"
06-340.350.60
(1,- pm)

400 meisjes
willen direkt kontakt!
06-320.322.11 - 75 cpm.

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden, en jonge vrouwtjes.
06-320.330.46 - 75 cpm.

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
S.M. voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon - 100 cpm.

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Hete meisjes
willen echt snel Sexkontakt. Nu met telefoonnummer
06-320.330.66 - 75 cpm.

Nu direkt een afspraakje met een leuk meisje. 100 cpm.
06-320.322.33

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexcontact
06-320.330.42 (75 cpm)

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit. (75 cpm)
**** 06-9810 ****

Direkt kletsen
met een leuk meisje!
06-320.330.90 - 100 cpm.

06-320.326.66
Jonge Meiden Kontakt voor Snel Sexcontact. (100 cpm)

Triokontakt
Sex met twee vrouwen.
06-320.325.04 (100 cpm)

Kontakten/Klubs

DE OLIFANT GELEEN
Film en erotische handmassage ƒ 50,-. Dinsdag en donderdag speciale triodag. Aanwezig: Deborah, Suzy, Linda, Brigitte, Goedele en Rosa. Ook voor al Uw hard en soft S.M.- wensen. Open v.a. 14.00 u.
Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

Sex-O-Theek Susteren
Paar uren vrij? Kom gerust langs en geniet van ons uniek systeem. 3x relaxen voor 1 all-in prijs. Naakt dansen, open sex of privé. Alles verder gratis, ook drank. Veel meisjes o. a.Monica, Liesbet, Lisette, Rosie, Naomi, Christien. Let op! Ana en Chantal zijn er weer. Maandag, dinsdag en donderdag 12.00-02.00 uur. Woensdag en vrijdag tot 18.00 uur. Speciale prijs voor studenten en 65+. Euro en Visa acc. Privé parking. Maaseikerweg 24, Susteren. 04499-4346 (300 mtr. v.a. A2).

Porky's Pretpark!!!
MET 3 BLOEDMOOIE MEISJES VAN 18, 19 en 20 JAAR.
045-228481, zat. open 12-19 uur.

Escort op nivo
Zoekt U een dame bij U aan huis/hotel?
Call: H.H.S. 04750-34272
Charmante dames gevraagd.

Huize Exclusief
Iedere middag erotische body to body massage, ½ uur ƒ 50,-. 6 excl. meisjes voor al uw privéwensen, trio ƒ 150,-.
Nieuw ESCORT Exclusief
Irma blond 18 jaar; Marina blond 19 jaar; Mandy 29 jaar brunette; Linda 24 jaar brunette. 6 Dagen per week open 11.00-24.00 uur. Tel. 046-379987.
Wegens drukte net meisje gevraagd.

G.G.D. Geslachtsziektenbestrijding
24 uurs infolijn
Tel. 045-740136

Escort All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

Sexy vrouw
ontvangt thuis.
Tel. 043-473309.

Peggy Privé
Escort, ma.-vr. 11-22.30 u. Wo. tot 19 u. 046-374393. Tev. meisje gevraagd. Yvonne DD cup en Linda.

Nieuw Privéhuis Exclusief
Leuke meisjes
ontvangen discreet en in intieme sfeer. 045-416165.

Sindy
Voor al uw wensen.
Tel. 045-425025.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 03.00 uur. Tel. 045-422685

Julia
privé, SM en adressen.
045-225333.

Door 1 of 2 jonge meisjes
Ontsp.massage
045-353489.

Regina en Sandra
045-723583

Buro Sittard
Tel. 046-523203.

Nieuw Club 33
Leuke meisjes aanwezig. 7 dagen open. Ma., di., do., zon. van 15.00-03.00 uur. Woe., vrijd., zat. van 12.00-18.00 uur. S.M.-en escort-service. Tel. 045-445521.

Nieuw! Ylona
Grieks DD-cup. Tot ziens.
Dr.Poelspln. 33, Simpelveld.

Escort Saskia
Ook in hotel
☎ 045-418606

Diana Escort
045-320323 v.a. 10.00 uur.
Nieuw Kelly
Dringend leuk meisje gevr.

Monika's escort
M. jong meisje 045-727854

LYDIA
met:
PATTY
INEZ
ILONA
MONIQUE
MONIKA
en...ANJA
Tel. 046-749662.

Wild boys
Escort. Tel. 045 - 22 91 56

Met nieuwe adressen
Buro Mieke
Bem. 046-748768, Geleen.

SM huis Anita
Team van Meesteressen en slavinnen o.a. de bekende ELLEN uit Brabant. Pand geheel ingericht voor al uw hard en soft SM.
Tel. 045-462720.

Club Levant
Nieuw jessica, jong en sexy, verder Suzanne, Adrea, Nathalie en Kim voor exclusief relaxen. Body tot body-massage en Grieks, plus gratis drankje. Tel. 045-275199. Meisjes gevraagd.

Jonge volslanke
vrouw ontvangt privé. Discr. verzekerd. Ook het weekend geopend. 043-647571.

Dyane
af 10.00 u., ook zat. en zond.
045-721759. Meisje gevr.

SM huis Rachel
9 dames aanwezig, vrijdag a.s. open SM party. Tel. 045-414338.

ƒ 50,- all-in
Géén handmass. Frans zonder. Film & drankje gratis! Ook weekend. 045-423608.

Sandra's
Borsten!!!
U moet ze gezien hebben. De grootste v. Limburg. Ik ben jong, knap en superg... Erotische H.massage ƒ 50,-. Frans en intiem ƒ 100,-. 045-425100.

Nieuw
5 meisjes in jarretels: 3 naakte schonen, 2 in lak lingerie in privéhuis
Nudistica
voor de man die van lang en lekker vrijen houdt en toch niet duur. Ook meesters en 30 slavinnen aanwezig. Oranjestr. 30, Hoensbroek. Ma-zo 11 uur 's morgens tot 1 uur 's nachts.

SM TESSA
en haar mooie, jonge slavin EMANUELLE.
Tel. 04498-59513

Shirly
Weer bij PRIVÉ Yvonne.
045-425100

Play girl escort
Voor een lief meisje of jongen bij U thuis. Ook voor Grieks, striptease, lifeshow. Open van 14.00-06.00 uur, 7 dagen per week.
Tel. 046-379564.

(Delight) Escort
Tel. 045-229156

Privé bij Anita
☎ 045-352543

Privé Candy
intieme sfeer, charm. meisjes. 045-212616 / 211391.

Privé en escort
Angelique
Privé. Tel. 043-639410.

Escort Andr
Met jong net meisje 18 t/m vrijd. 12.00 tot 23.0
Tel. 04498-5710

Wie niet horen wil
Maastricht Privé
Jodenstraat
Tel. 043-254183

n Bakel mineert

MEREN – Frank van Bakel Deurne heeft de Omloop van Peel, een driedaagse etappe-s voor amateurs van de Ne-andse Wielren Bond (NWB) zijn naam geschreven. De rige metselaar wist mede r twee etappezeges en de aan verbonden bonificaties oncurrentie voor te blijven. rigens eindigde de openings-n een zege voor Van Es uit venbicht. De laatste etappe d gewonnen door Martin nissen uit Venray. In het klassement werd de Belg no de Decker tweede, met 25 nden achterstand op Van el. De als derde geëindigde Es telde eveneens 25 secon-achterstand.

rsterking or Kolonia

NDGRAAF – Kolonia krijgt end seizoen versterking van t Stadhouders (Roda-C), Ro-Kamps (Roda-C), Frank nssen (Fortuna-C), Servaas ssen (RKONS) en Kees van el (RKONS).

sport kort

HOCKEY – Het Valkenburgse nborn heeft een nieuwe voor-er in de persoon van Francis ss, die de plotseling overle-Wim Setton opvolgt.

VOETBAL – Het tweede elftal Roda JC speelt deze week de e laatste wedstrijden van de oftecompetitie. Vandaag is e te gast op sportpark Kaal-de. Donderdag ontvangt Ro-JC MSV Duisburg. Beide dstrijden beginnen om 19.00 r.

VOETBAL – Sportclub euwen en DVO werken ko-nde donderdga de eerste wed-d in de nacompetitie van de te klasse E van de afdeling burg af. Aanvang 19.00 uur. derde ploeg in deze competi-RKSNA.

SCHIETEN – Het jeugdteam SV De Doeltreffers uit Land-af is in Bemmel Nederlands pioen geworden in de jeugd klasse.

sport op tv

DAAG
-18.00 Dld 2: Sport extra.
-14.00 Ned 3: Roland Garros.
-18.00 Ned 3: Roland Garros.
-17.10 Dld 2: Sportschau-Telem.
-18.50 Ned 2: De heilige koe.
-19.15 RTL +: Sport.
-20.00 BRT 1: Sport.
-21.55 Ned 2: Die 2: Nieuwe koeien.
-22.00 BRT 2: Sport.
15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
-22.55 BRT 1: Sport.
-23.15 Dld 2: Sport extra.
15-23.25 BRT 1: Sport extra.
15-23.45 Ned 2: Snooker.
52-00.17 Ned 1: World of golf.

Klassement op z'n kop in Olympia's Ronde van Nederland

Solleveld kiest voor terras

DOOR WIEL VERHEESEN

VALKENBURG – Opeens had Gerrit Solleveld genoeg van Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs. Ergens in de buurt van Ittervoort, nog in het eerste deel van de etappe Schijndel-Valkenburg stapte de vroegere Tour de Francerenner van zijn fiets. Hij kreeg een lift van een automobilist. Die leverde hem in het Geulstadje af bij het hotel waar de ploeg de nacht zou doorbrengen. Toen ruim een uur later het verbrokkelde veld, met de Limburgers Vaessen en Appeldoorn in het voorste gelid, aan de eerste van twee Caubergbeklimmingen begon zat Solleveld aan de voet van het obstakel op een terras.

Daar zag hij koplopers en achtervolgers voorbij trekken, sommige groepjes op vijf en zes minuten. Het peloton, ongeveer tachtig man, zelfs op meer dan twintig minuten. Pelle Kil, 's morgens nog leider van het klassement, maakte deel uit van de ontluisterde hoofdmacht. Resultaat? Hij duikelde naar de 44ste plaats op meer dan tweeëntwintig minuten van nieuwe leider Marcel van der Vliet.

Oud-prof Henri Dorgelo, nationaal kampioen Rob Compas en de door valpartijen zwaar geblesseerde Allard Engels bevonden zich in dezelfde situatie als Pelle Kil. Daarentegen had Raymond Thebes reden om gelukkig te zijn. De renner uit Rosmalen eiste vóór Harm Jansen en de Litouwer Ciplijauskas de etappezege op. Solleveld vond het best. „Adieu, ik ga naar huis."

Solleveld reed tijdens het eerste deel van de etappe in een omvangrijke kopgroep toen hij links en rechts naast hem een stel renners tegen de grond zag gaan. „Waar ben je eigenlijk mee bezig, flitste door mijn hoofd," aldus de bijna 32-jarige Westlander. „Je bent negen jaar prof geweest. Alles meegemaakt, zeven keer de Tour gereden. En nu ga je bij het afbouwen van je carrière risico's nemen. Te gek. Toen ben ik afgestapt."

Afgelopen zaterdag, op weg naar Goor, was Solleveld zelf reeds slachtoffer in een van de vele tuimelpartijen, die de onstuimigheid van het peloton onderstrepen. „Ik belandde pardoes in een sloot. Het kostte mij een paar minuten, maar het had ook erger kunnen aflopen."

Solleveld was elf jaar geleden eindwinnaar van Olympia's Ronde. Daarna werd hij nationaal kampioen en vervolgens (vanaf 1984) prof. In de ploeg van Jan Raas won hij Gent-Wevelgem 1989, twee keer een Touretappe, een keer de rode trui van de tussensprints, alsook een handvol andere wedstrijden. Maar bovenal was hij een gedegen helper.

Dit jaar moest hij terug naar de amateurs. Raas stelde geen prijs meer op hem. „Het deed pijn", aldus Solleveld. „Een gerechtelijke procedure zorgde er wel nog voor, dat ik alsnog een flink geldbedrag kreeg omdat na zoveel jaren geen verlenging van het dienstverband was verleend. Na alles wat ik de voorbije weken bij de amateurs aan gevaarlijke situaties heb meegemaakt ga ik het echter toch maar liever helemaal rustig aan doen.

Fietsen voor de lol. Vroegere ploegmakker Leo van Vliet, die met het gelijknamige containerbedrijf sponsor is van mijn club Westland Wil Vooruit zal er begrip voor hebben.

Wat mezelf betreft: het tuindersvak van vroeger neem ik niet meer op. Ik kijk rustig uit naar iets anders."

Van de vijf ploegmakkers waarmee Solleveld in Olympia's Ronde startte (Casper van der Meer, Twan Goense, Toine Bok, Danny Overgaag en Michel Zijlaard, zoon van gangmaker Joop Zijlaard) is vroegere prof Goense opgeklommen naar de derde plaats. Achterstand op Van der Vliet welgeteld 49 seconden. De als tweede geklasseerde Appeldoorn moest tot nu toe 22 seconden prijsgeven, Vaessen (elfde) iets meer dan twee minuten. Dat belooft wat voor de resterende zes koersdagen, te beginnen vandaag in de Belgische etappe van Werchter naar Zottegem, met daarin de beklimming van Muur van Geraardsbergen en Bosberg.

● *Gerrit Solleveld: „Adieu, Olympia's Ronde."* Foto: WIDDERSHOVEN

tennis kort

● Naast Van Horne in de eerste klasse zijn er op de voorlaatste competitiedag nog acht Limburgse ploegen kampioen in hun afdeling geworden. Voor twaalf teams staat de degradatie naar de lagere klasse vast:
Kampioenen:
1e klasse: Van Horne; 4e klasse: Ready 2; 5e klasse: Ubach over Worms; 6e klasse: ATIVU 2, Budel, 't Root 3; 7e klasse: Helden 3, Merkelbeek, Dennenmarken 2, Kimbria 4, Simpelveld 2.
Gedegradeerd:
1e klasse: Vego; 3e klasse: Kerkrade; 4e klasse: Volley 6, Voerendaal; 5e klasse: Rulec, Maasniel, Nieuwenhagen 2, Arcen, Venlo 3; 6e klasse: Bakkerbosch, Ready 7, Wessem, Kaetelberg, Bosdael.

● Anique Snijders heeft in de hoofdklasse met team Leimonias een 7-1 overwinning behaald op Hilversum 2. De Geleense won zelf in het enkelspel met 6-1; 7-5 van Yvonne Klompenhouwer.
Joy Mozaiek met Eveline Hamers won van volley met 7-1 en heeft nu de grootste kans op de titel. Voor het enige punt van Volley zorgde Sjeng Schalken die zijn enkelspel in winst wist om te zetten. Frauke Joosten slaagde er niet in om haar single te winnen.
In de afdeling 1 speelde ELTV 2 met Ramon Lacroix tegen ALTA met 4-4 gelijk. Lacroix trok in de ontmoeting tegen ALTA in het enkelspel met twee maal 7-6 aan het kortste eind. Ook in het dubbelspel verloor hij.
Pellikaan Tennis won met 7-1 van Gendt. Evelyne Dullens won haar enkelspel van Van de Malle met 1-6; 6-3; 6-3.

● Rob van Oppen is met zijn team Schwarz Weiss Keulen nog steeds ongeslagen in de Duitse Oberliga. Van Leverkusen werd met 7-2 gewonnen. Van Oppen zelf verloor zijn single tegen Marcus Gau met 6-1; 6-1.

Moreno Argentin slaat aanval af

RIETI – De vedetten van de Giro hebben klassementsleider Moreno Argentin gisteren vergeefs aan de tand gevoeld. Claudio Chiappucci, Gianni Bugno, Franco Chioccioli en Miguel Indurain deden aan het slot van de tweede etappe een aanval op de rose leiderstrui. Argentin hield stand, terwijl zijn landgenoot Adriano Baffi de overwinning inpikte. Overigens pas na bestudering van de finishfoto.
De slotfase van de aanvankelijk rustig begonnen etappe was chaotisch. Vijftien kilometer voor de streep doemde de laatste beklimming op. Die was voor de vedetten zwaar genoeg de eerste speldeprikjes uit te delen. Bugno, Chiappucci en Chioccioli zetten aan, probeerden de eerste groep van dertig renners te verlaten. Zonder succes.
Greg LeMond kende een zware dag. De Amerikaan wordt in het begin van de Giro geplaagd door hooikoorts. Hij verloor ruim een minuut op de winnaar.

prijsvragen

Lotto 20. Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 2 winnaars, elk bruto 38.120,90; derde prijs: 75 winnaars, elk bruto 1524,80; vierde prijs: 3806 winnaars, elk 30,00; vijfde prijs: 63.658 winnaars, elk 5,00.
Lucky Ten. Maandag 24 mei: 1 - 6 - 12 - 16 - 22 24 - 32 - 34 - 45 - 48 49 - 50 - 54 - 55 - 60 62 - 63 - 64 - 71 - 77 (onder voorbehoud).

sport in cijfers

GOLF

Potomac. Kemper Open. 2,34 miljoen gulden. Eindstand: 1. Waite 275 slagen, 2. Kite 276, 3. Hoch, Bradley 277, 5. Estes 278, 6. Anderson 279, 7. Mayfair, Parry, Janzen 280, 10. Hatalsky, Fiori, Armour, Inman 281.

VOETBAL

Fullerton. Vriendschappelijk: Verenigde Staten-Bolivia 0-0.

SCHIETEN

Nuth. Schietconcours afdeling Pluim. Hoofdklasse: 1. B.van Malden, 2. P. Generet, 3. A. Kleyngeld. A-klasse: 1. A. van de Velde, 2. R. van Troost, 3. P. Brals. B-klasse: 1. H. Damen, 2. J. Royen, 3. R. Wennekes. C-klasse: 1. A. van Troost, 2. R. Schmetz, 3. E. Winkens.

WIELRENNEN

Ronde van Italië. Tweede etappe Grosseto - Rieti: 1. Baffi 229 km in 5.52.54 (gem. 38,084 km/u), 2. Saligari, 3. Konisjev, 4. Ghirotto, 5. Hundertmark, 6. Gonzales, 7. Madouas, 8. Fondriest, 9. Cenghialta, 10. Shefer, 11. Hampsten, 20. Chiappucci. **Algemeen klassement:** 1. Argentin 8.16.18, 2. Fondriest 0.36, 3. Indurain 0.38, 4. Saligari 0.43, 5. Bugno 0.44, 6. Chiappucci 0.47, 7. Gelfi 0.50, 8. Lelli 0.54, 9. Casagrande, 10. Oegroemov 0.57, 11. Leblanc 1.00, 12. Della Santa 1.01, 13. De las Cuevas 1.02, 14. Konisjev, 15. Jaskula 1.05, 16. Roche 1.07, 17. Botarelli, 18. Furlan 1.09, 19. Zaina, 20. Belli 1.10.
Olympia's Ronde van Nederland, amateurs. Vierde etappe Schijndel - Valkenburg: 1. Thebes 182,9 km in 4.13.35 (0.15 bonificatie), gemiddelde 42,590 km/u, 2. Jansen (0.10), 3. Ciplijauskas 0.02 (0.05), 4. Den Braber 0.14, 5. Vaessen., 6. De Vries, 7. Appeldoorn, 8. Vierhouten 0.32, 9. Das, 10. Veenendaal, 11. Van Riel, 12. Van der Vliet, 13. Van Dijk, 14. Goense, 15. Mancais, 16. Spikker, 17. Touz, 18. Knaven, 19. Stam 1.15, 20. Van Stralen, 66. Kil 22.58, 78. Compas, 125. Dorgelo, 128. Engels, allen z.t. **Algemeen klassement:** 1. Van der Vliet 14.14.08, 2. Appeldoorn 0.22, 3. Goense 0.49, 4. Den Braber 1.18, 5. Jansen 1.33, 6. Van Dijk, 7. Van Stralen 1.41, 8. Ciplijauskas 1.56, 9. Knaven 1.58, 10. De Vries 2.08, 11. Vaessen 2.12, 13. Van Riel 2.30, 14. Veenendaal 2.32, 14. Spikker, 15. Vierhouten 2.36, 16. Touz 2.50, 17. Stam 3.05, 18. Das 3.12, 19. Naberman 4.38, 20. Cross 4.52, 37. Thebes 12.33, 44. Kil 22.16, 46. Dorgelo 23.16, 48. Compas 23.41, 52. Engels 24.12.
Someren. Omloop van de Peel, NWB-amateurs. Eerste etappe: 1. Van Es, 80 km in 1.55.00, 2. Van Bakel, 3. De Decker, 4. Steyvers, 5. Van Rullen, allen z.t. Tweede etappe: 1. Van Bakel 75 km in 1.47.00, 2. Verbinnen, 3. Jansen, 4. Van de Hoeven, 5. Teunissen. Derde etappe 1. Van Bakel, 60 km in 1.24.45, 2. De Decker, 3. Didderen, 4. Boeckx, 5. Jansen. Laatste etappe: 1. Teunissen 115 km in 2.47.10, 2. Jorissen, 3. Van Seggelen, 4. Creemers, 5. Perenboom. **Eindklassement:** 1. Van Bakel 7.54.00, 2. De Decker (B) op 25 sec, 3. Van Es 0.25, 4 Van Rullen 0.25, 5. Steyvers 0.40, 6. Van Eindhoven 0.40, 7. Hendriks 0.40, 8. Teunissen 0.43, 9. Jorissen 0.48, 10. Verbinnen (B) 0.53, 11. Van Seggelen 0.53, 12. Didderen 0.58, 13. Creemers, 14. Perenboom, 19. Kloosterman, 21. Knarren, 23. Hillen, 25. Smits, 29. Velter, 30. Marco Akkermans, z.t. als Didderen.

TENNIS

Parijs. Roland Garros, 15,75 miljoen gulden: Vrouwen, eerste ronde: Sanchez-Vicario-Kiene 6-3 7-6, Hack-Rottier 6-3 6-4, Muns-Jagerman-Jaggard-Lai 6-1 7-5, Oremans-Hiraki 6-4 6-7 6-2, Graf-Dahlman 7-6 6-1, Po-Roman 6-3 6-2, Gorrochategui-Garrison 6-2 6-1, McNeil-Fulco-Villella 6-0 4-6 6-2, Santrock-Pizzichini 6-4 6-4, Gildemeister-Gigi Fernandez 7-6 3-6 7-5, Foldenyi-Lucarelli 6-3 6-2, Baudone-Miyauchi 6-1 6-3, Strnadova-Gavaldon 6-1 6-3, McQuillan-Babel 6-0 6-3, Allen-Perfetti 6-1 6-3, Wasserman-Piccolini 6-2 7-6, Helgeson - Meier 6-1 4-6 6-2, Huber-Pitkowski 7-6 6-3, Date-Kschwendt 6-4 6-4, Paradis-Mangon-Medvedeva 7-5 6-1, Meskhi-Sabas 6-2 6-3, Probst-Wood 4-6 6-4 6-1, Nydeffer-Martinek 4-6 6-4 6-4, Dragomir-Dahlman 6-3 6-2, Basuki-Endo 6-4 7-6, Nagatsuka -Ignatijeva 2-6 7-5 7-5, Coetzer-Neiland 6-0 6-4, Byrne-Olivier 6-3 6-3, Rittner-Ercegovic 6-4 6-4, Frankl-Kuhlman 6-1 1-6 7-5, Zvereva - Graham 6-3 6-1, Martinez-Ghirardi 7-5 3-6 6-4. Mannen, eerste ronde: Krajicek-Bergström 7-5 6-3 7-5, Woodbridge-Koevermans 6-4 6-4 6-2, Tsjesnokov-Eltingh 6-4 7-6 6-1, Courier-Azar 6-3 6-3 6-3, Muster-Skoff 0-6 6-3 6-4 6-2, Costa-Kroschko 6-0 6-3 6-1, Arrese-Volkov 6-2 6-4 7-6, Dosedel-Bates 6-3 6-2 6-1, O'Brien-Pozzi 6-2 6-3 6-2, Prosinil-Martin 7-6 6-3 7-6, Fromberg-Mattar 7-6 6-2 7-5, Matsuoka -Santoro 7-5 3-6 6-3 6-3, Pioline-Stolle 3-6 4-6 6-3 6-0 6-2, Prpic-Roux 3-6 7-5 6-4 6-1, Pescosolido -Vacek 4-6 6-3 6-4 6-2, Gilbert-Witsken 6-2 6-1 6-3, Carbonell-Frana 7-6 6-4 6-2, Kafelnikov- Kucera 6-3 6-4 6-4, Clavet-Mezzadri 6-4 6-2 6-4, Tarango -Naewie 0-6 2-6 6-2 6-1 6-4, Rosset-Adams 3-6 3-6 7-5 7-5 6-4, Becker-Escudé 6-0 6-3 6-0, Washington-Jarryd 6-3 2-6 6-4 6-4, Göllner-Wheaton 6-3 6-7 6-7 6-4 6-4, Korda-Jonsson 7-6 4-6 6-4 7-6, Krickstein-Weiss 6-4 6-4 3-6 6-3, Carlsen-Emilio Sanchez 7-6 4-6 6-3 6-4, Edberg-Filippini 6-3 6-4 4-6 6-4, Delaitre-Schaller 6-2 6-4 4-6 6-3, Novacek-Agenor 7-6 6-2 7-6, Enqvist-Arriens 3-6 4-6 6-2 7-6 gestaakt wegens invallende duisternis, Gilbert-Shelton 5-7 4-6 6-2 6-1 2-2 gestaakt wegens invallende duisternis

verlenging

Tyson in de nesten

Mike Tyson maakt zich zorgen om zijn duiven. De oud-wereldkampioen in het zwaargewicht, die wegens aanranding en verkrachting een gevangenisstraf van zes jaar uitzit in Indianapolis, bezit in zijn buiten in de Cattskill-bergen in de staat New York 150 postduiven.

Tyson, sedert zijn jeugd een fanatiek duivenmelker, is bereid 200 dollar (bijna 400 gulden) per maand te betalen voor het voeren, trainen en schoonhouden van zijn dieren. Rond 25 personen hebben reeds belangstelling getoond voor het baantje.

Marc de bestendigste

Met directeur Servé Kuyer en sponsor Jo Coenen achter de barbecu werkten de Roda-fans de laatste smakelijke resten van het seizoen weg. Een uitbundig feest, want uiteindelijk werd het degradatiespook met succes en vooral bijtijds van kaalheide verdreven. Een van de spelers die zich het meest in de strijd onderscheidde was volgens de supporters Marc Luypers. De verdediger werd uitgeroepen als speler van het jaar bij Roda JC. Luypers werd gevolgd door Gerrie Senden en Gène Hanssen.

● *Marc Luypers. Wie de schoen past.....* Foto: DRIES LINSSEN

Ballen voor 't goede doel

● *De veteranen van Wilhelmina '08 en een team bestaande uit Studio Sportverslaggevers hebben in Weert gespeeld voor het goede doel. Scheidsrechter van de ontmoeting was Hans van Breukelen. Hoe vaak het goede doel werd getroffen was bij het ter perse gaan van dit bericht nog niet duidelijk. Verslaggever Jansma wist eveneens niet te melden of fluitist Van Breukelen nog uitgefloten is.* Foto: JAN PAUL KUIT

Homeruns en rake klappen

Het honkbalspel heeft zo zijn eigen regels en wetten. Tijdens het hoofdklasseduel Planeta Kinheim-Mr.Cocker HCAW kwam dat weer eens aan het licht. HCAW-pitcher Caspar van Rijnbach moest in de achtste inning twee maal achter elkaar (Marcel Joost en Lee Elci) een Haarlemse homerun slikken, waarna hij de volgende man in het slagperk, René Rijst, met de eerste de beste worp recht in het gelaat trof. Als door een adder gebeten, stoof de hele selectie van Kinheim de dug-out uit en ontstond een potje vrijworstelen op het Haarlemse gravel.
Voor het eerst die middag stond het publiek op de banken. De Kinheimspelers, met Nanne en Elci voorop, hadden het gemunt op de werper uit Bussum, die onmiddellijk door een handvol ploeggenoten beschermd werd. Er vielen hier en daar wat klappen, maar gelukkig hield het grootste deel van de meute het hoofd koel. De schade bleek alleszins mee te vallen. Ook bij René Rijst, die met een zak ijs op zijn wang het eerste honk maar vast had opgezocht.

Voor de vuist weg

Dordrecht-trainer **Han Berger** in de Telegraaf, naar aanleiding van de verontruste woorden van collega Simon Kistemaker over de transfer van Hans Kraay naar Telstar:
„Kistemaker moet zich niet met mijn werk bemoeien. Heeft hij niet genoeg aan De Graafschap en Telstar. Simon moet uitkijken voor zijn gezondheid. Dadelijk moet hij weer een tijd lang met zijn hoofdpijn in een donkere kamer gaan liggen. Als Kistemaker wat moet, zal hij het in mijn gezicht moeten vertellen."

Sparta-trainer **Rob Jacobs** in NRC Handelsblad over Romario:
„Als ik trainer van PSV was, zou ik hem vragen: wanneer wil je terugkomen uit Rio de Janeiro? Zorg alleen dat je zondag om tien voor half drie in de kleedkamer bent. Ik zou hem lekker laten voetvolleyen in zijn tuin in plaats van trainen met spelers als Linskens en Van der Gaag."

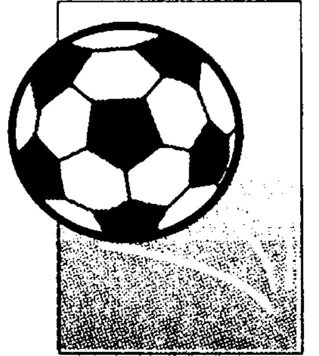
„Yes, but no Sugar please!"
Tottenham Hotspur-manager **Terry Venables**, in conflict met mede-eigenaar Alan Sugar, op de vraag of hij een kopje koffie wil tijdens de BBC-uitzending van de Cup Final

Vitesse-speler **Edward Sturing** in VI:
„Ik weet zeker dat er homoseksuele voetballers rondlopen en dat ze er erg mee zitten. Omdat ze weten dat ze het niet naar buiten kunnen brengen, omdat ze weten dat het hen dan de kop kost in de voetballerij."

„Een jaar PSV en in het asgrauwe gezicht van Westerhof is de erosie van duizend slapeloze nachten gesmoord (...) Reken maar dat Westerhof nog voor het eeuweinde met een stok loopt."
Columnist **Hugo Camps** in VI.

Onderbroek

Solozeiler Henk de Velde's steun en toeverlaat Henk Timmerman heeft half Madeira afgestruind, op zoek naar een boxershort, een t-shirt en gympen voor de gewonde zeezeiler. De laarzen die de IJsselmuidenaar bijna vijf maanden heeft gedragen, stonken een uur in de wind, zijn spijkerbroek en schipperstrui waren niet meer te dragen.
Hoofdsponsor Zeeman, die zijn 1,2 miljoen dure catamaran betaalde, heeft verzuimd om ondergoed voor de zeiler mee te geven. „Ik heb bij het vertrek in Brest met mevrouw Zeeman staan praten", vertelt Henk Timmerman. Ze wilde weten hoe Henk dat met zijn ondergoed deed. Ik zei: ik dacht dat Zeeman wel een stapel goed zou meegeven. Maar daar heeft niemand aan gedacht", aldus de Harderwijkse modeontwerper. In Portugal vraagt men zich nu waarschijnlijk af of De Velde inderdaad onwel is geworden door toedoen van de vallende mast.....



Achterstand in Limburg groeit door gebrek aan accommodaties

Turners lossen hoge verwachtingen niet in

OLST – De medaille-oogst tijdens de nationale B- en C-turnfinales was met 4 van de 36 te winnen medailles voor Limburg slechter dan ooit. „Het is frustrerend voor ons om zienderogen terrein te verliezen door het gemis aan goede accommodaties in Limburg," aldus Balans-coach Jan Bremen. „Het vertrek uit de Rodahal naar noodaccommodaties is voor ons funest. Ik ben teleurgesteld in de Kerkraadse politiek die ons al sinds 1991 gouden bergen belooft," aldus Bremen die desondanks blij was dat zijn turners zilver en brons grepen.

In de hoogste klas kwamen Maurice (Balans) en Mark Aalmans (KDV) als favorieten aan de start. Al snel werd duidelijk dat het Kerkraadse duo geen bedreiging vormde voor de optimaal turnende Marco Scheufele uit Haarlem. Quaedvlieg turnde een van zijn beste wedstrijden met slechts een enkel schoonheidsfoutje bij de landing na zijn rekoefening. Het leverde hem slechts brons op. „Vreemde en vaak onbegrijpelijke jurybeslissingen hielden mij vandaag van het zilver af. Voor mijn voltigeren kreeg ik te weinig punten waardoor ik niet loskwam van mijn concurrentie," aldus de Heerlense sportleraar.

Ook Aalmans was zichtbaar teleurgesteld. „Nog nooit heb ik zo stom geturnd. Ik moet een black-out hebben gehad om op het laatste toestel na een goede oefening nog een extra pirouette tot handstand te maken die dan ook prompt mislukte en mij een zekere ereplaats gekost heeft."

Patrick Bodelier van Balans was de grootste favoriet voor de titel in klas 1C. De 21-jarige MTS'er won de vorige toernooien moeiteloos, maar kreeg last van zenuwen, waardoor hij uiteindelijk met zilver genoegen moest nemen. „Onbegrijpelijk," aldus Bodelier. „Een voorsprong gestaag opbouwen zoals in voorgaande wedstrijden was er niet bij. Tijdens de wedstrijd keek ik voortdurend tegen een achterstand aan. Het zegt genoeg als de winnaar je naderhand opzoekt met de mededeling: 'jij turnt en ik krijg de punten'. Aan dit weekeinde houd ik beslist een kater over." De twee overige bronzen medailles werden gewonnen door Roel Konings (Swentibold Sittard) en Wouter Bremen (Hercules Reuver).

Uitslagen van de Limburgers:
Klas 1B: 3. M. Quaedvlieg (Kerkrade) 47,95; 4. M. Aalmans (Kerkrade) 47,15. Klas 2B: 4. D. van Stein (Sittard) 43,55. 3B: 3. W. Bremen (Reuver) 44,25. Klas 4B: 7. M. Schoffelen (Schimmert) 40,85. Klas 6B: 6. N. Daemen (Roermond) 47,70; 7. S. van Lisdonk (Echt) 47,65; 9. S. Willems (Schimmert) 47,45. Klas 5B: 9. R. Ramakers (Schimmert) 45,75. Klas 1C: 1. H. Klinkhamer (West-Beemster) 47,90; 2. P. Bodelier (Kerkrade) 47,65. Klas 2C: 3. R. Konings (Sittard) 46,20; 5. D. Derks (Sittard) 45,90. Klas 6C: 5. S. Kurfer (Sittard) 49,25; 5. J. Meinecke (Kerkrade) 49,25; 9. L. Smolenaars (Reuver) 48,70.

De Wagter en Hercules in finale

MONTFORT/SUSTEREN – Twee kersverse kampioenen in de eerste klasse hebben de finale van de Limburgse zaalvoetbalbeker bereikt. Hercules belandde in de eindstrijd door eersteklasser 't Flaterke uit Margraten met 5-3 te kloppen. De Wagter versloeg Sport Maastricht, de enige hoofdklasser die tot de halve finales was doorgedrongen, met 4-2.
In het duel tussen Hercules en 't Flaterke uit Margraten werd aangetoond dat het zaalvoetbal in Zuid-Limburg in de breedte sterker is dan in Midden-Limburg. 't Flaterke, middenmoter in de eerste klasse C, bracht de kampioen van 1D op de rand van de uitschakeling. De Montfortenaren, waar Sittardenaar Arno Heyligers al jaren de scepter zwaait, maakten kollektief echter een sterke indruk. In de laatste vijf minuten werd een achterstand ongedaan gemaakt, nadat de gasten hadden verzuimd in de overtalsituatie toe te slaan. „Na de gelijkmaker hoopten we op strafschoppen, omdat onze keeper Nico Philippen eerder heeft bewezen bedreven te zijn in het stoppen van penalties. Het was echter niet meer nodig, want in de allerlaatste seconde bezorgde Rene Goertz ons de winst," aldus Heyligers. De Wagter had het aanvankelijk erg moeilijk tegen Sport Maastricht. De gasten namen in de beginfase een 0-2 voorsprong, maar de ploeg uit Roosteren liet zich niet gek maken. Voor rust kwam de thuisploeg langszij, waarna de Maastrichtenaren hun heil te veel in individualistisch spel gingen zoeken. De Wagter nam terecht de leiding, waarna Sport Maastricht alles op alles zette door de keeper voor een veldspeler te vervangen. Deze aktie resulteerde in de beslissende vierde treffer voor de thuisclub.



● *Wouter Bremen, Maurice Quaedvlieg en Patrick Bodelier (vrnl) konden hun favorietenrol niet waarmaken. Geen enkele Limburger legde beslag op het goud. Jeroen Geraedts (links) eindigde tijdens een internationale turninterland op de negende plaats.*
Archieffoto: JEROEN KUIT

SLTC en NIP bijna veilig

SITTARD – SLTC is er tegen Leimonias net niet ingeslaagd een gelijkspel te pakken. Na zes van de acht partijen stond het 3-3. Door het verlies in de twee gemengd dubbels werd het alsnog 3-5 voor de Haagse tennisploeg. De ontmoeting tussen Duno/Beinum en GSTC eindigde in een 6-2 zege voor Duno/Beinum zodat deze ploeg SLTC tot op twee punten is genaderd. SLTC heeft het klassebehoud nog steeds in eigen hand. Een gelijkspel op de laatste speeldag tegen Duno/Beinum is daarvoor voldoende.
NIP heeft met nog een wedstrijd te spelen zes punten voorsprong op de hekkesluiters Alkmaar en Nijmegen Quick. Een van beide ploegen zal in de laatste ontmoeting een grote overwinning moeten boeken om NIP te passeren.
De verrassende nederlaag die Guido van Rompay en Pascal Hos van Ready in het dubbelspel tegen Harm van Hees en Marc Lamers leden, betekent dat de Maastrichtenaren de titel in de tweede klasse afdeling 5 pas de volgende wedstrijd tegen Shot in Zeist kunnen binnenhalen. De 7-1 overwinning was net niet voldoende voor het kampioenschap.
Shot zal met 8-0 moeten winnen om Ready van het kampioenschap af te houden. Brunssum kwam bij rode lantaarndrager Tilburg niet verder dan een 4-4 gelijkspel. Hoewel Brunssum op een vierde plaats staat, bedraagt de voorsprong op de nummer voorlaatst slechts vier punten.
In de herencompetitie is Nieuwenhagen zeker van plaatsing voor het kruisingsweekeinde waarin om de nationale titel voor herenteams gespeeld wordt. Het is de derde keer in successie dat Nieuwenhagen hierin slaagt. Door de 6-0 zege op ALTA heeft de Landgraafse ploeg evenveel punten als Frisselstein, dat op grond van een beter resultaat in de onderlinge duels de eerste plaats bezet.

Vreugde bij All Stars

HEERLEN – De softbalsters van Stelrad All Stars hebben hun zegereeks van de afgelopen weken voortgezet. De Knuppelaars uit Rosmalen gingen met 10-0 en 2-0 onderuit. Met nog geen enkel verlies staan de Heerlense dames alleen aan kop in de overgangsklasse.

Monique Grzelska behoorde met een slaggemiddelde van 1000 tot één van de uitblinksters. De honkballers van All Stars keerden vanuit Veghel met een belangrijke 6-5 overwinning huiswaarts. De ploeg van Jacques van Ansem stond de gehele wedstrijd op voorsprong en liet in de laatste inning Orioles tot op één punt naderen. „Een goede pot honkbal, met een spannende ontknoping.
In die slotfase heeft de verdediging haar werk goed gedaan. We hebben nu zo'n beetje de sterkste tegenstanders gehad. Ik zie de komende wedstrijden met vertrouwen tegemoet," aldus Van Ansem.

Het Venrayse Red Caps was af het begin de sterkere ploe het duel tegen Blue Stars. een 9-2 stand werd Brauckmann in stelling bracht. De Venrayse pitcher in de negende inning te voo men dat Blue Stars dichte kwam dan 9-6.

De honkballers van Phant hadden geen schijn van kans gen Geldrop. De Weertena waren mede door enkele min gelukkige beslissingen van scheidsrechter niet in staat nederlaag binnen de perken houden: 11-0.

Mz&pc laat gehele concurrentie kansloo

MAASTRICHT – Op de laatste dag van de Limburgse zwemkampioenschappen zijn één aspiranten en twee senioren kringrecords verbeterd. Hierdoor werd er enige kleur gegeven aan een vlot, maar sfeerloos verlopen kampioenschap.

Evenals vorige week zwom de heren estafetteploeg van Mz&pc (Edgar Thimister, Armand Meertens, Patrick Tonnard en Pie Geelen) een nieuw kringrecord. Pie Geelen zwom op het laatste nummer van dit kampioenschap, de 50 vrij heren, ook een nieuw kringrecord. Op diezelfde afstand kwam Mark Veens van Hz&pc in het bezit van het aspirantenrecord, dat sinds 1 juli 1988 in bezit was van Mark Roelofs van Mz&pc.

Over de gehele lijn gezien was Mz&pc de grote winnaar van deze kampioenschappen. Met 37 keer goud, 21 keer zilver en 16 maal brons eindigde de organisat voor Mosa-regio, Hz&pc en s&s op de eerste plaats. Feit dat Mosa-regio, door het ontb van Miranda Bosma en Eelco sen, en Zon/s&s, zonder Roy boom, niet op volle sterkte k aantreden.

De meeste individuele me waren voor Marco Op den van Zon/s&s. Hij mocht lie keer de hoogste trede bekl om het goud in ontvangst te n Verdere grossiers waren Pie G van Mz&pc (9), Angelique W van Hellas (8), Rob Braam Hz&pc en Angelique Jacob Mosa-regio (beiden 7).

De Gemeente Horstwissel voor meisjes werd uitgereikt a ploeg van Hz&pc, terwijl de N weertwisselbokaal voor jong handen kwam van de Roersop

sport kort

● WORSTELEN – Simson Landgraaf nam zaterdag in Metz deel aan een internationaal ploegentoernooi, dat werd gewonnen door Massaire. De Franse ploeg werd gevolgd door Willau (Zwitserland), Bousson (Frankrijk) en Simson als vierde. Frans Snijders en gastworstelaar Dries van Leeuwen (KDO Deventer) wonnen al hun partijen, terwijl Michel Krauth en René Geelen drie van de vijf partijen op hun naam schreven.

● KARATE – Tijdens internationale karatewedstrijden in Terheyde behaalde Kay Weyers van karateclub Do Weng uit Beek een eerste plaats bij de heren, terwijl Wesley Extra derde werd. Bij de dames was er een derde plaats voor Nadien Philippen uit Geleen. In het kata waren er eerste plaatsen voor Dianna Snijders, Christian Gunstrum en Wesley Pirson. Xavier Philippen werd tweede achter teamgenoot Gunstrum.

● BOKSEN – Tijdens bokswedstrijden in Keulen zorgde Paul Reiter van het Heerlense BVH voor een sensatie door de voormalige (West)-Duitse halfzwaar kampioen Schröder knock out te slaan. Nadat zijn tegenstander in de eerste ronde reeds acht tellen rust kreeg, plaatste Reiter in volgende ronde een leverst die Schröder definitief velde.

● TURNEN – De jeugdpl van de Koninklijke Nederlan Gymnastiekbond heeft in een jeugdinterland voor team van de deelstaat Baden wonnen. Jeroen Geraedts Olympia Roermond eindigde negende.

● KRUISBOOGSCHIETEN Het kwartet van de kruisbo vereniging Limburgia uit R mond heeft in Giesbeek tweede nationale concours de NKB gewonnen voor Will Tell en St.Mathias beiden Weert. Ook bij de persoonli resultaten waren de Limburg in de hoogste klassen niet te slaan. Paul Beelen uit Weert in de ereklasse voor Tonny lendonck en Jo Schuman den Roermond).

● BADMINTON – Bas Koon van ESPE uit Heerlen, is d zijn overwinning in het ES jeugdranglijsttoernooi op eerste plaats in het Limbur ranglijstcirciut geëindigd. In oudste jeugdcategorie behaa Edith Franssen bij de dames hoofdprijs. Loes Cuppen Ruud Willemsen gingen er bij jeugd 3 met de eerste prijs v door. Ralf Bussers en Viv Schroembgens zetten eenzel prestatie neer in de jeugd 2.



● *Een speelster van KV Heerlen (rechts) probeert een tegenstandster te hinderen. Door de ruime 6-12 nederlaag is Heerlen gedegradeerd naar de landelijke derde klasse.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Excelsior bouwt volgend seizoen aan nieuwe korfbalplo

Heerlen rouwt om degradatie

Van onze correspondent
MARCEL VAN SANTEN

HEERLEN - KV Heerlen verkeert in rouwstemming. De korfbalploeg is in het zicht van de haven gestrand. De duidelijke 6-12 nederlaag tegen Vitesse betekent dat voor Heerlen het doek in de landelijke tweede klasse is gevallen. En dat terwijl het makkelijk anders had kunnen lopen. Een aanvankelijk goede start in de wedstrijd had Heerlen moed moeten geven. Aan het einde bleef de ploeg van trainer Daniel Radder met lege handen achter. Volgend jaar wacht hen de landelijke derde klasse.

De Heerlenaren moesten winnen om degradatie te ontlopen, terwijl Vitesse genoeg had aan een punt. De eerste helft kenmerkte zich door zenuwachtig spel. Desondanks wist de thuisploeg in deze periode te overtuigen gezien de 4-1 voorsprong die drie minuten voor rust op het scorebord stond. Heerlen leed vervolgens een paar keer onnodig balverlies, waardoor de gasten in de slotfase van de eerste helft terugkwamen tot 4-3.

Bui

Radder zag de bui hangen en sprak zijn ploeg een hartig woordje toe. „Vanuit een goede positie hebben we de tegenstander knullig laten terugkomen. De ploeg moest over het dode punt heen getild worden, wij moesten hun een morele tik geven en niet omgedraaid," stelde hij.
Het mocht niet baten. De slotminuten van de eerste helft vormden een breekpunt in de wedstrijd. De aangeslagen thuisploeg wist het nog tot 6-6 bij te benen. Toen bij een 8-6 achterstand de tegenstander vanuit een makkelijke doorloopbal wist te scoren, was het lot van Heerlen bezegeld.
Ook coach Radder was teleurgesteld. „De degradatie is te wijten aan ons slechte optreden in de eerste helft van de competitie," maakte de aangeslagen coach duidelijk. „Daaruit haalden we slechts drie punten. Bovendien was er tussen de ploegen maar weinig krachtsverschil. Ook won Vitesse enkele uitwedstrijden waarvan we eigenlijk niet op gerekend hadden."

Het zit Excelsior niet mee dit jaar. Na de degradatie uit de tweede klasse in het afgelopen zaalseizoen, moeten de Sittardenaren ook op het veld een stapje terug doen. Tegen een hoog gemotiveerd Oranje Wit leed Excelsior een 5-8 nederlaag. Voor de gasten stond er veel op het spel, aangezien zij nog kans hebben op een kampioenschap en promotie. Beide ploegen speelden een goede eerste helft. Bij Excelsior was de afronding opnieuw minder, zodat Oranje Wit bij rust met 5-3 de.

Excelsior-coach Moonen zijn ploeg op het hart wat me riatie in de aanval te brenge celsior kreeg enkele goede k om op gelijke hoogte te k maar de Tilburgenaren spr zorgvuldiger om met de kanse Excelsior-speler Marco Masse gerde bij de pakken neer te zitten. „Het is beter zo," stel rustig. „Enkele spelers wille bouwen. De opengevallen pl zullen worden opgevuld door ren. Zo'n team moet groeien. het wat makkelijker om de op in de derde klasse te laten nen. Het is natuurlijk jamme we gedegradeerd zijn, maar w niet echt teleurgesteld. We ho er waarschijnlijk niet meer thu

Dames Kepu St doen goede zak

AALST – De basketbalsters Kepu Stars hebben hun eerste motie/degradatiewedstrijd bij Waalre gewonnen met 56-61. door blijft Kepu met een been hoofdklasse staan. Komende dag (Sporthal Kerkrade West vang 20.00 uur) staat het tw duel op het programma. Kepu te sterk, maar moest lijdzaam zien hoe de thuisploeg na een tier spelen steeds dichterbij en bij rust zelfs een 29-27 sprong nam. Met name na de p nam de sterk spelende Van de haar team op sleeptouw. Goed wegingen naar het bord werd de meeste gevallen afgesloten een score en een bonusvrije De achterstand werd vervol snel weggewerkt.